

2020-2021

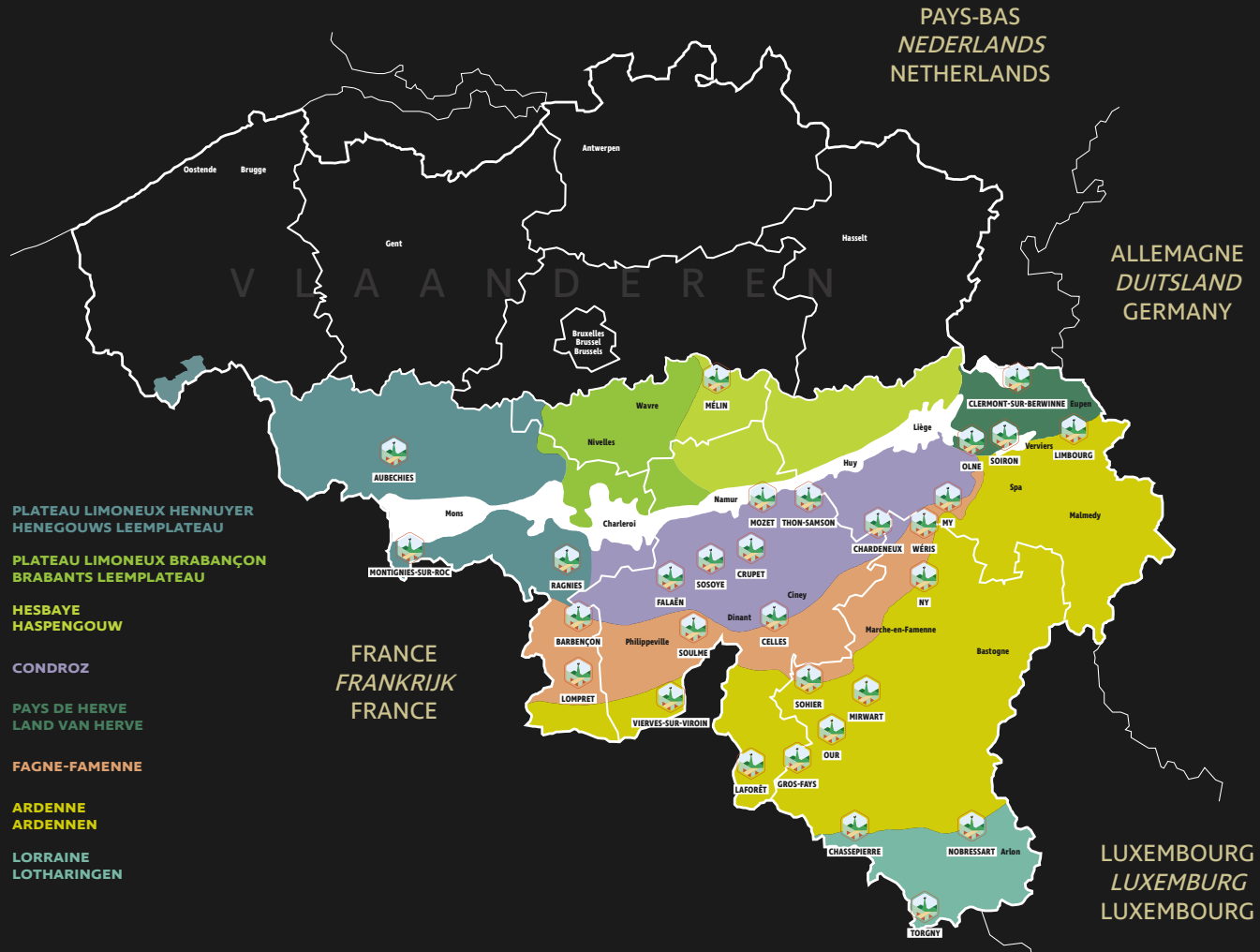
LES PLUS BEAUX VILLAGES DE WALLONIE

L'authenticité
à portée de main

De authenticiteit
binnen handbereik



LES PLUS BEAUX
VILLAGES DE
WALLONIE
— BELGIQUE —



LES PLUS BEAUX VILLAGES DE WALLONIE • SOMMAIRE
DE MOOISTE DORPJES VAN WALLONIË • INHOUD

PLATEAU LIMONEUX HENNUYER
HENEGOUWS LEEMPLATEAU **10**

Aubechies	12
Montignies-sur-Roc	16
Ragnies	20

HESBAYE
HASPENGOUW **24**

Mélin	26
-------	----

CONDROZ **30**

Celles	32
Chardeneux	36
Crupet	40
Falaën	44
Mozet	48
Sosoye	52
Thon-Samson	56

PAYS DE HERVE
LAND VAN HERVE **60**

Clermont-sur-Berwinne	62
Limbourg	66
Olné	70
Soiron	74

CIRCUIT INSOLITE // BUITENGEWOON	78
---	-----------

FAGNE-FAMENNE **82**

Barbençon	84
Lompret	88
My	92
Ny	96
Sohier	100
Soulme	104
Vierves-sur-Viroin	108
Wéris	112

CIRCUIT DÉCOUVERTE // SPECIAL ROUTE	116
--	------------

ARDENNE
ARDENNEN **120**

Gros-Fays	122
Laforêt	126
Mirwart	130
Our	134

CIRCUIT DÉCOUVERTE // SPECIAL ROUTE	138
--	------------

LORRAINE
LOTHARINGEN **142**

Chassepierre	144
Nobressart	148
Torgny	152

WALLONIE NATURE... DANS NOS PLUS BEAUX VILLAGES DE WALLONIE

Les années 2020 et 2021 sont placées sous le thème de la nature en Wallonie, une thématique relativement large dans laquelle notre réseau des « Plus Beaux Villages de Wallonie » ne peut que se retrouver tant la relation entre ceux-ci et leur écrin naturel est évidente. La nature, en effet, l'environnement, les matériaux locaux utilisés pour façonner, pour dessiner nos beaux villages de caractère sont, en quelque sorte, l'essence même de ceux-ci. Ils sont, la plupart du temps, dans notre petit monde en quête d'un futur, d'espérances, d'une relation plus équilibrée avec nos écosystèmes, des exemples construits, bâtis d'un mariage très souvent réussi entre la Terre et l'Homme. Et, nos « Plus Beaux Villages » sont précisément ceux qui ont sans doute le mieux préservé le charme de ce mariage réussi, la chance d'une qualité et de l'harmonie d'une mémoire préservée.

Ce guide vous les propose et démontre aussi toute la diversité de nos terroirs, de nos paysages wallons, du pays de Herve à la Lorraine, en passant notamment par le Condroz, la Famenne, l'Ardenne... Toutefois, la Nature étant au cœur de la thématique promotionnelle des années 2020 et 2021, nous avons souhaité y contribuer en vous proposant également une autre approche, une autre lecture de nos « Plus Beaux Villages ». Comme nous avons parlé ci-avant d'un mariage réussi entre la Terre et l'Homme, nous avons eu envie de vous inviter à participer à la noce, tant nous sommes convaincus qu'elle vous réjouira. En effet, en plus de ce guide 2020/2021, une autre brochure vous propose une trentaine de randonnées pédestres à partir et autour de nos beaux villages. Nous ambitionnons ainsi d'illustrer la parfaite intégration de nos villages de caractère dans leur environnement naturel. L'authenticité est à portée de main tant au cœur de nos villages que dans leur écrin naturel. À vous de choisir et, surtout, profitez bien en prenant soin de vous et des autres. ●

NATUURLIJK WALLONIË... IN ONZE MOOISTE DORPEN VAN WALLONIË

2020 en 2021 staan in het teken van de natuur in Wallonië. Ons netwerk van de « Mooiste Dorpen van Wallonië » past perfect binnen dit relatief brede thema, gezien de duidelijk relatie tussen de dorpen en hun natuurlijke setting. De natuur, de omgeving, de lokale materialen gebruikt voor het vormgeven, voor het uittrekken van onze mooiste pittoreske dorpen vormen in feite de essentie ervan. In ons wereldje op zoek naar een toekomst, naar hoop, naar een beter evenwicht met onze ecosystemen, vormen ze in de meeste gevallen gebouwde voorbeelden, opgetrokken uit het vaak geslaagde huwelijk tussen de Aarde en de Mens. En onze « Mooiste Dorpen » zijn net die dorpen die de charme van dit huwelijk het best wisten te behouden, gezegend met de kwaliteit en de harmonie van een goed bewaard gebleven verleden.

Deze gids stelt ze aan je voor en toont de diversiteit van onze streek, van onze Waalse landschappen, van het land van Herve tot Lotharingen, via onder andere de Condroz, de Famenne, de Ardennen... Gezien de Natuur centraal staat binnen het promotiethema van 2020 en 2021 wilden we hier graag aan bijdragen door je ook een andere benadering aan te reiken, een andere lezing van onze « Mooiste Dorpen ». We hadden het over een geslaagd huwelijk tussen de Aarde en de Mens en willen je daarom graag uitnodigen op de feestelijkheden. Je zult er ongetwijfeld van genieten. Naast deze gids 2020/2021 vind je in een bijkomende brochure een dertigtal wandelingen vanuit en rond onze mooiste dorpen. Op die manier proberen we een beeld te geven van de perfecte integratie van onze pittoreske dorpen in hun natuurlijke omgeving. De authenticiteit ligt voor het grijpen, zowel in het hart van onze dorpen als in hun natuurlijke setting. De keuze is aan jou. Geniet ervan en zorg goed voor jezelf en voor de anderen. ●



LES PLUS BEAUX VILLAGES DE WALLONIE

C'est en 1994 que fut créée l'association des « Plus Beaux Villages de Wallonie », à l'initiative de M. Alain Collin, habitant à Charde-neux (Commune de Somme-Leuze). Le projet a été développé lors des Assises du Tourisme de la Province de Namur, il s'inspirait notamment de l'expérience de l'association française des « Plus Beaux Villages », concept imaginé par Charles Ceyrac, maire de Col-longes-la-Rouge, un superbe village au cœur du département de Corrèze.

Depuis lors, notre association wallonne diffuse, au travers d'une mosaïque de villages de caractère, identifiés sur notre territoire, l'identité d'une Wallonie rurale riche de la diversité de ses paysages et de ses terroirs. Un atout, une richesse... à valoriser mais aussi à préserver.

Synonyme, depuis sa création, de qualité, de convivialité, de socia-bilité et de partage, l'association chapeaute aujourd'hui un réseau de 30 villages labellisés pour lesquels elle impulse des projets et activités aussi diversifiés que novateurs, et ceci avec l'aide des habi-tants de ces villages, des pouvoirs publics et des associations locales.

Qu'il s'agisse d'événements ponctuels ou d'actions s'inscrivant dans le long terme, ceux-ci prennent appui sur l'élément qui confère à tous ces lieux d'émotion un caractère unique : un patrimoine rural remarquable.

Un patrimoine que chaque village décline sous autant de compo-santes que sont le bâti bien sûr, le paysage mais aussi les traditions et les saveurs locales. Les Plus Beaux Villages de Wallonie, c'est une autre manière de découvrir la Wallonie, plus intime, plus subtile. ●

DE MOOISTE DORPJES VAN WALLONIË

De vereniging van de « Mooiste Dorpjes van Wallonië » werd op-gericht in 1994 op initiatief van dhr. Alain Collin, inwoner van Chardeneux (Somme-Leuze). Aanleiding was de Bijeenkomst voor Toerisme van de Provincie Namen; inspiratie voor het initiatief waren de ervaringen van de « Mooiste Dorpjes van Frankrijk », opge-richt door dhr. Charles Ceyrac, burgemeester van Collonges-la-Rouge, een prachtig dorp in het hart van het departement Corrèze.

Sindsdien promoot onze Waalse vereniging het imago van een lan-delijk Wallonië, rijk aan uiteenlopende landschappen en regio's, via een mozaïek van karaktervolle dorpen. Een troef, een schat... die gekoesterd moet worden, en beschermd.

Sinds de oprichting staat het initiatief synoniem voor kwaliteit, ge-zelligheid, sociaal engagement en het delen van ervaringen. De ver-eniging overkoepelt een netwerk van 30 dorpen bekroond met dit la-bel, die door de vereniging via veelzijdige, innovatieve projecten en activiteiten gestimuleerd worden, met de hulp van de inwoners van deze dorpen, van de overheden en van de plaatselijke verenigingen.

Of het nu om eenmalige evenementen gaat of om langetermijnac-ties, ze hebben allemaal één ding gemeen dat aan al deze sfeervol-le plaatsen een uniek karakter verleent: een opmerkelijk landelijk erfgoed.

Een erfgoed dat in ieder dorp gestalte krijgt in evenveel elemen-ten: vanzelfsprekend behoren hiertoe de gebouwen, het landschap, maar ook de tradities en de plaatselijke specialiteiten. De Mooiste Dorpjes van Wallonië toont hoe je Wallonië op een intiemere, sub-tielere manier kunt ontdekken. ●





LA NUIT ROMANTIQUE DE ROMANTISCHE NACHT

Chaque année, le samedi le plus proche du Solstice d'été, rendez-vous dans les ruelles et sur les places des Plus Beaux Villages de Wallonie, pour assister et participer à de multiples animations artistiques, le tout dans une ambiance romantique et étincelante. Surprise, étonnement, découverte et ravissement sont au rendez-vous. Concerts, balades contées, repas gourmets, expositions, visites guidées, bars à bulles, bals romantiques, illuminations des rues et lieux patrimoniaux, lâchers de lanternes, feux d'artifices, spectacles de son et lumières... Il y en a pour tous les goûts et pour tous les âges! ●

Rep je op de zaterdag die het dichtst bij de zomerzonnwende ligt naar de straatjes en pleinen van de Mooiste Dorpen van Wallonië om te kijken naar en deel te nemen aan de artistieke installaties, in een romantische en bruisende sfeer. Je zult worden verrast, verbaasd, verrukt en omvergeblazen. Concerten, vertelwanderingen, fijnproeverij, tentoonstellingen, rondleidingen, bubbelbars, romantische bals, straatverlichting en verlichting van de erfgoedsites, wensballen oplaten, vuurwerk, klank- en lichtshows... Er is voor elk wat wils! ●

WWW.BEAUXVILLAGES.BE



© RITA PHOTOGRAPHIE



© OLIVIER LAUBLIN



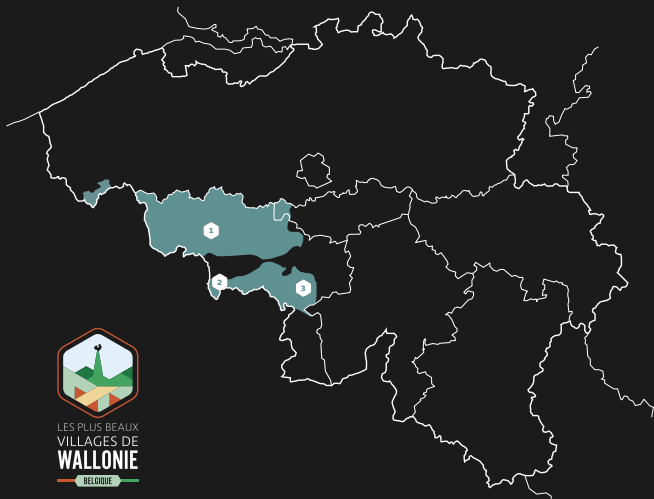
© WBT O. LEGARDIEN



PLATEAU LIMONEUX HENNUYER HENEGOUWS LEEMLATEAU

Situé au nord-ouest de la Wallonie, cet ensemble paysager regroupe les territoires du Hainaut s'étendant de part et d'autre de la plaine de la Haine. Le plateau limoneux hennuyer, comme les autres régions limoneuses, présente un relief doux et uniforme composé de plaines et de bas plateaux parcourus par de nombreuses vallées à fond plat. Seul le « Pays des Collines », situé au nord-est du Tournaisis, se singularise dans cette région paysagère par son aspect vallonné et bocager. Celui-ci fait encore exception avec des villages de plus petites dimensions couplés à un habitat majoritairement dispersé dans un paysage où les prairies, émaillées de haies vives, supplantent les cultures. Cette organisation spatiale correspond à la structure paysagère du bocage, malheureusement en état de dégradation aujourd'hui. ●

De dit landschap situeert zich in het noordwesten van Wallonië, het groepeert de grondgebieden van Henegouwen die zich aan weerszijden van van de Hene-rivier uitstrekken. Net als de andere leemstreken vertoont het plateau van de Henegouwse leemstreek een zacht, gelijkmatig reliëf dat samengesteld is uit vlaktes en lage plateaus, doorkruist door talrijke valleien met een platte kom. Alleen de « Pays des Collines » (land van de heuvels), ten noordoosten van Doornik, onderscheidt zich binnendezelandchap-pelijke regio door zijn golvende en bosrijke valleien. Hier zijn de dorpen kleiner van omvang en gekoppeld aan een habitat die grotendeels verspreid ligt in een landschap waar weilanden, omzoomd door hagen, de velden en akkers vervangen. Deze ruimtelijke indeling komt overeen met een coulisselandschap, dat op vandaag jammer genoeg aan het verdwijnen is. ●



- 1 AUBECHIES
- 2 MONTIGNIES-SUR-ROC
- 3 RAGNIES



AUBECHIES BELCÆIL

Voyage dans le temps

Aubechies est un petit village verdoyant, proche de Belcœil, dans la province du Hainaut. La place du village dégage un charme pittoresque. Aux abords de l'église Saint-Géry, une grande zone verte baptisée Espace Pierre Descamps, abrite le gîte regroupant l'ancienne maison communale et l'école. Des maisons classées, des fermes de caractère, enrichissent le patrimoine architectural. Citons... La ferme Bruyère et son porche colombier, l'ancien château de Bruycker, son parc à l'anglaise et son potager, le logis de ferme de l'abbaye Saint-Ghislain...

Depuis peu, une nouvelle petite chapelle a été érigée entre la taverne et l'église abritant la statue de Saint-Géry. Celle-ci fut construite en anciens matériaux dont les pierres bleues taillées évacuées du cœur de l'église, en l'honneur de l'abbé fêtant ses 50 années de présence dans le village. Il vous reste à découvrir un musée à ciel ouvert : l'archéosite d'Aubechies. Il vous fera connaître les modifications fondamentales qui ont jalonné les civilisations et lancé les bases de nos modes de vie actuels.

Bonne visite! ●

**MAISON DU TOURISME
DE LA WALLONIE PICARDE**
Quai Saint-Brice, 35
7500 Tournai
+32(0)69/78 98 16
www.visitwapi.be

**OFFICE DU TOURISME
DE BELCÆIL**
Rue de la Hunelle, 12
7972 Belcœil
+32(0)69/68 95 16
www.beloeil.be

INFO

Terug in de geschiedenis

Aubechies is een groen dorpje, vlakbij Belcœil, in de provincie Henegouwen. Het dorpsplein biedt een charmante aanblik. In de omgeving van de kerk van Sint-Géry bevindt zich een grote groene zone - Espace Pierre Descamps - met het voormalige gemeentehuis en de school. De huizen die onder monumentenzorg staan en de karakteristieke boerderijen zijn een aanwinst voor het bouwkundig erfgoed: de boerderij Bruyère met haar duiventilpoort, het voormalig kasteel van Bruycker, de Engelse tuin en de moestuin, het boerderijcomplex van de abdij van Sint-Ghislain...

Onlangs werd een nieuwe kapel opgericht tussen de taveerne en de kerk waar het standbeeld Sint-Géry staat. Het kapelletje werd met oude materialen gebouwd namelijk met blauwe stenen die oorspronkelijk in het hart van de kerk lagen. Het gebouwtje staat hier ter ere van de abt die sinds 50 jaar in het dorp aanwezig is. En dan is er ook nog een openluchtmuseum: de archeosite van Aubechies. U maakt er kennis met de bepalende ontwikkelingen van onze beschaving die de basis vormen van onze huidige leefstijl.

Wij wensen u een prettig bezoek! ●



AUBECHIES

© WBT - B. D'ALIMONTE



© MARK ROSSIGNOL



© YOSHIMURA



© MARIE COSSIGNOY



© YOSHIMURA

- 1 Archéosite® et Musée d'Aubechies-Belœil
Archéosite® en Museum van Aubechies-Belœil

- 2 Chapelle Notre-Dame
Onze-Lieve-Vrouwekapel

- 3 Église Saint-Géry et Gîte Ajiste
Sint-Géry Kerk en Huisje Ajiste

- 4 Ancien moulin et Fontaine du Lait Battu
Oude molen en Karnemelkfontein

5 **Château de Bruycker**
Kasteel van Bruycker

6 **Ferme Bruyère**
Boerderij Bruyère

7 **Domus Romana**
Domus Romana



© YOSHIMURA



© WBT - B. DALMONTE

LÉGENDE / BIJSCHRIFT



**AUDIO-GUIDE TÉLÉCHARGEABLE /
DOWNLOADBARE AUDIOGIDS**

WWW.BEAUXVILLAGES.BE



AUBECHIES

↑ Leuze-en-Hainaut 7 km



RESTAURANT



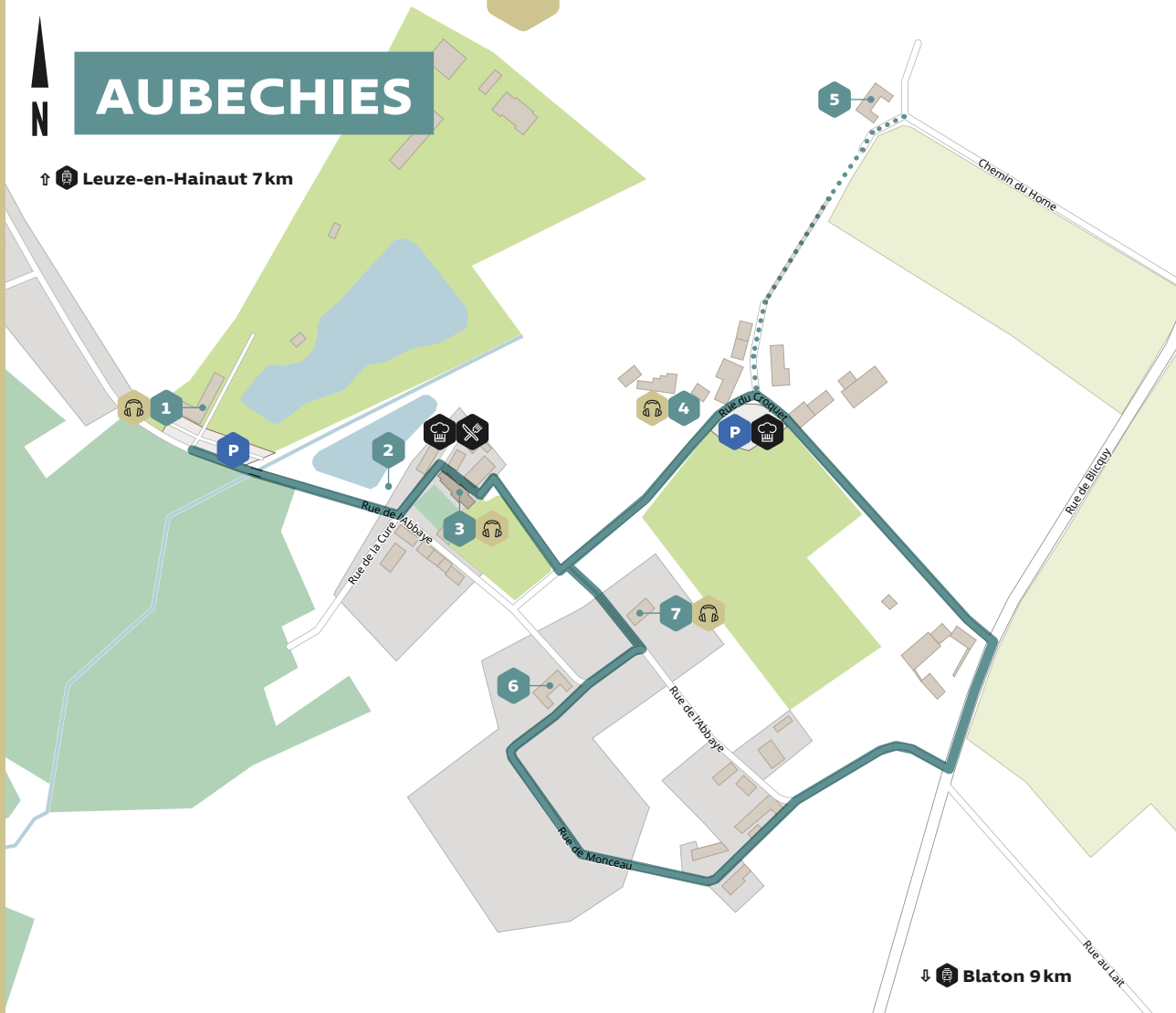
BRASSERIE & CAFÉ



GARE /
STATION



PARKING



↓ Blaton 9 km

MONTIGNIES-SUR-ROC HONNELLES

La perle des Hauts-Pays

L'origine de Montignies-sur-Roc remonte à plus de dix siècles, ce village au charme incontestable fait partie du Parc Naturel des Hauts-Pays et doit son nom à sa situation sur un rocher, dominé par l'église Notre-Dame. Il s'étend sur les deux rives de la Petite Honnelle et est traversé, sur sa hauteur, par l'ancienne chaussée romaine joignant Bavay à la Flandre. Au détour de celle-ci, vous découvrirez toute une série d'artisans et producteurs.

Montignies-sur-Roc est incontestablement le village des potiers et céramistes. Le village s'articule autour de la très belle place Fulgence Masson. C'est un espace arboré exceptionnel par sa configuration, ses tilleuls et les anciennes habitations de « style tournaisien » qui la bordent. Montignies-sur-Roc est un village très riche où il fait bon s'attarder et emprunter ses nombreux sentiers et vieux escaliers reliant le bas et le haut du village. ●

**ROYAL SYNDICAT
D'INITIATIVE DU HAUT-PAYS**
Place Fulgence Masson, 7
7387 Montignies s/ Roc
+32(0)65/63 17 37
www.haut-pays.be

**MAISON DU PARC NATUREL
DES HAUTS-PAYS**
Rue des Jonquilles, 24
7387 Honnelles
+32(0)65/46 09 38
www.pnhp.be

INFO

Het juweeltje van de Hauts-Pays

Onspronkelijk dateert Montignies-sur-Roc, een pareltje van een dorp, van tien eeuwen geleden. Montignies-sur-Roc maakt deel uit van het Natuurpark van de Hauts-Pays en heeft zijn naam te danken aan de rots waarop de Onze-Lieve-Vrouwekerk staat. Het dorp ligt op de twee oevers van de Petite Honnelle en wordt doorkruist door de voormalige Romeinse steenweg die van Bavay tot Vlaanderen gaat. Langs deze steenweg vindt u een heleboel producenten en ambachtsslui.

Montignies-sur-Roc is zonder twijfel het dorpje van de pottenbakkers en keramisten. Het dorpje is opgezet rond het prachtig Fulgence Masson-plein. Montignies-sur-Roc is een dorp dat veel belangstelling voor natuur toont met zijn lindebomen, zijn mooie natuurconfiguratie en zijn oude woningen van Doornikse stijl. Het is echt de moeite waard om in dit rijke dorp te flaneren en de talrijke paadjes en trappen te ontdekken die het hoogste met het laagste deel van het dorp verbinden. ●

**MAISON DU TOURISME
DE LA RÉGION DE MONS**
Grand Place, 27
7000 Mons
+32(0)65/33 55 80
www.visitmons.be



MONTIGNIES-
SUR-ROC

© MARK ROSSIGNOL



© MARK ROSSIGNOL



© GRÉGORIE MATHÉLOT



© PBYW



© MARA DE SARIO

- 1** Église Notre-Dame
Onze-Lieve-Vrouwekerk
- 2** Maison de maître blanchie
Witgekalkte herenhuis
- 3** Château de Montignies-sur-Roc,
propriété du Baron de la Motte-Baraffe
*Kasteel van Montignies-sur-Roc,
eigendom van Baron de la Motte-Baraffe*
- 4** Ancienne ferme Jospein (1686)
Oude boerderij Jospein (1686)
- 5** Ancienne brasserie
Oude brouwerij

LÉGENDE / BIJSCHRIFT

- 6** Habitation basse de type tournaisien
Lage Doornikse woning
- 7** Place Fulgence Masson
Fulgence Masson-plein
- 8** Placette (rue de la Goutrielle)
(hors carte à 300 m)
*Pleintje (Goutriellestraat)
(op 300 m buiten de kaart)*
- 9** Ancien moulin Gilmant
Oude molen Gilmant



© GRISLAINE AUDOIN



© SAMUEL DROTE

RAGNIES THUIN

Au détour de ses fermes

Non loin de Thuin, bordé au sud par le bois du Luiseul et au nord par le bois des Agaises, Ragnies s'étend tout le long du ruisseau du Marais. Au détour de paysages champêtres répondant aux doux noms de Blanchamps, Cocriamont, Gravelotte, champ du Marais ou champ d'Hymnée, se détache le centre du village. La découverte de l'église Saint-Martin, partiellement romane, vous invite au voyage! Les remarquables stalles en chêne ont en effet leur moitié dans une église fort semblable à Cockayne en Angleterre. Ce dont les « ragnicoles » sont les plus fiers, ce sont les grosses fermes en pierres calcaires et briques, localisées à la périphérie du village. Véritables villages en réduction, avec logis, granges, écuries, étables, ateliers... Ces grosses exploitations ont pour noms: Maison Espagnole, ferme de la Cour, ferme Rose...

L'association « Vicquy à Ragnies » vous invite à travers ses nombreuses manifestations à découvrir ce beau village authentique et particulièrement fleuri au printemps. Nul doute que vous ne résisterez pas au plaisir de savourer le fromage et la bière de l'abbaye d'Aulne, les vins de jus de fruits et les alcools typiques de la Distillerie de Biercée! à votre santé! ●

**MAISON DU TOURISME
PAYS DES LACS**
Route de la Plate Taille, 99
6440 Boussu-lez-Walcourt
+32(0)71/14 34 83
www.cm-tourisme.be

**OFFICE DU TOURISME
DE THUIN**
Place Albert 1^{er}, 2
6530 Thuin
+32(0)71/59 54 54
www.tourisme.thuin.be

INFO

Rond van de typische hoeven

Ragnies, niet ver van Thuin gelegen aan het riviertje van de Marais, wordt in het zuiden omringd door het bos van Luiseul en in het noorden door het bos van Agaises. Het dorpscentrum ligt te midden van pastorale landschappen met lieflijke namen, zoals Blanchamps, Cocriamont, Gravelotte, Champ du Marais of Champ d'Hymnée. De gedeeltelijk romaanse kerk van Sint-Martinus nodigt u uit tot een verdere kennismaking! De helft van de opmerkelijke eikenhouten kerkbanken bevindt zich in een gelijksoortige kerk, namelijk die van Cockayne in Engeland. De inwoners van Ragnies - Ragnicoles genoemd - zijn echter vooral trots op hun grote hoeven in kalk- en baksteen aan de rand van het dorp. Het zijn kleine dorpen op zich, met woongedeelten, schuren, paarden en veestallen, werkplaatsen... met opmerkelijke namen: Maison Espagnole (Spaans Huis), ferme de la Cour (hoeve van het Hof), ferme Rose...

De vereniging « Vicquy à Ragnies » nodigt u uit om tijdens de talrijke evenementen dit authentieke en vooral in het voorjaar fleurige dorp te ontdekken. U zal beslist evenmin kunnen weerstaan aan de kaas en het bier van de abdij van Aulne, de fruitige wijnen en de typische alcoholen van de Biercée distilleerderij! Op uw gezondheid! ●



© MARK ROSSIGNOL

RAGNIES



© YOSHIMURA



© YOSHIMURA



- 1 **Église Saint-Martin**
Sint-Martinuskerk

- 2 **Presbytère**
Pastorie

- 3 **Maison Espagnole**
Spaans Huis

- 4 **Ferme de la Cour et distillerie de Biercée**
Hoeve van het Hof en distilleerderij van Biercée

- 5 **Ferme Rose**
Hoeve

- 6 **Château Semal**
Kasteel van Semal

- 7 **Ferme du Chêne (hors carte à 500 m)**
Eiken boerderij (op 500 m buiten de kaart)

LÉGENDE / BIJSCHRIFT



↑ 🚶 Thuin 5 km

RAGNIES



RESTAURANT



BRASSERIE & CAFÉ



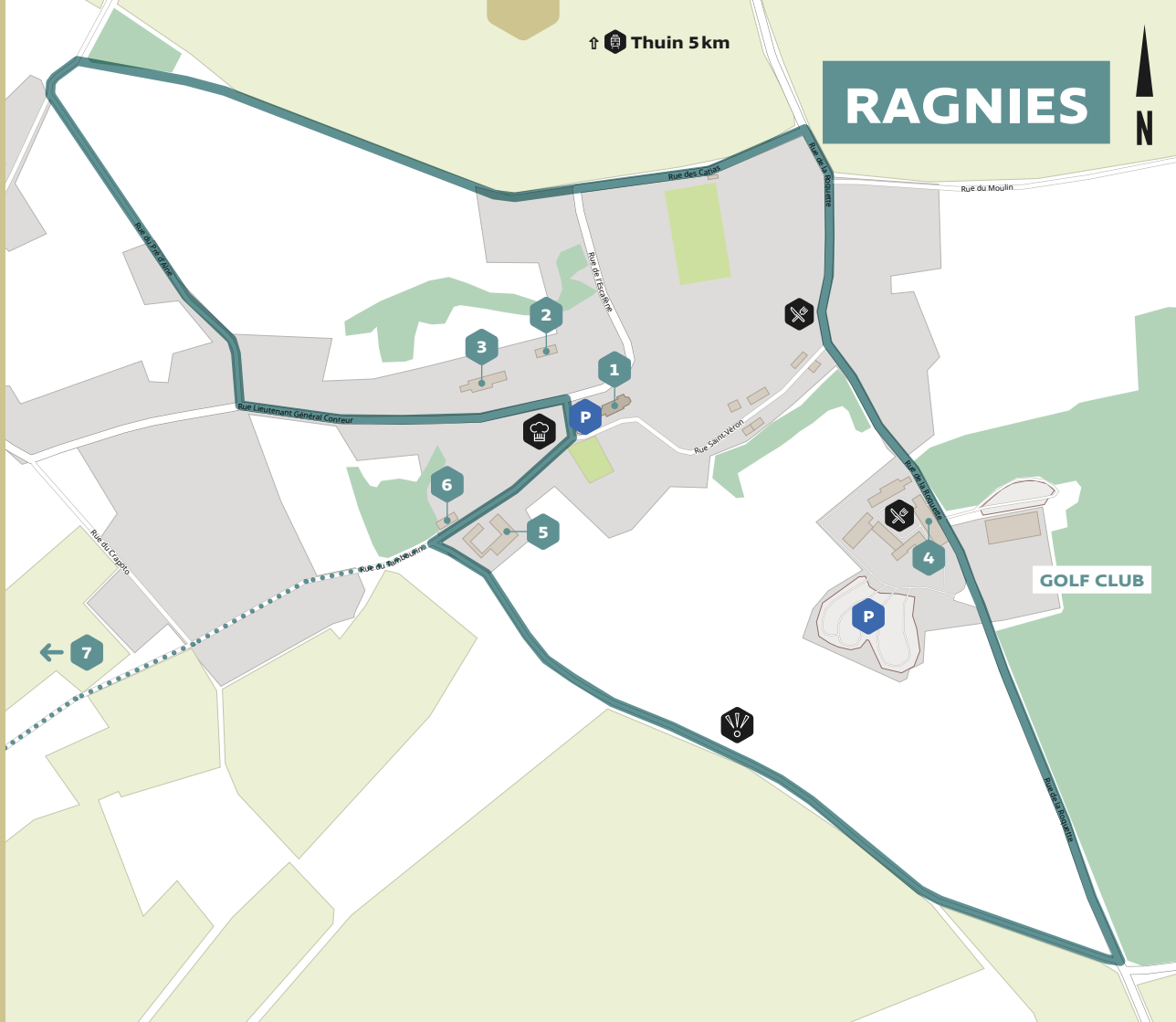
POINT DE VUE /
UITKIJKPUNT



GARE /
STATION



PARKING





© MARK ROSSIGNOL



© QUALITÉ VILLAGE MÉLIN



HESBAYE HASPENGOUW

Ce vaste ensemble paysager s'enracine au nord du sillon sambro-mosan, à l'instar des plateaux limoneux hennuyer et brabançon, dont il partage les principales caractéristiques. Cette région de bas plateaux présente une surface plane ou doucement ondulée, revêtue de larges étendues de cultures ouvertes sur des vues lointaines. Seules les parties avales des cours d'eau de l'Orneau, de la Mehaigne, de la Burdinale et du Geer impriment un encaissement plus marqué dans le plateau hesbignon, conférant à ces vallées un paysage particulier. ●

Ten noorden van de Samber en de Maas bevindt zich dit uitgestrekt landschap, net als de plateaus van de Henegouwse en Brabantse leemstreek, waarmee het vele kenmerken gemeenheeft. Deze streek, datuit lage plateaus bestaat, vertoont een vlak of licht golvend oppervlak, bedekt met uitgestrekte, open akkers, zo ver het oog kan reiken. Alleen de waterlopen van de Orneau, van de Mehaigne, van de Burdinale en van de Jeker drukken een meer uitgesproken stempel op het Haspengouws plateau en zorgen voor een bijzonder landschap in deze valleien. ●

📍 MÉLIN



LES PLUS BEAUX
VILLAGES DE
WALLONIE

BELGIQUE



MÉLIN JODOIGNE

Le village blanc

A 6 km de Jodoigne, une petite agglomération joue la coquette et dissimule au travers de son pays vallonné ponctué de bois et points de vue, une superficie importante couvrant six hameaux. Mélin attire irrésistiblement par sa luminosité. Le ruisseau de Gobertange et ses nombreux affluents, les petits étangs et ponts en fer forgé, les rangées de saules et de peupliers offrent au village un écrin végétal des plus charmants.

Au détour des chemins pavés qui partent de la petite place triangulaire, laissez-vous porter par l'air de fraîcheur que dégagent les fermettes en pierres et briques, toits en tuiles rouges et noires, l'église Notre-Dame de la Visitation. Les grandes censes précédées d'une aire pavée et fermée à rue conservent encore l'empreinte seigneuriale. Elles ont pour noms : ferme Fortemps, cense du Seigneur, ferme de la Hesserée. Gageons que les citadins, mélinois dans l'âme, venus prendre le relais des tailleurs de pierres, conservent encore longtemps cette harmonie « toute provençale ». Grâce aux différentes fêtes, du vin, du jardin, expositions d'artisans, Mélin n'est pas près de perdre sa notoriété.

À vous d'y ajouter... votre petite pierre! ●

MAISON DU TOURISME
HESBAYE BRABANÇONNE
 Rue du Château, 13
 1370 Jodoigne
 +32(0)10/22 91 15
www.hesbayebrabanconne.be

ASBL QUALITÉ
VILLAGE MELIN
www.villagemelin.be

INFO

Het witte dorp

Op 6 km van Jodoigne lonkt een kleine agglomeratie die, gelegen in een heuvelachtig en bebost landschap met uitzichtpunten, een belangrijk gebied met zes gehuchten verbergt. Mélin is onweersstaanbaar vanwege het licht. Het riviertje Gobertange met zijn vele zijriviertjes, de kleine vijvers en smeedijzeren bruggetjes, de wilgen en populieren maken van het dorp een van de mooiste natuurplekjes.

Wandel langs de geplaveide straten vanaf het driehoekig pleintje en geniet van de frisse aanblik van de stenen en bakstenen boerderijtjes met hun rode en zwarte dakpannen, de kerk van Onze-Lieve-Vrouw van de Visitation. De grote boerderijen met de geplaveide voorplaatsen en de ingang aan de straatweg herinneren nog steeds aan de tijden van de heren. Zeheten: borderij Fortemps, borderij van de Heer, borderij Hesserée. De inwoners, « Mélinois » in hart en nieren, en de opvolgers van de steenhouwers, zijn nog steeds onder de indruk van deze « op en top provinciaalsee » harmonie. Dankzij de talrijke wijn-, tuin- en ambachtsfeesten zal Mélin niet zo snel zijn bekendheid verliezen.

Aan u om een steentje bij te dragen! ●





© MARK ROSSIGNOL

MÉLIN



© CHRISTIAN COLLET



© JULIE DELVAUX



1 Place de Mélin et ferme Fortemps
Mélin-plein en boerderij Fortemps

2 Ferme du Tilleul
Lindeboerderij

3 Ferme de la Hesserée
Boerderij Hesserée

4 Cense du Seigneur
Boerderij van de Heer

5 Église Notre-Dame de la Visitation
et son orgue
*De kerk van Onze-Lieve-Vrouw van de Visitation
en haar orgel*

6 Presbytère
Pastorie

LÉGENDE / BIJSCHRIFT





© WBT - B. D'AMBROSE



© MARIE POISSONOT

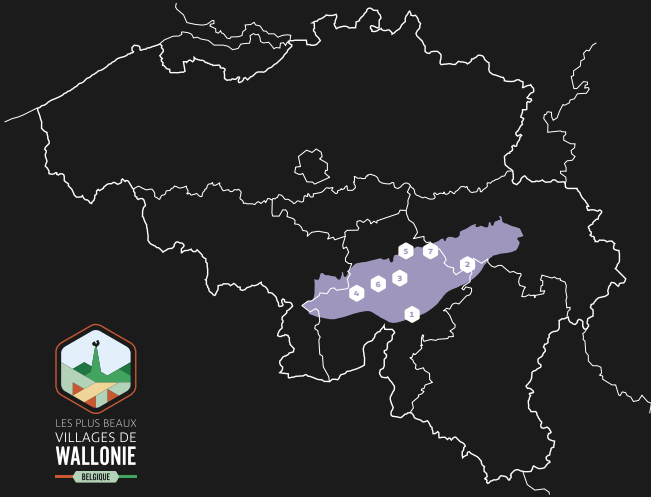


CONDROZ

Ceinturé au nord par le sillon Sambre-et-Meuse, l'ensemble paysager du Condroz correspond à un vaste plateau ondulé s'étirant de part et d'autre de la vallée de la Haute Meuse. L'érosion a sculpté le relief condruzien en vagues successives où alternent crêtes de grès relativement dur et dépressions de calcaire plus tendre, conférant au Condroz la spécificité de sa trame naturelle. La couverture végétale accentue l'impact de cette topographie si particulière sur les paysages condruziens : pentes douces du relief consacrées aux labours, fonds de vallées couverts de prairies et sommets coiffés de massifs boisés. ●

Afgebakend in het noorden door de Samber en de Maas, strekt het landschap van de Condroz zich uit als een wijd, golvend plateau van de ene naar de andere kant van de Bovenmaas. Erosie boetseerde het reliëf van de Condroz in glooiingen waar lagen behoorlijk harde zandsteen afwisselen met zachtere kalksteendepressies. Deze afwisseling draagt bij tot de specifieke, natuurlijke verwerking van de Condroz. De begroeiing accentueert nog meer de impact van deze topografie, die zo eigen is aan de Condroz-landschappen: zachte hellingen waar akkers worden bewerkt, valleidalen bedekt met weilanden en pieken getooid met dichte bossen. ●

- 1 CELLES
- 2 CHARDENEUX
- 3 CRUPET
- 4 FALAËN
- 5 MOZET
- 6 SOSOYE
- 7 THON-SAMSON



LES PLUS BEAUX
VILLAGES DE
WALLONIE

BELGIQUE



CELLES HOUYET

Sur les traces de Saint-Hadelin

Situé dans le Condroz namurois, Celles présente un plateau tout en ondulations. Le point haut de la rue de l'Ermitage vous offre une jolie carte postale du village: l'Ermitage, l'église, les prairies du fond de vallée où coule le ruisseau Saint-Hadelin, et sur le versant opposé les bois de feuillus, le quartier de Bel Air et le promontoire de Chauvremont. Les placettes autour de l'église, l'habitat traditionnel en pierres calcaires agréablement fleuri et arboré, confèrent au village beaucoup de charme et de convivialité.

Prenez le temps de découvrir les éléments décoratifs originaux: les portes anciennes, les épis de faitage, ancrs et agrafes métalliques, serrures, potales, heurtoirs, grilles de soupiraux... D'autres curiosités valent le détour: la Grande Fontaine, le char « Panther », le Chemin de Croix... Cette promenade vous a ouvert l'appétit? Que diriez-vous de déguster un chausson cellois accompagné... d'une cuvée Saint-Hadelin! ●

**ANTENNE MAISON
DU TOURISME FAMENNE-
ARDENNE OURTHE & LESSE**
Rue de Behogne, 5
5580 Rochefort
+32(0)84/34 51 72
www.famenneardenne.be

**OFFICE DU TOURISME
DE HOUYET**
Rue de la Station, 21A
5560 Houyet
+32(0)82/22 32 14
www.tourismehouyet.be

INFO

In de sporen van Sint-Hadelin

Celles ligt in de Naamse Condroz op een heuvelachtig plateau. Op het hoogste punt van de Kluizenaarswoningstraat lijkt het dorp net een ansichkaart: de Kluizenaarswoning, de kerk, de weilanden diep in de vallei waar het Sint-Hadelin-riviertje kabbelt, met op de tegenoverliggende heuvel bosjes, de wijk van Bel Air en het voorgebergte van Chauvremont. De pleintjes rondom de kerk, de traditionele kalkstenen woningen, vrolijk versierd met bloemen en boompjes, verlenen het dorp een charmant en vriendelijk aanzien.

Neem de tijd om de originele decoratieve elementen te bekijken: de oude deuren, de nok, de metalen ankers en haken, de sloten en kloppers, het hekwerk van de keldergaten... Ook andere bezienswaardigheden zijn de moeite waard: de Grande Fontaine, de « Panther »-tank, de Kruisweg... Heeft u na deze wandeling trek gekregen? Wat zou u dan denken van een « chausson cellois » en een lekker Sint-Hadelin-biertje? ●



CELLES

© MARK ROSSIGNOL



© MARK ROSSIGNOL



© MARK ROSSIGNOL



© FRANÇOIS DELPOÏSE



© YOSHIMURA

1

Ferme de la Cour
Boerderij van het Hof

2

Château de Vêves (hors carte à 2,6 km)
Patrimoine exceptionnel de Wallonie
Kasteel van Vêves (op 2,6 km buiten de kaart)
Uitzonderlijk Waals erfgoed

3

Point de vue
Uitkijkpunt

4

Ermitage
Kluizenaarswoning

5

Chemin de Croix
Kruisweg

6

Collégiale Saint-Hadelin (église ouverte)
Patrimoine exceptionnel de Wallonie
Collegiale kerk Sint-Hadelinus (openkerk)
Uitzonderlijk Waals erfgoed

7

Fontaine Saint-Hadelin
Fontaine Sint-Hadelin

8

Ancienne école
Oude school

9

Ancienne carrière
Oude steengroeve

10

Ancien atelier monétaire
Oude muntatelier

11

Rue Saint-Hadelin
Sint-Hadelin straat

12

Grande Fontaine
Grote Fontein

13

Char « Panther »
« Panther » - tank



© YOSHIMURA

LÉGENDE / BIJSCHRIFT



AUDIO-GUIDE TÉLÉCHARGEABLE /
DOWNLOADBARE AUDIOGIDS

WWW.BEAUXVILLAGES.BE

CHARDENEUX SOMME-LEUZE

Petit fleuron en vrai Condroz

Petit par la taille mais très vivant par son terroir et ses habitants, ce village du « Vrai Condroz », dont l'origine étymologique signifie « Terre aux chardons » dispose de plus d'un atout pour vous séduire. Silhouette regroupée sur le versant sud d'une crête en contrebas d'un tige boisé, Chardeneux s'étend doucement vers le creux du vallon où coule un ruisseau. La flèche octogonale flanquée de quatre clochetons de la très jolie chapelle romane vous conduit sur la placette, le cœur du village. De là, rayonnent de petites rues charmantes que la saison estivale révèle très fleuries. Le bâti nous livre un espace-rue des plus animé. Implanté selon les courbes du relief, ce bâti de pierres calcaires couvert de toits en ardoises crée, grâce à la variété des volumes et des différentes dépendances, un ensemble architectural de qualité qui anime l'espace-rue. En le parcourant, vous découvrirez un village paisible où se côtoient fonctions agricole et résidentielle.

Si la visite vous a laissé sans voix, ne manquez pas de vous désaltérer à la fontaine, aujourd'hui point d'eau potable. ●

**MAISON DU TOURISME
CONDROZ-FAMENNE**
Place Monseu, 23
5590 Ciney
+32(0)86/40 19 22
www.valleedessaveurs.be

**SYNDICAT D'INITIATIVE
DE SOMME-LEUZE**
Rue de l'Église, 4
5377 Heure
+32(0)86/32 25 67
www.somme-leuze.be

INFO

Kleine parel van de echte Condroz

En klein, maar levendig dorp dankzij zijn terroir en zijn inwoners. Dit typisch dorp van de « Echte Condroz » (de naam betekent « Distelland »), heeft heel wat verleidingen in huis. Chardeneux ligt op de zuidelijke helling van een bergkam met onderaan een bebost gedeelte en strekt zich langzaam uit tot diep in het dal waar een riviertje loopt. De achthoekige torenspits, omringd door de vier torentjes, van het mooi romaans kapel brengt u naar het dorpspleintje, het hart van het dorp, waar's zomers' de idyllische straatjes volop in bloei staan. De bouw van de kalkstenen huizen met hun leistenen daken werd aangepast aan het reliëf van de omgeving. Door hun grote verscheidenheid en diverse bijgebouwen vertegenwoordigen zij een bouwkundig geheel van hoge kwaliteit in een levendig straatbeeld. Als u er doorheen wandelt, ontdekt u een vredig dorpje waar landbouw en bewoning goed samengaan.

Bent u er een beetje stil van geworden? Verfris u dan even bij het (drinkbaar) water van de fontein. ●



© MARK ROSSIGNOL

CHARDENEUX



© YOSHIMURA



© PBVM



© MARK ROSSIGNOL



© YOSHIMURA

1

Chapelle de la Nativité de la Sainte Vierge
Geboortekapel van de Heilige Maagd

2

Li Bérodi
Li Bérodi

3

Ancien pont lavoir
Oude wasbrug

4

Fontaine
Fontein

5

Cour de Justice
Gerechtshof

6

Ancien presbytère
Oude pastorie

7

Ferme condruzienne en U
Condrusische U-vormige hoeve

LÉGENDE / BIJSCHRIFT



© DIDIER FLAVION



© MARK ROSSIGNOL



© JESSICA PETIT

CHARDENEUX



RESTAURANT



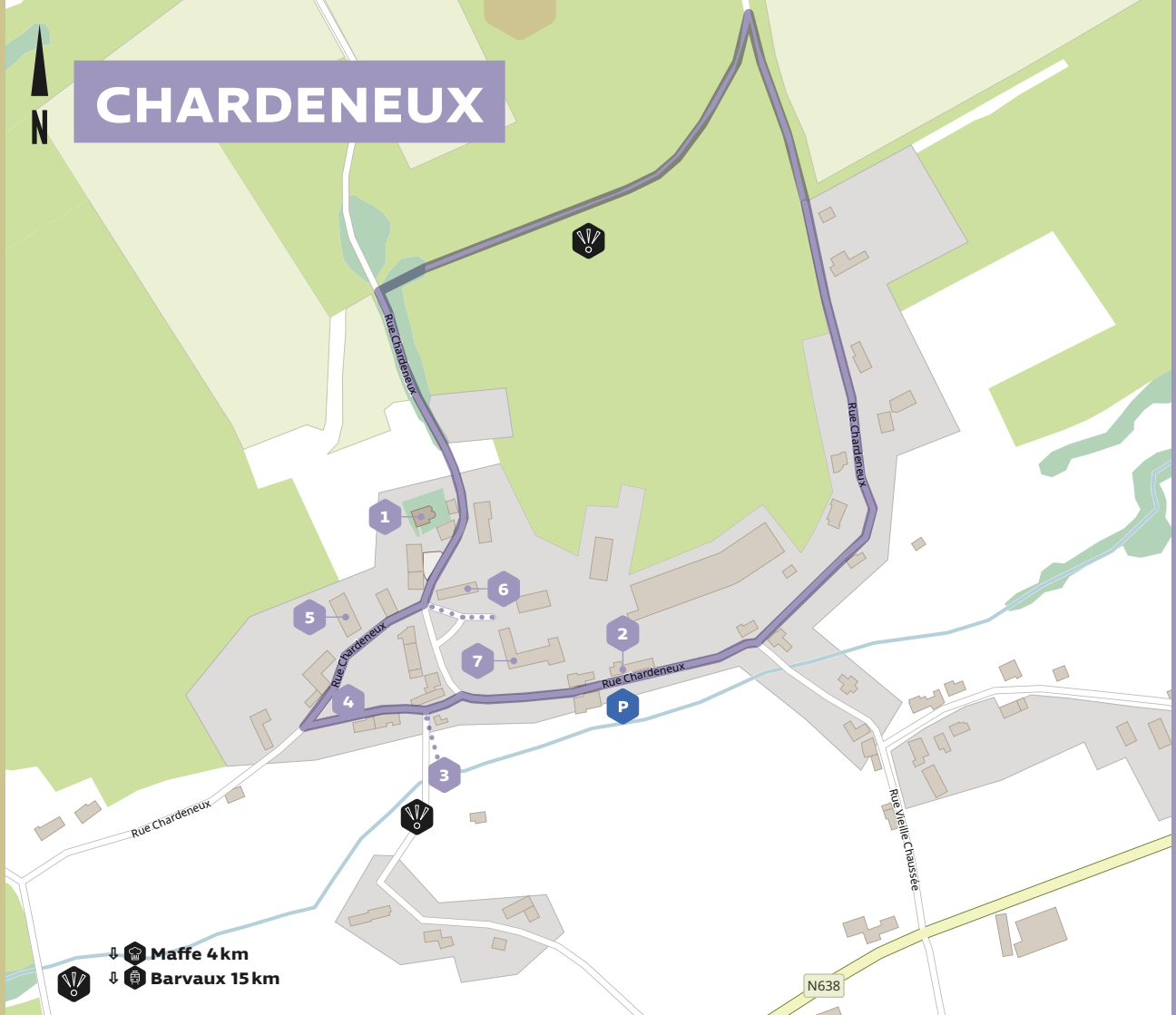
POINT DE VUE /
UITKIJKPUNT



GARE /
STATION



PARKING



↓  **Maffe 4 km**
↓  **Barvaux 15 km**

CRUPET ASSESSE

Au gré des moulins

Au creux de l'étroite vallée du Crupet et de ses affluents, la beauté modeste des maisons des 16^{ème} au 19^{ème} siècle, gracieusement blotties dans un environnement paisible et vallonné, charme votre regard. Tout au long d'une rue haute et d'une rue basse que relie de pittoresques sentiers, admirez ce coquet habitat en grès et calcaire, agrippé aux versants en pente raide taillés dans la roche. Tout est ravissement et authenticité : les façades, pignons et dépendances, les entrées de cour, les jardinets, les aménagements extérieurs... Le donjon médiéval surgit, altier, au milieu d'un plan d'eau peu profond. Un peu plus haut, c'est la beauté du site de l'église Saint-Martin et de son presbytère qui retiendra votre attention. Le curé Gérard vous a préparé une surprise : une grotte artificielle incroyable retraçant la vie de Saint-Antoine de Padoue.

Depuis plus de 100 ans, elle attire des milliers de visiteurs. Ce lieu de culte est aussi connu sous le nom de la grotte du diable. Prenez aussi le temps de savourer les citations wallonnes pleines de bon sens d'un personnage local : Joseph Collot, sabotier et le « plus beau vieux chauve » de Crupet au 19^{ème} siècle. Dans l'auberge à l'enseigne « La Besace » et dans les autres auberges tout autant charmantes, faites-vous raconter la légende du pays, celle de la « Botte du diable ». ●

**MAISON DU TOURISME
CONDROZ-FAMENNE**
Place Monseu, 23
5590 Ciney
+32(0)86/40 19 22
www.valleedessaveurs.be

**OFFICE DU TOURISME
D'ASSESE**
Rue Haute, 7
5332 Crupet
+32(0)83/66 85 78
www.asssetourisme.be



INFO

Langs de molen

In het smalle dal van Crupet en haar bijrivieren zal u verrukt zijn door de bescheiden schoonheid van de huizen, daterend van de 16^{de} tot de 19^{de} eeuw en sierlijk ingebed in een vredig en heuvelachtig landschap. Deze kokette habitat in zand en kalksteen, zich vastklampend aan de in de rotsen gekerfde rechte helling, is duidelijk te zien vanaf de door pittoreske paadjes verbonden hoge en lage straat. Alles is authentiek en charmant : de gevels, de puntgevels en bijgebouwen, de ingangen tot de binnenplaatsen, de tuintjes, de buiten-decoraties. Te midden van een ondiepe waterpartij trekt een middeleeuwse vestingtoren de aandacht. Iets hogerop valt de schoonheid van de kerk van Sint-Martin op. Pastoor Gérard heeft een verrassing voor u in petto : een ongelooflijke kunstgrot die het leven van Sint-Antonius van Padua uitbeeldt.

Al meer dan honderd jaar wordt deze bezocht door duizenden nieuwsgierigen. Dit gebedshuis staat ook bekend als de grot van de duivel ! Laat ook even rustig de verstandige Waalse gezegden van een lokale persoonlijkheid tot u doordringen : Joseph Collot, klompenmaker en de knapste oude « kaalkop » van Crupet uit de 19^{de} eeuw. In « La Besace » evenals in andere even charmante herbergen vergeet niet u de plaatselijke legende over de « Laars van de duivel » te laten vertellen. ●



© WBT - O. LEGARDIEN

CRUPET



© WBT - JP REMY



© MARK ROSSIGNOL



- 1 Point de vue
Uitkijkpunt
- 2 Grotte Saint-Antoine (site classé)
Grot van Sint-Antoniuss (Geklasseerde site)
- 3 Église Saint-Martin (site classé)
Kerk van Sint-Martin (geklasseerde site)
- 4 Point de vue
Uitkijkpunt
- 5 Maison du 18^{ème} siècle
Woning uit 18^{de} eeuw
- 6 Ancienne école et Place du jeu de balle
Oude school en plaats van het balspel
- 7 Ry de Jance
Beek van Jance

- 8 Chapelle Saint-Roch
Sint-Rochuskapel
- 9 Moulin de l'ancienne huilerie
Molen van de oude olieslagerij
- 10 Ancienne papeterie Delvosal
Oude papierfabriek Delvosal
- 11 Moulin-le-Comte
Le-Comte-molen
- 12 Statue du Sacré-Cœur
Standbeeld van het Heilig Hart
- 13 Confluent du Ry de Mière et du Ry de Vesse
Samenvloeiing van Beek Mière en Vesse
- 14 Moulin de Purnode
Molen van Purnode
- 15 Donjon Carondelet
*Patrimoine exceptionnel de Wallonie
Kasteeltoren Carondelet
Uitzonderlijk Waals erfgoed*



**AUDIO-GUIDE TÉLÉCHARGEABLE /
DOWNLOADBARE AUDIOGIDS**

WWW.BEAUXVILLAGES.BE

FALAËN ONHAYE

Entre Meuse & Molignée

Au détour d'un paysage doucement vallonné que valorisent les ruines du château de Montaigle, se découvre Falaën et la belle diversité de son patrimoine monumental, industriel, paysager et culturel. Implanté sur les deux versants d'un petit vallon et arrosé par la Molignée et le Floyon, le village se caractérise par son habitat en pierres calcaires d'où émergent le clocher de l'église et les trois hautes tours du château-ferme. Parcouru de rues et ruelles aux ambiances bien différentes, le cœur du village s'articule autour de la place de l'église et laisse apparaître une trentaine de maisons traditionnelles, datant des 18^{ème} et 19^{ème} siècles, caractéristiques de l'architecture condruzienne.

Un habitat judicieusement mis en valeur par un fleurissement simple et harmonieux que révèle la belle saison.

Pour terminer votre balade par une note originale et pour autant que vos jambes suivent, enfourchez une draisine et partez donc sillonner cette belle vallée de la Molignée! ●

**MAISON DU TOURISME
VALLÉE DE LA MEUSE
NAMUR-DINANT**
Avenue Colonel Cadoux, 8
5500 Dinant
+32(0)82/22 28 70
www.valleedelameuse-tourisme.be

**SYNDICAT D'INITIATIVE
D'ONHAYE**
Rue les Communes, 23
5523 Weillen
+32(0)82/69 95 15
www.lamolignee.com

INFO

Tussen Meuse & Molignée

In Falaën met zijn grote verscheidenheid aan bouwkundig, industrieel, landschappelijk en cultureel erfgoed ligt ingebed in een glooiend landschap, en wordt gekenmerkt door de ruïnes van het kasteel van Montaigle. Het dorp ligt op de twee hellingen van een klein dal waardoor de Molignée en de Floyon stromen. Typerend is de kalkstenen habitat met als letterlijke hoogtenpunten de kerktoren en de drie hoge torens van de kasteelhoeve. Het centrum van het dorp, met zijn uiterst gevarieerde straten en steegjes, draait om het kerkplein met een dertigtal traditionele woningen uit de 18^{de} en 19^{de} eeuw, die een typisch voorbeeld zijn van de bouwstijl in de Condroz.

Die leefmilieu wordt slim en harmonisch opgefleurd, wat vooral in het zomerseizoen voor een fraaie aanblik zorgt.

Teneinde uw wandeling op een originele manier te beëindigen - en zolang uw benen meewillen - stap dan in een wandelkarretje om deze mooie vallei van Molignée verder te verkennen! ●



© MARK ROSSIGNOL

FALAËN



© YOSHIMURA



© MARK ROSSIGNOL



© YOSHIMURA



© FRANÇOIS DELFOSE

1

Église Saint-Léger
Sint-Légerkerk

2

Château-Ferme
Kasteelhoeve

3

Ancienne école des filles
Oude school van meisjes

4

Ferme Belle-Vue
Boerderij Belle-Vue

5

Chapelle des 7 douleurs
Kapel van de 7 smarten

6

Chapelle Notre-Dame de la Salette
Kapel Onze-Lieve-Vrouw van de Salette

7

Ancienne forge
Oude smederij

8

Ancienne brasserie
Oude brouwerij

9

Ruines du Château de Montaigle
(hors carte à 2,7 km)
Patrimoine exceptionnel de Wallonie
Ruïnes van het kasteel van Montaigle
(op 2,7 km buiten de kaart)
Uitzonderlijk Waals erfgoed



© YOSHIMURA

LÉGENDE / BIJSCHRIFT



AUDIO-GUIDE TÉLÉCHARGEABLE /
DOWNLOADBARE AUDIOGIDS

WWW.BEAUXVILLAGES.BE



POINT DE DÉPART DU CIRCUIT /
STARTPUNT VAN HET CIRCUIT



RESTAURANT



POINT DE VUE /
UITKIJKPUNT



GARE /
STATION



PARKING



FALAËN



MOZET GESVES

Terre d'hier, pierre d'aujourd'hui

Blotti au creux des collines condruziennes, Mozet se fond dans un écrin de verdure: prairies, bosquets et jardins enlacent ce charmant petit village aux allures médiévales. Juchée sur une butte, l'église dédiée à Saint-Lambert est au cœur de Mozet. Le noyau ancien est caractérisé par de jolies maisons en pierre du pays et coiffées d'ardoises.

En bordure du Tronquoy, paisible ruisseau qui traverse le village, deux fermes imposantes, à cour fermée, centralisaient jadis l'essentiel de l'activité agricole. L'une d'entre elles, la ferme de Royer, abrite une tour romane, classée. Par la rue du Tronquoy, le château de Mozet domine les hauteurs. Imposant quadrilatère en moellons de pierre calcaire, il a été érigé dès la seconde moitié du 17^{ème} siècle. Aujourd'hui, il accueille un centre de vacances.

Jouxant Mozet, le hameau de Goyet mérite également une halte: les grottes et cavernes, ainsi que les Demoiselles, rochers classés au lieu-dit Les Forges, compléteront l'éventail de vos découvertes! ●

**MAISON DU TOURISME
CONDROZ FAMENNE**
Place Monseu, 23
5590 Ciney
+32(0)86/40 19 22
www.valleedessaveurs.be

**SERVICE CULTUREL
ET TOURISME DE GESVES**
Chaussée de Gramptinne, 112
5340 Gesves
+32(0)83/67 02 14
www.gesves.be

INFO

Land van gisteren, steen van nu

In Mozet, ingebed in de heuvels van de Condroz, is een dorpje met middeleeuwse allures. Het is omringd door velden, bossen en tuinen en deze versterken het groene kader van de omgeving. De op een heuvel gelegen Sint-Lambertuskerk ligt in het centrum van het dorp. Deze dorpskern wordt gekarakteriseerd door mooie natuurstenen huisjes met leien daken.

Langs de Tronquoy, een rustig kabbelend beekje, vinden we twee imposante boerderijen die vroeger het hart vormden van de landbouwactiviteit. Eén van beide, de Royerhoeve heeft een geklasseerde romaanse toren. Het kasteel van Mozet, langs de Tronquoystraat, domineert de hoogtes. Dit vierhoekig bouwwerk in kalksteen werd opgetrokken tijdens de tweede helft van de 17^{de} eeuw. Tegenwoordig is het kasteel een vakantiecetrum.

Het gehucht Goyet dat aan Mozet grenst is de omweg waard: de prehistorische grotten en spelonken van Goyet en de « Demoiselles » (geklasseerde rotsen) in « Les Forges » vervollledigen uw ontdekkingsstocht! ●



MOZET





1

Presbytère
Pastorie

2

Château de Mozet
Kasteel van Mozet

3

Ferme de Royer
Royerhoeve

4

Église Saint-Lambert
Sint-Lambertuskerk

5

Ferme Douxflamme
Boerderij Douxflamme

6

Mont Sainte-Marie (hors carte à 1,5 km)
Sint-Mariaberg (op 1,5km buiten de kaart)

7

Ferme de Basseille (hors carte à 1,5 km)
Boerderij van Basseille (op 1,5km buiten de kaart)

8

Château et grottes de Goyet
Kasteel en grotten van Goyet
(op 2 km buiten de kaart)



LÉGENDE / BIJSCHRIFT



**AUDIO-GUIDE TÉLÉCHARGEABLE /
DOWNLOADBARE AUDIOGIDS**

WWW.BEAUXVILLAGES.BE



MOZET



POINT DE DÉPART DU CIRCUIT /
STARTPUNT VAN HET CIRCUIT



BRASSERIE & CAFÉ



POINT DE VUE /
UITKIJKPUNT




GARE /
STATION



PARKING



←  Naninne 6 km

←  7

⇒  Goyet 2 km

 8 →

N941

↓  6

SOSOYE ANHÉE

Une perle de la Molignée

Les méandres de la sauvage et pittoresque Molignée vous conduiront au cœur de Sosoye et ce, que vous veniez de Falaën ou Maredret. Ce charmant village condruzien, en pierres calcaires, est étiré essentiellement tout au long de sa rue principale. Sur une petite butte, certains bâtiments attirent rapidement le regard : l'église de La Nativité du 18^{ème} siècle, édifice classé au riche mobilier, magnifiquement restauré, le presbytère et la grange aux dîmes du 17^{ème} également classée, tout proches. Un petit clin d'œil à l'ancienne école du village ; le dernier instituteur y a immortalisé, sur le fronton, ses derniers petits diables jouant dans la cour de récréation.

Le site est traversé par l'ancienne ligne de chemin de fer 150 Taminés-Dinant... mais vous n'entendez pas de train... Juste le doux roulis des draisines qui parcourent cette voie aujourd'hui ! Profitez de ce mode de locomotion, certes moins rapide, mais qui vous donne l'occasion d'admirer la beauté de la vallée... Les voyageurs de passage trouveront à Sosoye gîtes et couverts... Un conseil des « montagnards » cependant : pensez à prendre huile de bras et crampons pour parvenir au sommet de la montagne de Ranzinelle ! ●

**MAISON DU TOURISME
VALLÉE DE LA MEUSE
NAMUR-DINANT**
Avenue Colonel Cadoux, 8
5500 Dinant
+32(0)82/22 28 70
www.valleedelameuse-tourisme.be

**SYNDICAT D'INITIATIVE
D'ANHÉE MEUSE-MOLIGNÉE**
Rue de la Molignée, 8
5537 Anhée
+32(0)/82 61 39 00
www.meusemolignee.be

INFO

Een pareltje van de Molignée

Of u uit Falaën of Maredret komt, de wilde en pittoreske meanders van de Molignée leiden u naar Sosoye. Dit kalkstenen dorpje in de Condroz ligt grotendeels langs de hoofdstraat. Een aantal gebouwen op een kleine heuvel trekken al snel de aandacht: de prachtig gerestaureerde Geboortekerk uit de 18^{de} eeuw - onder monumentenzorg - en de dichtbijgelegen en eveneens geklasseerde pastorie en de 17^{de} -eeuwse tiendenschuur. Evenals de oudedorps-school: de laatste onderwijzer liet op de gevel de laatste spelende rakkertjes op het schoolplein vereeuwigen.

De oude spoorlijn Tamine Dinant ligt er nog steeds, maar vreemd genoeg hoort men er geen trein... Slechts het zachte slingeren van de huidige fietskarretjes op het spoor! Maak gebruik van dit voermiddel! Weliswaar iets langzamer, maar u wordt beloond door schitterende uitzichten over de vallei. Over slapen en eten hoeft u zich in Sosoye geen zorgen te maken... Toch een goede raad van de « montagnards », zoals de inwoners van Sosoye genoemd worden: neem gewrichtsolie en krammen mee als u de top van de berg van Ranzinelle wilt bereiken ! ●



SOSOYE

© MARK ROSSIGNOL



© MARK ROSSIGNOL



© ETPN



© MARK ROSSIGNOL



© CHRISTIAN COLLET

1

Église de la Nativité et Presbytère
Geboortekerk en Pastorie

2

Grange aux dîmes
Tiendenschruur

3

Maison classique à double corps
Klassieke dubbelwoning

4

Montagne de Ranzinelle, réserve naturelle
Berg van Ranzinelle, natuurreservaat

5

Brasserie Baudart
Brouwerij Baudart

6

Ancienne école
Oude school

LÉGENDE / BIJSCHRIFT



© YOSHIMURA



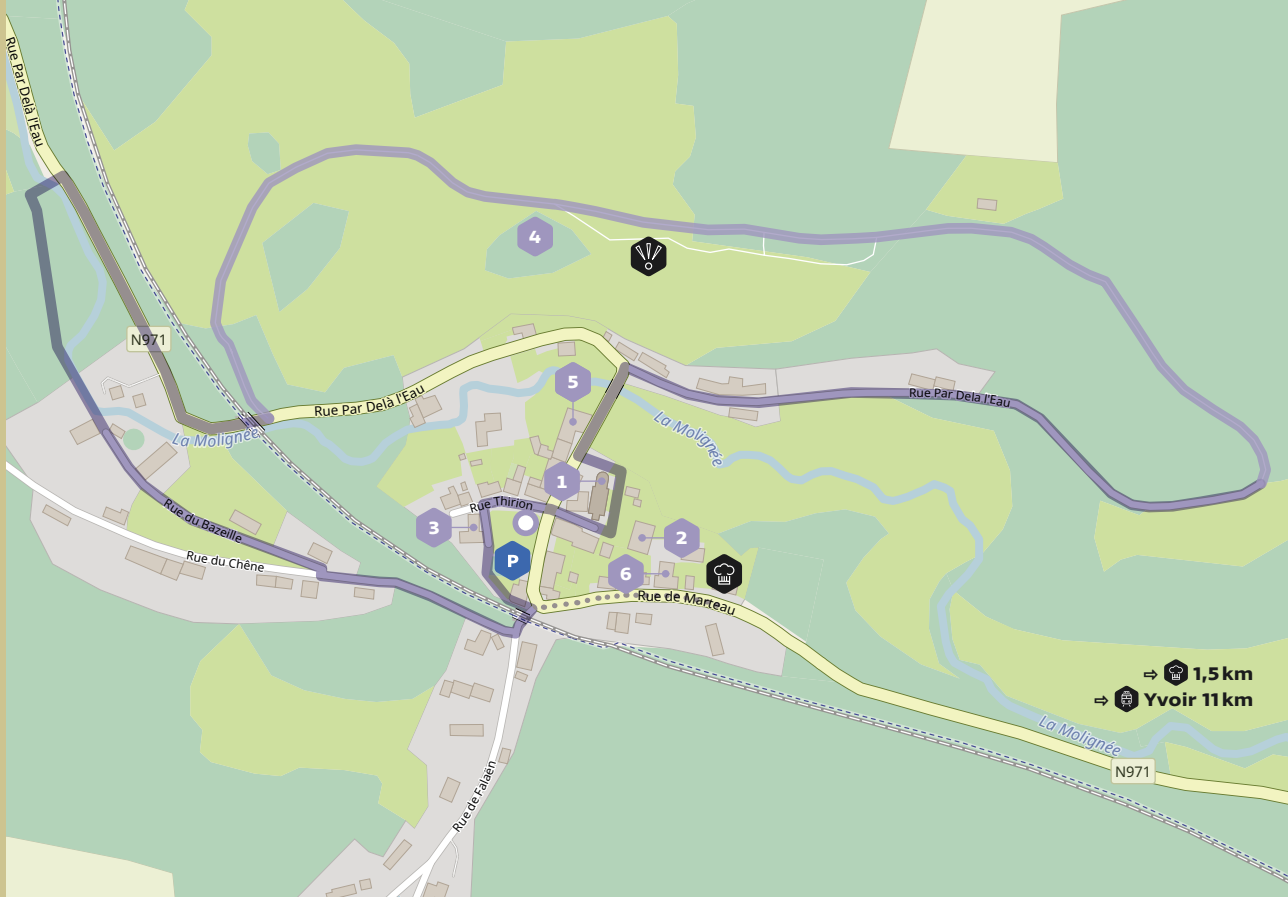
© YOSHIMURA



© YOSHIMURA

SOSOYE

N



POINT DE DÉPART DU CIRCUIT /
STARTPUNT VAN HET CIRCUIT



RESTAURANT



POINT DE VUE /
UITKIJKPUNT



GARE /
STATION



PARKING



⇒ 🍷 1,5 km
⇒ 🚉 Yvoir 11 km

THON-SAMSON ANDENNE

Du haut de ses collines

L'histoire les a toujours distinguées et, bien qu'aujourd'hui réunies, les localités de Thon et de Samson dévoilent, au gré des rues sinueuses qui les parcourent, des caractéristiques urbanistiques et patrimoniales propres à leur implantation. La diversité des richesses naturelles de Samson complète la belle homogénéité du bâti condruzien de Thon. Ainsi, campé dans un décor verdoyant de prés et de taillis, le noyau ancien du village s'égrène tout au long de la rue de Thon, trait d'union entre Samson et les plateaux que dominant l'église et le château-ferme.

En cheminant de la sorte, vous découvrirez sur les hauteurs de larges étendues agricoles d'où s'offrent à vous de beaux panoramas sur la vallée mosane. Signalé au loin par les cimes boisées le surplombant, Samson est dominé par les ruines de l'ancien château à proximité desquelles se découvrent les « rochers de Samson » classés depuis 1944. ●

**MAISON DU TOURISME
VALLÉE DE LA MEUSE
NAMUR-DINANT**
Avenue Colonel Cadoux, 8
5500 Dinant
+32(0)82/22 28 70
www.valleedelameuse-tourisme.be

**OFFICE DU TOURISME
D'ANDENNE**
Promenade des Ours, 33
5300 Andenne
+32(0)85/84 96 40
www.andennetourisme.be

INFO

Vanuit de heuvels

Of Historisch waren het altijd twee gescheiden dorpen en, hoewel ze tegenwoordig verenigd zijn, laat het straatbeeld van Thon en Samson wel degelijk eigen urbanistische en erfgoedkundige kenmerken zien. De gevarieerde natuurlijke rijkdom van Samson vult de fraaie homogeniteit van de Condrozbouwstijl van Thon perfect aan. De oude woonkern van het dorp, gelegen in een groene omgeving van weiden en kreupelhout, strekt zich uit langs de straat van Thon, die de verbinding vormt tussen Samson en de plateaus met twee grote trekpleisters: de kerk en de herenboerderij.

Tijdens een wandeling zal u op deze hoger gelegen vlakten een uitgebreide landbouw-bedrijvigheid aantreffen met mooie uitzichten over de Maasvallei. Reeds van ver aangegeven door de hogergelegen beboste kammen ziet men Samson liggen, dat gekenmerkt wordt door de ruïnes van het voormalig kasteel en de vlakbij gelegen (sedert 1944 geklasseerde) rotsen. ●



© MARK ROSSIGNOL

THON-SAMSON



© YOSHIMURA



© STÉPHANE SABBE



© YOSHIMURA



© WBT - D. SAMYN

1

Église Saint-Rémi
Sint-Rémikerk

2

Château-ferme
Herenboerderij

3

Maison traditionnelle
Traditioneel huis

4

Chapelle Saint-Roch
Sint-Rochuskapel

5

Ferme et ses annexes
Hoeve met bijgebouwen

6

Presbytère
Pastorie

7

Château des Forges (hors carte à 1km)
Kasteel van Forges (op 1km buiten de kaart)

8

Villa de Biermant
Villa van Biermant

LÉGENDE / BIJSCHRIFT

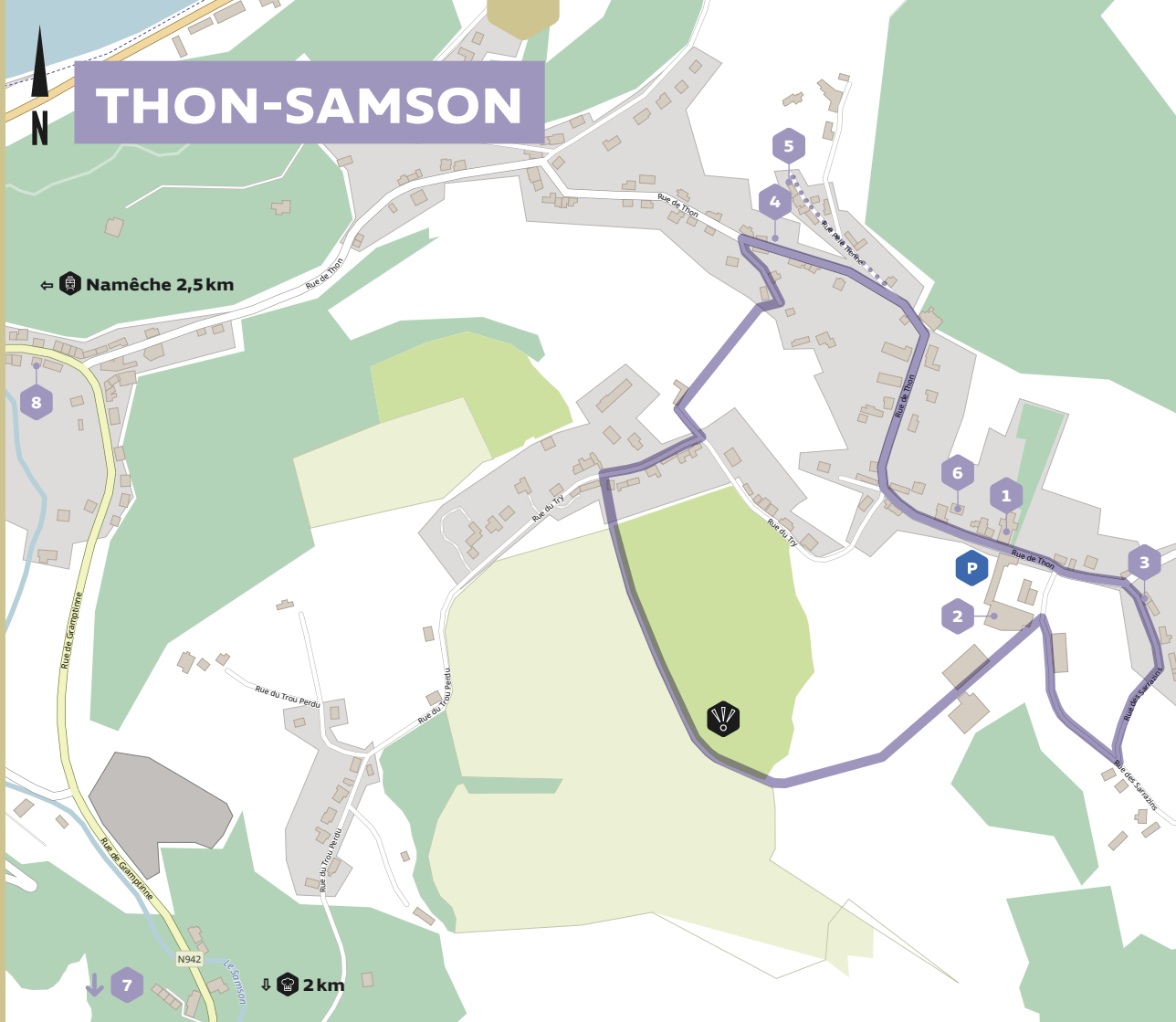


© MARK ROSSIENOL

© MARK ROSSIENOL

© YOSHIMURA

THON-SAMSON



RESTAURANT



POINT DE VUE /
UITKIJKPUNT



GARE /
STATION



PARKING





© MARK ROSSIGNOL



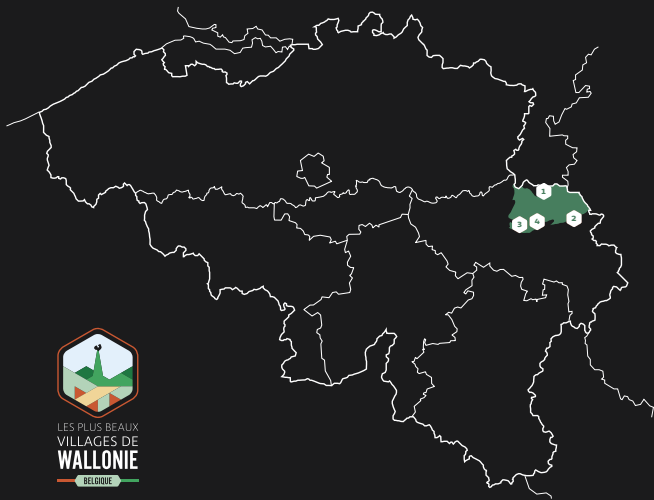
© WBT - M. VANDER LINDEN



PAYS DE HERVE LAND VAN HERVE

Le Pays de Herve s'étend à l'est de la Meuse, au-delà de Liège, pour s'arrêter en bordure de la Vesdre. De nombreux cours d'eau ont façonné cette trame paysagère en une succession de plateaux et dépressions aux fonds humides. Le sous-sol, composé de dépôts argileux compacts et imperméables, est à l'origine de ces sols gorgés d'eau, plus propices aux pâtures qu'aux cultures. Des hauteurs, le regard se perd dans un ample panorama verdoyant dont les haies jalonnant les prairies et les fermes isolées constituent les principales lignes de force du paysage. Ce maillage vert si caractéristique du Pays de Herve est révélateur d'un paysage de bocage. ●

Het Land van Herve strekt zich uit naar het oosten van de Maas, waarbij Luik, tot aan de oevers van de Vesder. Vele waterlopen hebben dit stukje landschap geboetseerd in een opeenvolging van plateaus en depressies met vochtige dalen. De ondergrond, die uit compacte, niet-doorlatende kleilagen bestaat, ligt aan de oorsprong van deze bodems doorspekt met water, die meer geschikt zijn voor weiland dan voor akkerbouw. Van op de hogere punten verliest uw blik zich in een weids, groen panorama, waar de hagen die de graslanden afzomen en de geïsoleerde boerderijen de belangrijkste blikvangers in het landschap vormen. Deze aaneenschakeling van groen, die zo kenmerkend is voor het Land van Herve, is een typisch voorbeeld van een coulisselandschap. ●



LES PLUS BEAUX
VILLAGES DE
WALLONIE

BELGIQUE

- 1 CLERMONT-SUR-BERWINNE
- 2 LIMBOURG
- 3 OLNÉ
- 4 SOIRON



CLERMONT-SUR-BERWINNE THIMISTER-CLERMONT

Au cœur du Pays de Herve

Chers visiteurs, vous qui surplombez Clermont depuis son église du 17^{ème} siècle, la tête ne vous tourne-t-elle pas à la vue de toutes ces jolies girouettes qui jalonnent le ciel? Que diriez-vous alors de battre les pavés de ce sympathique endroit? La place de la Halle est une lecture à ciel ouvert des différents styles d'architecture qui ont émaillé les siècles. Sous des formes différentes, les éléments les plus représentatifs en sont la brique et la blancheur de la pierre dans les encadrements et chaînages d'angles. Les toitures ne sont pas en reste avec leurs ardoises décoratives. Dans cet esprit, un des pôles attractifs du village est l'Hôtel de Ville intégré fin 19^{ème} siècle avec toutefois un élément novateur, à savoir la tour en poivrière. Vu la nature des activités villageoises, nul besoin de granges. Les maisons sont donc simples, élégantes. Le tout forme un ensemble très harmonieux. Au détour de l'église, le porche et la tour défensive, vestiges de la ferme-château construite en 1635, nous font un clin d'œil.

À quelques petites encablures du village, dans un écrin de bocages et d'arbres fruitiers, cernés çà et là de haies naturelles, découvrez encore le château de Crawhez et la ferme-château de l'Aguesse qui mèneront vos pas vers l'ancienne ligne 38... aujourd'hui aménagée en RAVeL. ●

**MAISON DU TOURISME
DU PAYS DE HERVE**
Place de la Gare, 1
4650 Herve
+32(0)87/69 31 70
www.paysdeherve.be

**OFFICE DU TOURISME
DE THIMISTER-CLERMONT**
Centre 2
4890 Thimister-Clermont
+32(0)87/46 84 78
www.thimister-clermont.be

INFO

Vanuit de heuvels

Lieve bezoekers, u die vanaf de 17^{de} eeuwse kerk uitkijkt over Clermont, wordt u niet een beetje duizelig van al die fraaie weerhaantjes aan het firmament? En hebt u dan niet meteen zin om dit aardig plaatsje te gaan verkennen? Het Dorpsplein is als een eeuwenlange openluchtles van verschillende bouwkundige stijlen. De meest representatieve elementen, in diverse vormen, zijn de baksteen en de steen in de omlijstingen en hoek- verankeringen. De decoratieve leisteen mag evenmin onvermeld blijven. In dit opzicht behoort ook het aan het eind van de 19^{de} eeuw aangepast stadhuis (nieuwis de peperbusvormige toren) tot een van de aantrekkelijke pijlers van het dorp. Gezien de dorpsactiviteiten zijn er geen schuren nodig. De huizen zijn eenvoudig en elegant. Het geheel heeft een zeer harmonische uitstraling. Bij de kerk wordt de aandacht getrokken door het voorportaal en de verdedigingstoren, resten van de herenboerderij uit 1635.

Op een steenworp afstand van het dorp, in een schrijn van bosjes en fruitbomen, en her en der omzoomd door natuurlijke hagen, kan u ook nog het kasteel van Crawhez en de kasteelhoeven van Aguesse ontdekken die u rechtstreeks tot aan de voormalige lijn 38 brengen - tegenwoordig omgebouwd tot een RAVeL. ●

**(*) Uniquement durant les vacances de Pâques
et les grandes vacances /
Alleen Paas- en zomervakantie**



CLERMONT-
SUR-BERWINNE

© MARK ROSSIGNOL



© WILLY PIERRE



© ASBL FROMAGE DE HERVE



1

Église Saint-Jacques le Majeur
Kerk Sint-Jacques le Majeur

2

Maison Pirenne
Huis Pirenne

3

Château-ferme de l'Aguesse
Kasteelhoeven van Aguesse

4

Place de la Halle et Hôtel de Ville
Dorpsplein en Stadhuis

5

Saint-Jacques de Compostelle
Santiago de Compostella

6

Styles du Pays de Herve
Stijlen uit het Land van Herve

7

Panorama du village
Panorama van het dorp

8

Pré Desonnay
Wei van Desonnay

9

Le Bac
De Bac

10

Château de Clermont
Kasteel van Clermont

11

Bâtiment de style mosan
Gebouw in mosan-stijl

12

Château de Crawhez (hors carte à 2 km)
Kasteel van Crawhez (op 2 km buiten de kaart)

13

Presbytère (relais pour pèlerins de Compostelle)
Pastorie (Compostellapelgrim relais)

LÉGENDE / BIJSCHRIFT



**AUDIO-GUIDE TÉLÉCHARGEABLE /
DOWNLOADBARE AUDIOGIDS**

WWW.BEAUXVILLAGES.BE

CLERMONT-SUR-BERWINNE



POINT DE DÉPART DU CIRCUIT /
STARTPUNT VAN HET CIRCUIT



POINT DE VUE /
UITKIJKPUNT



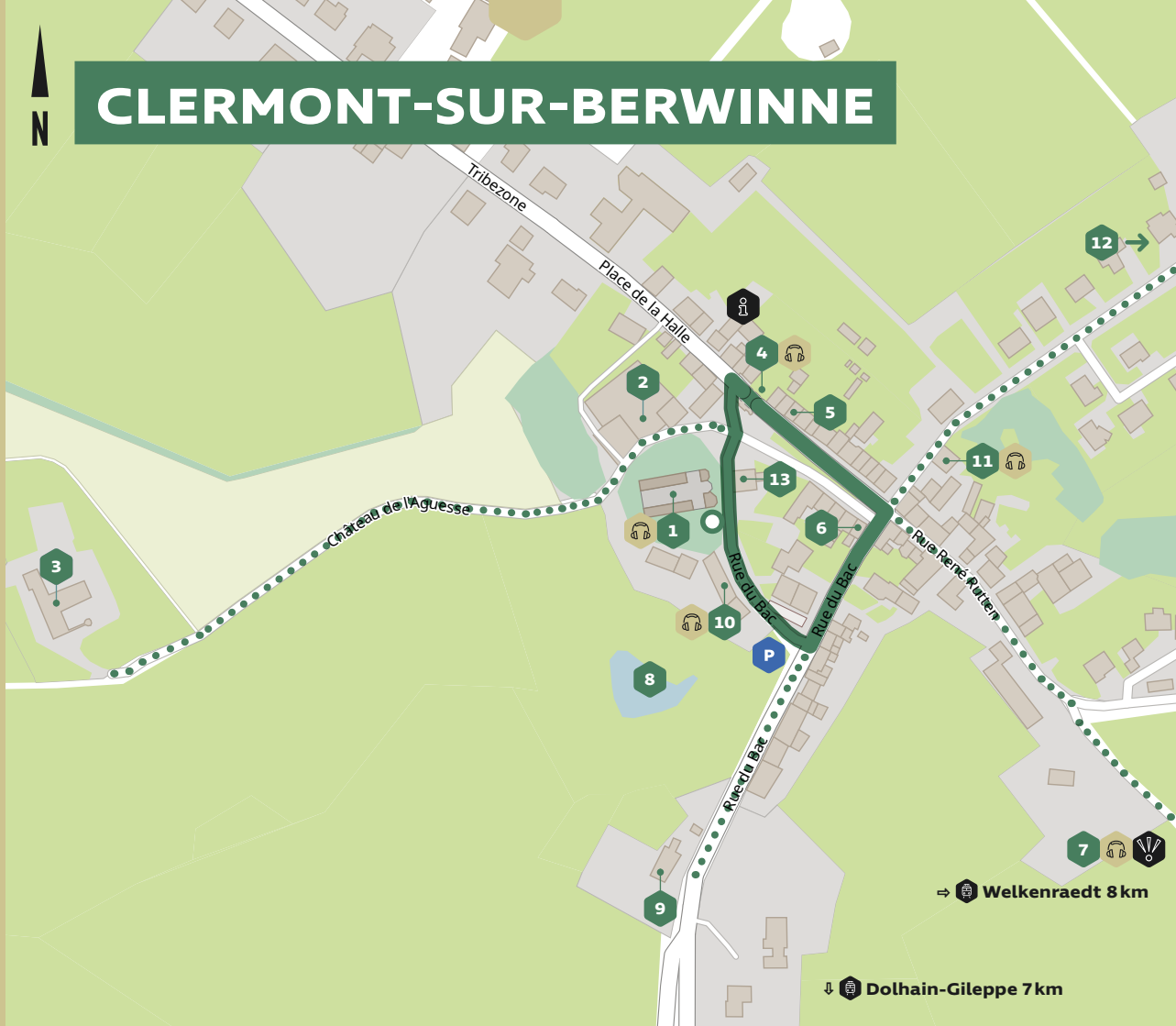
POINT INFO TOURISME /
TOERISTISCH INFO




GARE /
STATION



PARKING



⇒  Welkenraedt 8 km

↓  Dolhain-Gileppe 7 km

LIMBOURG

Une nature intacte, un patrimoine exceptionnel

Capitale de l'ancien Duché de Limbourg, forteresse réputée imprenable, l'ancienne place-forte de Limbourg se singularise par sa position stratégique située en bord de Vesdre, entre le bocage hervien et le massif ardennais. S'élevant sur un rocher abrupt, l'ensemble architectural de Limbourg a été inscrit sur la liste du patrimoine immobilier exceptionnel de Wallonie. Outre le site, de nombreux monuments particuliers sont classés depuis les années 1980.

À vous qui désirez fuir la vie trépidante de notre époque, venez flâner sur la Place Saint-Georges et ses galets de la Vesdre, riches en souvenirs. Parcourez les venelles bordées de demeures dont le charme a été préservé avec amour. L'église Saint-Georges, la justice de paix (Arvô), les châteaux, la fontaine de la Vierge et la table de pierre notamment sont autant d'éléments architecturaux qui vous replongeront au Moyen Âge. Profitez également des vues splendides sur les alentours et en particulier sur l'Hertogenwald.

Bienvenue chez nous! ●

**MAISON DU TOURISME
DU PAYS DE VESDRE**
Rue Jules Cerexhe, 86
4800 Verviers
+32(0)87/30 79 26
www.paysdesvesdre.be

**ROYAL SYNDICAT
D'INITIATIVE DE LIMBOURG**
Place Saint-Georges, 30
4830 Limbourg
+32(0)87/76 04 16
www.limbourg-tourisme.com

INFO

Ongerepte natuur, een uitzonderlijk erfgoed

De hoofdstad van het voormalige Hertogdom Limburg gold als een onneembare vesting. Het voormalige bolwerk van Limburg bekleedt immers een strategische locatie aan de oevers van de Vesder, tussen het wallenlandschap van Herve en het Ardens massief. De architectonische nalatenschap van Limburg die boven alles uittorent van op een steile rots werd in zijn geheel opgenomen in de lijst van het uitzonderlijk erfgoed van Wallonië. Naast de site zijn er sinds 1980 ook veel private monumenten beschermd.

Ideaal om even aan de hedendaagse drukte te ontsnappen: wandel over de Sint-Joris plaats geplaveid met keien uit de Vesder en luister naar hun verhalen. Struin door steegjes omzoomd met charmante huizen die liefdevol in prima staat worden gehouden. De Sint-Joris-kerk, het vrederecht (Arvô), de kastelen, de fontein van de Maagd en de stenen tafel zijn stuk voor stuk architecturale elementen die ons terugvoeren naar de middeleeuwen. Geniet ook van het prachtig uitzicht op de wijde omgeving en in het bijzonder op het Hertogenwald.

We heten u van harte welkom! ●



LIMBOURG



© BLACK BOX PHOTO



© BLACK BOX PHOTO

© BLACK BOX PHOTO



- 1 Justice de paix (Arvô)
Vredegerecht (Arvô)

- 2 Fontaine de la Vierge (pompe publique)
Fontein van de Maagd (openbare pomp)

- 3 Église Saint-Georges
Sint-Joriskerk

- 4 Château d'Andrimont
Kasteel van Andrimont

- 5 Porte d'en bas
De beneden poort

- 6 Remparts et point de vue
Omwalling en uitkijkpunt

- 7 Château Poswick et Porte d'Ardenne
Kasteel van Poswick en de Ardense Poort

- 8 Pompe du Grand puits
Pomp van Grand puits

- 9 Maisons classées (n° 33, 36, 43 et 45)
Beschermde huizen (nr. 33, 36, 43 en 45)

LÉGENDE / BIJSCHRIFT



LIMBOURG

↑ Dolhain-Gileppe 2 km



Vesdre

Bèverie

Sur les Remparts

Sur les Remparts

Place Saint-Georges

Derrière l'Église



300 m



Verviers 8 km



BRASSERIE & CAFÉ



POINT DE VUE /
UITKIJKPUNT



TEA ROOM /
TEA ROOM



POINT INFO TOURISME /
TOERISTISCH INFO



GARE /
STATION



PARKING

OLNE

Destination de goût

Au creux d'un paysage mêlant la douceur du Pays de Herve à la diversité des massifs ardennais, seule la flèche ardoisée de l'église Saint-Sébastien trahit la présence du petit village d'Olne. Autrefois rythmé par l'animation qui résultait de l'activité des carriers de pierres à chaux, des artisans de la faïencerie, des drapiers et surtout des cloutiers, le petit bourg semble aujourd'hui vouloir profiter du calme retrouvé, bercé par le souvenir de ces activités florissantes. Sillonner les rues et ruelles de ce petit village, c'est comme parcourir un grand livre ouvert sur l'histoire.

La Renaissance mosane et les 17^{ème} et 18^{ème} siècles ont ici façonné maisons et fermes villageoises en moellons calcaires et toutes constituent autant de précieux témoignages de ce que fut jadis Olne : un haut lieu de l'industrialisation de campagnes. Devant la concurrence que lui ont imposé Verviers et Liège, Olne a su renouer avec la prédominance de l'activité agricole. Votre œil averti ne pourra manquer la belle harmonie et l'homogénéité qui en découlent. Chacun de vos pas vous permettra de découvrir, tantôt à travers l'extraordinaire richesse bâtie, tantôt par les clins d'œil que vous adresse le petit patrimoine populaire, l'histoire d'une bourgade revenue aux champs...

Profitez et... savourez ! ●

MAISON DU TOURISME DU PAYS DE HERVE

Place de la Gare, 1

4650 Herve

+32(0)87/69 31 70

www.paysdeherve.be

ADMINISTRATION COMMUNALE D'OLNE

Rue du Village, 37

4877 Olne

+32(0)87/26 02 72

www.olne.be

INFO

Smaakvolle bestemming

Te midden van een landschap dat het midden houdt tussen het zachtglooiende Land van Herve en het gevarieerde Ardens mas-sief verraadt alleen de leikleurige torenspits van de Sint-Sebas-tiaankerk de aanwezigheid van het dorpje Olne. Vroeger leefde het plaatsje volgens de drukke bedrijvigheid van de kalksteengroeven, de plateelwerkers, de lakenfabrikanten en vooral de spijkersmeden, maar nu lijkt de rust teruggekeerd en koestert Olne vooral herinne-ringen aan die bloeiende activiteiten. Een tochtje door de straten en steegjes van dit dorpje is als het doorbladeren van een geschie-denisboek.

De Maaslandse renaissance en de 17^{de} en 18^{de} eeuw hebben het uit-zicht van de huizen en boerderijen van kalkbreuksteen bepaald. Het hele dorp getuigt van de vroegere welvaart in dit centrum van plat-landsontsluiting door industrialisatie. Toen de concurrentie van Verviers en Luik te groot werd, besloot Olne om opnieuw aan land-bouw te doen. Let vooral op de evenwichtige, homogene structuur van het dorp. Op elke hoek zal u zowel door de uitzonderlijke rijk-dom van de gebouwen, als door de uitingen van het volks erfgoed, de geschiedenis van een herboren landelijk dorpje ontdekken.

Kijk goed... en geniet ! ●



OLNE



© OLNE AUTREFOIS



© MARK ROSSIGNOL



© MARK ROSSIGNOL



© OLNE AUTREPOIS

- 1 **Panorama du village**
Panorama van het dorp

- 2 **Maisons en Molève et Clouterie**
Huizen van Molève en Spijkerfabricage

- 3 **Maison Vanderheyden**
Huis Vanderheyden

- 4 **Église Saint-Sébastien**
Sint-Sebastiaankerk

- 5 **Maisons patriciennes**
Patriciërswohnungen

- 6 **Chantoir de la Falise**
Chantoir de la Falise (verdwijngat)

LÉGENDE / BIJSCHRIFT



**AUDIO-GUIDE TÉLÉCHARGEABLE /
DOWNLOADBARE AUDIOGIDS**

WWW.BEAUXVILLAGES.BE

7 **Maisons Terwagne et Regnier**
Huizen Terwagne en Regnier

8 **Maison Warnier**
Huis Warnier

9 **Château de Froidbermont (hors carte à 2km)**
Kasteel van Froidbermont (op 2km buiten de kaart)



© MARK ROSSIGNOL



© COMMUNE DE OLNE



OLNE



POINT DE DÉPART DU CIRCUIT /
STARTPUNT VAN HET CIRCUIT



BRASSERIE & CAFÉ



POINT DE VUE /
UITKIJKPUNT



CARE /
STATION



PARKING



← Nessonvaux 3 km

SOIRON PEPINSTER

Au pays des chardons

Refuge verdoyant de bosquets, vergers et herbages, au creux d'une vallée arrosée par l'eau claire du Bola, Soiron est discret mais ne se laisse pas oublier pour autant. Point de noms de rues pour vous guider; juste des lieux qui dévoilent, à travers ses jolies ruelles, un habitat de style renaissance mosane des 17^{ème} et 18^{ème} siècles. Le centre est dominé par l'église Saint-Roch, tout à fait démesurée pour l'endroit! C'est qu'il a fallu la reconstruire autour d'un maître-autel hors normes: celui de l'abbaye cistercienne de Boneffe.

Remarquables aussi sont le cimetière, l'ancien presbytère et les deux châteaux. Celui de Soiron reconstruit en 1723 dans un style Louis XV par le Baron de Woelmont, et celui de Sclassin datant de 1587. Il porte le nom de la veuve de son premier propriétaire. Des croix, des potales, un lavoir, une brasserie banale contribuent à accentuer le pittoresque du village.

Un étrange bâtiment retiendra toute votre attention. Tout en hauteur, percé de 160 trous, ce séchoir est le témoin d'une activité révo-lue: celle de la culture du chardon à foulon! ●

**MAISON DU TOURISME
DU PAYS DE HERVE**
Place de la Gare, 1
4650 Herve
+32(0)87/69 31 70
www.paysdeherve.be

**ADMINISTRATION
COMMUNALE DE PEPINSTER**
Rue Neuve, 35
4860 Pepinster
+32(0)87/46 83 00
www.pepinster.be

INFO

In het land van distels

Soiron, gelegen in een dal waar de Bola doorheen stroomt en omringd door bosschages, boomgaarden en grasland, is als een discrete hide-away die u niet snel zal vergeten. De straten hebben geen namen die u de weg zouden kunnen wijzen; u slentert er gewoon doorheen, langs pittoreske stegen met huizen in renaissance-Maasstijl uit de 17^{de} en 18^{de} eeuw. Blikvanger van het centrum is de wel ietwat groot uitgevallen Sint-Rochuskerk! Dat komt omdat ze herbouwd moest worden rondom het enorme hoofdaltaar van de cisterciënzer abdijs van Boneffe.

Ook de begraafplaats, de oude pastorie en de twee kastelen zijn opmerkelijk: het kasteel van Soiron dat in 1749 in Lodewijk XV-stijl werd gebouwd door de baron van Woelmont en het kasteel van Sclassin, uit 1587, dat de naam draagt van de weduwe van de eerste eigenaar. Kruisen, kapelletjes, een wasplaats, een dwangbrouwerij (d.w.z. dat de opbrengsten verschuldigd waren aan de landheer) dragen bij tot de pittoreske aanblik van dit dorp.

Een vreemd gebouw zal uw aandacht trekken. De hooggebouwde drooginstallatie, met 160 gaten, getuigt van een vroegere activiteit: de teelt van de weverskaarde. ●



SOIRON

© SHANE CAROLI



© CHRISTIAN COLLET



© FRANÇOIS DELFOSSE



© YOSHIMURA



© FRANÇOIS DEL FOSSE

- 1 **Place du Bac**
Wasplaats

- 2 **Église Saint-Roch et cimetière**
Sint-Rochuskerk en begraafplaats

- 3 **Potale Saint-Roch**
Kerkportaal

- 4 **Château de Soiron**
Kasteel van Soiron

- 5 **Ancienne manufacture de draps**
Oude fabriek van lakens

- 6 **Séchoir à chardons**
Dooginstallatie voor distel

LÉGENDE / BIJSCHRIFT



**AUDIO-GUIDE TÉLÉCHARGEABLE /
DOWNLOADBARE AUDIOGIDS**

WWW.BEAUXVILLAGES.BE

- 7 **Ancienne manufacture de draps**
Oude fabriek van lakens

- 8 **Brasserie banale**
Dwangbrouwerij

- 9 **Presbytère**
Pastorie

- 10 **Château Sclassin (hors carte à 1,5 km)**
Kasteel van Sclassin (op 1,5 km buiten de kaart)



© SÉBASTIEN SCHWAMEN

SOIRON



POINT DE DÉPART DU CIRCUIT /
STARTPUNT VAN HET CIRCUIT



RESTAURANT



BRASSERIE & CAFÉ



ÉPICERIE /
KRUIDENIERSWINKEL



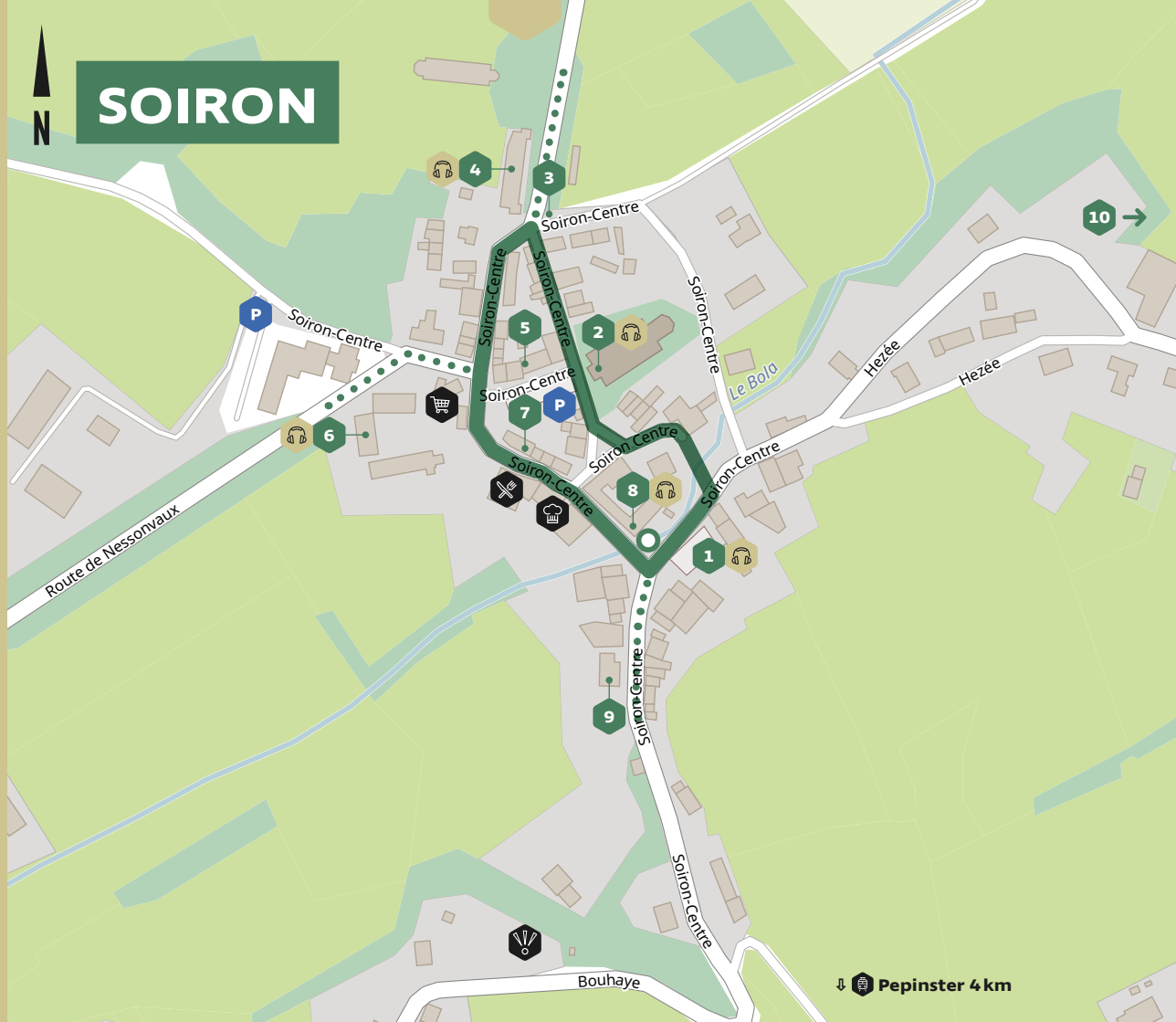
POINT DE VUE /
UITKIJKPUNT



GARE /
STATION



PARKING



CIRCUIT INSOLITE**AU CŒUR DES PAYS DE HERVE ET DE VESDRE****PARTEZ À LA DÉCOUVERTE DE LA BELLE RÉGION
DES PAYS DE HERVE ET DE VESDRE !**

Sur un trajet d'une centaine de kilomètres, ce circuit vous dévoilera les beautés des 4 Beaux Villages de la région, mais bien plus encore, il vous fera parcourir la région afin d'en découvrir ses plus beaux coins. De magnifiques paysages de bocages, un terroir qui ravira les papilles des gourmands et un patrimoine bâti remarquable témoignant d'un riche passé, cette région de l'Est de la Wallonie a en effet énormément à vous offrir ! Ce parcours vous révélera les incontournables bien sûr, mais il vous incitera aussi à ouvrir l'œil et vous donnera les clés afin de percevoir et de comprendre les charmes plus discrets, qui ne se révéleront qu'aux plus attentifs et aux plus curieux. En un ou plusieurs jours, ce circuit peut se décliner à votre rythme. Rendez-vous sur notre site www.beauxvillages.be, téléchargez la trace GPS et le descriptif complet du circuit, faites vrombir votre moteur et partez à la découverte de toute une région ! ●

TÉLÉCHARGEZ

**LE TRACÉ GPS ET LE DESCRIPTIF COMPLET DU CIRCUIT
SUR LE SITE WWW.BEAUXVILLAGES.BE,
OU RENDEZ-VOUS DANS LES BUREAUX D'ACCUEIL
DES DEUX MAISONS DU TOURISME DU TERRITOIRE !**

**BUITENGEWOON****DOOR HET LAND VAN HERVE EN VESDER****GA OP ONTDEKKING IN DE MOOIE STREEK
VAN HET LAND VAN HERVE EN VESDER !**

Tijdens de tocht van een honderdtal kilometer toont deze route de schoonheid van de 4 Mooie Dorpen in de streek, maar ze laat u vooral ook de streek doorkruisen om er de mooiste hoekjes te ontdekken. Schitterende landschappen in een opeenvolging van plateaus en depressies, streekproducten die de smaakpapillen van de lekkerbekken verwennen en opmerkelijk onroerend erfgoed dat getuigt van een rijk verleden... Deze streek helemaal in het oosten van Wallonië heeft u wel degelijk veel te bieden ! Deze tocht voert u uiteraard langs alle niet te missen trekpleisters van de streek, maar moedigt u vooral ook aan om uw ogen te openen en reikt u alles aan om de minder opvallende charmes te kunnen zien en te begrijpen, die alleen zichtbaar zijn voor het meest aandachtige en nieuwsgierige oog. U kunt deze route in een of meerdere dagen op uw eigen tempo afleggen. Wacht dus niet langer, bezoek onze website www.beauxvillages.be, download de gps-gegevens en volledige beschrijving van de route, laat uw motor ronken en ga op pad om een hele streek te ontdekken ! ●

DOWNLOAD

**DE GPS-GEGEVENS EN VOLLEDIGE BESCHRIJVING
VAN DE ROUTE OP DE WEBSITE WWW.BEAUXVILLAGES.BE
OF GA NAAR DE RECEPTIE VAN EEN VAN DE TWEE
TOERISTISCHE DIENSTEN VAN DE STREEK !**





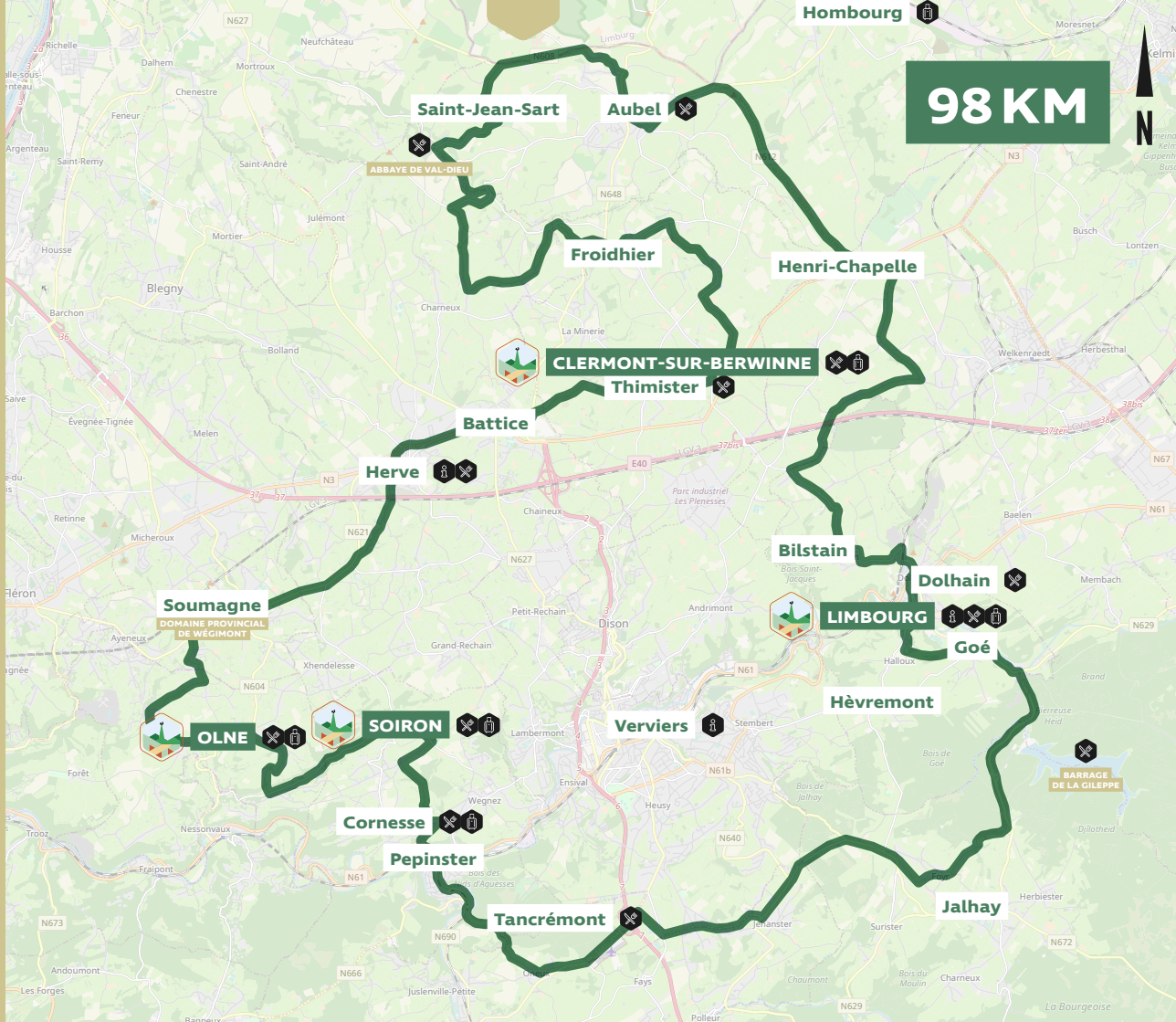
RESTAURATION /
RESTAURATIE



HÉBERGEMENT /
ACCOMMODATIE



POINT INFO TOURISME /
TOERISTISCH INFO

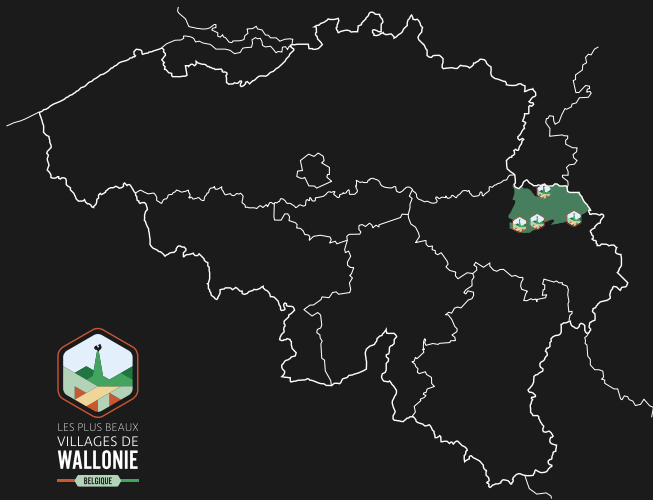


98 KM

CIRCUIT INSOLITE / BUITENGEWOON

**TOUT LE LONG DE VOTRE PARCOURS,
DES POINTS DE RESTAURATION ET D'HÉBERGEMENT
PEUVENT VOUS ACCUEILLIR**

Une taverne proposant des menus du terroir? Un restaurant gastronomique? Un cornet de frites belges? Une nuitée dans un wagon de chemin de fer réhabilité en hébergement insolite? Une nuit intimiste sous une bulle pour s'endormir sous les étoiles? Un hôtel haut de gamme? Une nuit en chambre d'hôte pour rencontrer les habitants? Insolite ou classique, économique ou luxueux, c'est vous qui choisissez! ●



LES PLUS BEAUX
VILLAGES DE
WALLONIE

BELGIQUE

INFO

**ONDERWEG OP DE ROUTE VINDT U OVERAL
ETABLISSEMENTEN WAAR U TERECHTKUNT
OM TE ETEN OF TE OVERNACHTEN**

Een taverne met streekgerechten? Een gastronomisch restaurant? Een bord met Belgische frietjes? Een overnachting in een treinwagon die werd omgetoverd tot een ongewone verblijfplaats? Een intieme nacht in een bubbel om in slaap te vallen onder de sterren? Een luxehotel? Een overnachting in een gastenkamer om kennis te maken met de bewoners? Ongewoon of traditioneel, goedkoop of luxueus: aan u de keus! ●

CLERMONT-SUR-BERWINNE
LIMBOURG
OLNE
SOIRON



MAISON DU TOURISME
DU PAYS DE HERVE
Place de la Gare, 1
4650 Herve
+32(0)87/69 31 70
www.paysdeherve.be

MAISON DU TOURISME
DU PAYS DE VESDRE
Rue Jules Cerexhe, 86
4800 Verviers
+32 (0)87/30 79 26
info@paysdevesdre.be
www.paysdevesdre.be



© BLACK BOX PHOTO



© SHANE CAROLI



© MT PAYS DE HERVE - A. SERVATY



© WST - JP REMY



© WST - B. D'ALMONTE

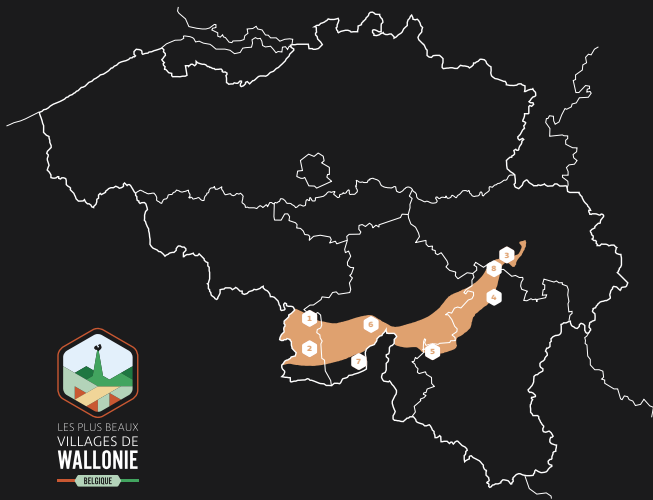


FAGNE-FAMENNE

La Fagne-Famenne s'agence sous la forme d'une vaste dépression sillonnée par un abondant réseau de cours d'eau. Étiré entre plateau condruzien et massifs boisés de l'Ardenne, cet ensemble paysager propose un relief globalement calme, structuré par une alternance de bandes boisées et de prairies ponctuées de villages. Une aire paysagère particulière, la « Calestienne », vient ourler la dépression schisteuse de la Fagne (ouest de la Meuse) et de la Famenne (est de la Meuse), assurant ainsi une transition vers la bordure du plateau ardennais. Cet étroit replat calcaire s'anime de collines allongées dénommées « tiennes ».

De Fagne-Famenne rolt zich open als een enorme depressie, doorkruist door een groot netwerk van waterlopen. Dit landschapelijk geheel, dat zich uitstrekt tussen het plateau van de Condroz en de beboste massieven van de Ardennen, vertoont een algemeen kalm reliëf, gestructureerd volgens een afwisseling van beboste stroken en weilanden met hier en daar een dorp. Een zeer bijzondere landschapstrook, de Calestienne, omzoomt de schistdepressie van de Fagne (ten westen van de Maas) en van de Famenne (ten oosten van de Maas), en vormt zo een overgang naar de rand van het Ardens plateau. Deze smalle kalksteenplaat heeft langgerekte heuvels, die « tiennes » worden genoemd.

- 1 BARBENÇON
- 2 LOMPRET
- 3 MY
- 4 NY
- 5 SOHIER
- 6 SOULME
- 7 VIERVES-SUR-VIROIN
- 8 WÉRIS



LES PLUS BEAUX
VILLAGES DE
WALLONIE

BELGIQUE



BARBENÇON BEAUMONT

Terre d'émotion & de pierre séculaire

Berceau des seigneurs de Barbençon, le village était réputé pour son activité verrière et marbrière. En témoigne la typique rue des Marbriers. Celle-ci, avec le quartier de l'église et du presbytère forme le cœur historique de Barbençon et offre des maisons de caractère patrimonial remarquable. L'église Saint-Lambert, de style gothique et renaissance, a subi une importante restauration de 1967 à 1975. La tour a été construite en 1720 sur un rez-de-chaussée du 16^{ème} siècle. Côté sud, le portail ogival est surmonté d'une pierre armoriée portant l'écusson des « de Ligne » avec la devise « Tant que dure ». L'intérieur de l'église atteste du riche passé de Barbençon: monuments funéraires des grands maîtres verriers et marbriers, maître-autel, cuve baptismale...

Le jubé supporte un orgue restauré vers 1900. Sous les anciens remparts, le site du Lac de Barbençon, havre de paix et de détente vous offre une terrasse accueillante. Laissez-vous entraîner quelques siècles en arrière à la découverte des fermes historiques: Jette Feuille et ses tours du 17^{ème} siècle, La Bouverie et La Perruque, dépendances de l'ancien château... Côté folklore, venez vivre le Grand Feu, le dimanche qui suit le mardi-gras. Ambiance et convivialité assurées! Que ce soit à pied, à cheval, à vélo, offrez-vous la quiétude de suivre sentiers et chemins balisés pour votre plus grand plaisir! ●

**MAISON DU TOURISME
PAYS DES LACS**
Route de la Plate Taille, 99
6440 Boussu-lez-Walcourt
+32(0)71/14 34 83
www.cm-tourisme.be

**OFFICE DU TOURISME
DE BEAUMONT**
Grand-Place, 10
6500 Beaumont
+32(0)71/58 81 91
www.beaumont.be

INFO

Streek van emotie & eeuwenoude stenen

Het dorp, bakermat van de landsheren van Barbençon, was beroemd voor zijn glas- en marmerindustrie. Getuige daarvan, de straat van de Marmerwerkers, één van de meest typische straten. Deze vormt met de kerk en de pastorie wijk het historisch hartje van Barbençon waar huizen, met een prachtig patrimoniaal karakter bezichtigd kunnen worden. De Sint-Lambertuskerk, van gotische en renaissancestijl, heeft van 1967 tot 1975 een belangrijke restauratie ondergaan. De toren werd gebouwd in 1720 op een begane grond uit de 16^{de} eeuw. Boven op de spitsbogenpoort, zuiderkant, vindt u een steen met het wapenschild van « de Ligne » met het devies « Tant que dure ». Het bewijs van de vroegere rijkdom van Barbençon vindt u binnen in de kerk, begrafenisplaatsen van de meesters glasmakers en marmerwerkers, hoofdaltaar, doopkuip.

Het orgel werd in 1900 gerestaureerd. Onder de oude wallen biedt de site van het Meer van Barbençon u een rustig vakantieoord met een gezellig terras. Ontdek de historische boerderijen uit vorige eeuwen « Jette Feuille » met zijn 17^{de} eeuwse torens, « La Bouverie » en « La Perruque » bijgebouwen van het oude kasteel. Kom aan het folkloristisch « Grand Feu » deelnemen, de zondag na vastenavond. Het is er altijd heel gezellig! Te voet, te paard of met de fiets, volg de rustige paden en afgebakende wegen, wat een plezier! ●



© MARK ROSSIGNOL

BARBENÇON



© OT BEAUMONT



© YOSHIMURA



© PBVW

© YOSHIMURA

1

Église Saint-Lambert
Sint-Lambertuskerk

2

Ruedes Marbriers
Straat van de Marmerwerkers

3

Chapelle Saint-Joseph
Sint-Jozefkapel

4

Station d'Ifs (réserve naturelle)
Station van Ifs (natuureservaat)

5

Chapelle Notre-Dame des Lumières
Kapel Onze-Lieve-Vrouw van Lichten

6

Le Lac
Het meer

7

Ancien château
Oud kasteel

8

Ferme La Perruque
Boerderij La Perruque



© YOSHIMURA



© PBVW



© YOSHIMURA

LÉGENDE / BIJSCHRIFT

LOMPRET CHIMAY

Un écrin de verdure

A 5 km de Chimay, se niche le cœur de Lomporet. Son noyau ancien est le reliquat d'un château féodal. L'église paroissiale Saint-Nicolas, de style néo-gothique, occupe l'emplacement de la chapelle castrale. La longue silhouette du village présente un habitat des 18^{ème} et 19^{ème} siècles, simple, allongé, en pierre calcaire ou badigeonné de teinte claire. Le pont du 18^{ème} ainsi que le petit patrimoine religieux méritent votre coup d'œil.

Découvrez cet environnement rural dans son écrin de verdure, d'autant plus appréciable que les arbres remarquables y sont nombreux. Ceci s'applique particulièrement aux ifs. La légende raconte d'ailleurs que, pour bénéficier du repos éternel, tout soldat romain décédé en terre étrangère doit être inhumé avec la baie d'if emportée de son pays natal... Peut-être peut-on expliquer la croissance spontanée - unique en Belgique - de ces arbres par la présence d'un sol et d'un climat à tendance « méditerranéenne » que nous retrouvons ici, en Calectienne fagnarde.

Mais que toutes vos réflexions ne vous empêchent pas de savourer un plat local qui vous ravira : l'escavèche. Bon appétit ! ●

**MAISON DU TOURISME
PAYS DES LACS**
Route de la Plate Taille, 99
6440 Boussu-lez-Walcourt
+32(0)71/14 34 83
www.cm-tourisme.be

**SYNDICAT D'INITIATIVE
DE CHIMAY**
Rue de Noailles, 6
6460 Chimay
+32(0)60/21 18 46
www.visitchimay.be

INFO

Een groen schrijn

Het hartje van Lomporet ligt op 5 km van Chimay. De oude kern is een overblijfsel van een feodaal kasteel. De neogotische parochiekerk Sint-Niklaas staat op de plaats van de vroegere kapel. Het lange silhouet van het dorp wordt gevormd door een eenvoudige, gestrekte woonomgeving uit de 18^{de} en 19^{de} eeuw, in kalksteen of gesausd in een lichte kleur. De brug uit de 18^{de} eeuw evenals het kerkelijk erfgoed verdienen uw aandacht.

Ontdek deze landelijke omgeving, gelegen in een groen schrijn en des te meer opmerkelijk door de vele bijzondere bomen, met name de taxus. Volgens de legende zou iedere Romeinse soldaat die in een vreemd land overlijdt, pas van de eeuwige rust kunnen genieten als hij begraven werd met taxusbessen uit zijn geboorteland. Wellicht kan de spontane aanwezigheid (uniek in België) van deze bomen verklaard worden door de aard en het ietwat mediterrane Calectienne-klimaat van de Venen.

Maar laat dit gemijmer u er niet van weerhouden om te smullen van een heerlijk plaatselijk gerechtje : de « escavèche ». Eet smakelijk ! ●



LOMPRET

© MARC ROSSIGNOL



© CHRISTIAN COLLET



© MARC ROSSIGNOL



© MARK ROSSIGNOL



© MARK ROSSIGNOL

1

Église Saint-Nicolas
Sint-Niklaaskerk

2

Maison forte
Versterkte huis

3

Pont à 3 arches
Brug met 3 bogen

4

Ferme en long
Langwerpige hoeve

5

Ancienne filature
Oude spinnerij

6

Site et falaise du Franc Bois
Patrimoine exceptionnel de Wallonie
Site en glooiing van het Franc Bois
Uitzonderlijk Waals erfgoed

7

Village de Vaulx (hors carte à 2 km)
Dorp van Vaulx (op 2 km buiten de kaart)



© MARK ROSSIGNOL



© MARK ROSSIGNOL



© YOSHIKI MURAKAMI

LÉGENDE / BIJSCHRIFT



LOMPRET

↑  Couvin 10 km



RESTAURANT



BRASSERIE & CAFÉ



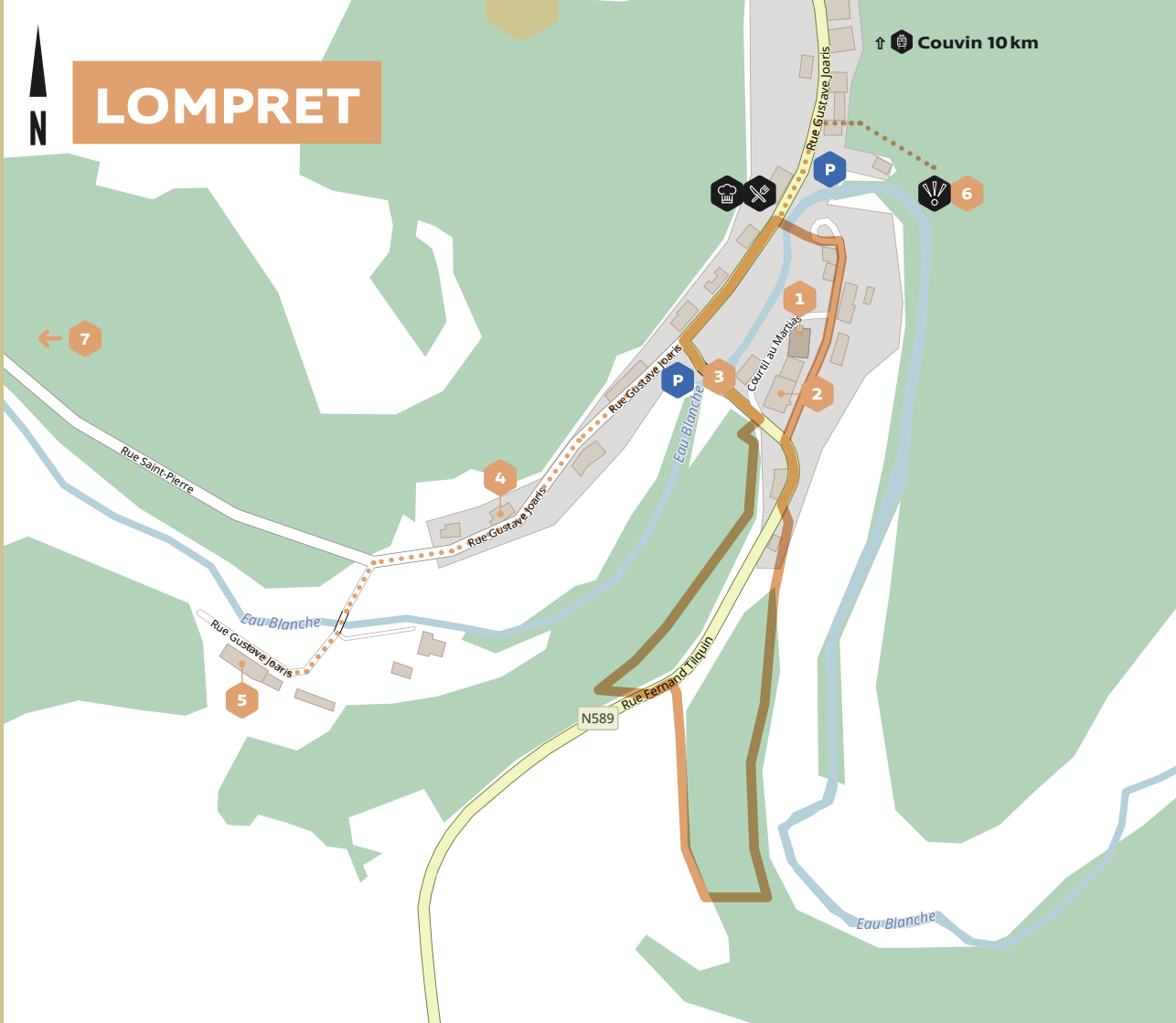
POINT DE VUE /
UITKIJKPUNT



GARE /
STATION



PARKING



MY FERRIÈRES

Petite pépité entre Ardenne & Condroz

My est mentionné dès 874 dans les recensements de l'abbaye de Stavelot. Devenue une seigneurie très puissante, la localité s'est tournée vers la Terre de Durbuy tout en conservant les us et coutumes de la Principauté. My fût souvent mêlée aux différents conflits régnants entre Stavelot et Durbuy.

My est un village concentré autour d'un noyau architectural ancien, essentiellement de bâtiments en moellons calcaires. L'un des bâtiments les plus remarquables est l'ensemble composé de l'ancien château-ferme Wibin-Gillard et d'une ferme du 19^{ème} siècle. L'église de l'Assomption de la Sainte Vierge est une bâtisse imposante de briques et de calcaire élevée en 1868. Cette construction surélevée ainsi que le château de My sont visibles depuis la Nationale. L'ancienne école construite en 1840, mais revue depuis, fait face à un vieux tilleul à grandes feuilles, d'une circonférence de 377 cm et d'un intérêt historique et paysagé.

Notons aussi la présence d'une pompe à eau en fonte datant de la fin du 19^{ème}, début 20^{ème} qui alimente une série de sept bacs allongés en calcaire. La plupart des maisons du village sont très soignées et conservent des caractéristiques très typiques ce qui en fait un ensemble harmonieux. ●

**MAISON DU TOURISME
OURTHE-VESDRE-AMBLÈVE**
Rue de Louveigné, 3
4920 Remouchamps
+32(0)4/384 35 44
info@ovatourisme.be
www.ovatourisme.be

**OFFICE DU TOURISME
DE FERRIÈRES**
Rue de Lognoul, 6
4190 Ferrières
+32(0)86/40 99 68
office.tourisme@ferrieres.be

INFO

Juweeltje tussen Ardennen & Condroz

My wordt vanaf 874 vermeld in de tellingen van de abdij van Stavelot. Het dorp werd een erg machtige heerlijkheid en viel onder de invloedssfeer van Durbuy terwijl het wel de gebruiken en gewoontes van het Prinsbisdom behield. My raakte vaak betrokken bij conflicten tussen Stavelot en Durbuy.

My is gelegen rond een oude architecturale kern, die voornamelijk bestaat uit gebouwen in kalksteen. Een van de opvallendste gebouwen is het complex dat bestaat uit de oude kasteelhoeve Wibin-Gillard en een boerderij uit de 19^{de} eeuw. De kerk van de Assumptie van de Heilige Maagd is een imposant gebouw van bakstenen en kalksteen uit 1868. Dit hoge gebouw en het kasteel van My zijn zichtbaar vanop de hoofdweg. Tegenover de oude school, gebouwd in 1840 en later gerenoveerd, staat een oude linde met grote bladeren en een stamomtrek van 377 cm.

De boom is een getuige van het verleden en een opvallend element in het landschap. Bekijk zeker ook de gietijzeren waterpomp uit het einde van de 19^{de}, begin 20^{ste} eeuw die een reeks van zeven langwerpige kuipen in kalksteen van water voorziet. De meeste huizen in het dorp zijn mooi verzorgd en vertonen typische elementen die voor een harmonieus geheel zorgen! ●

FERME DE LA BOUVERIE
Rue de la Bouverie, 1
4190 Vieuxville
+32(0)86/21 20 33



© COMMUNE DE FERRIÈRES



© MARK ROSSIGNOL

MY



© ISABELLE DAMSAINT



- 1** Vieux tilleul à grandes feuilles
Oude linde met grote bladeren
- 2** Ancienne école
Oude school
- 3** Habitation du 18^{ème} siècle et dépendances
Woning uit de 18^{de} eeuw en bijgebouwen
- 4** Église de l'Assomption de la Sainte Vierge
Kerk van de Assumptie van de Heilige Maagd
- 5** Pompe à eau en fonte et ses sept bacs
Gietijzeren waterpomp met zijn zeven kuipen

LÉGENDE / BIJSCHRIFT

- 6** Ancien Château-ferme Wibin-Gillard et ferme semi-clôturée du 19^{ème} siècle
Oude kasteelhoeve Wibin Gillard en halfgesloten boerderij uit de 19^{de} eeuw
- 7** Ancienne ferme multicellulaire du début du 19^{ème} siècle
Oude boerderij met meerdere vertrekken uit het begin van de 19^{de} eeuw
- 8** Site de l'ancienne église et son cimetière
Plaats van de vroegere kerk en zijn begraafplaats
- 9** Ferme clôturée avec sa tour-porche du 17^{ème} siècle et Maison Gillard attenante
Gesloten boerderij met toegangspoort uit de 17^{de} eeuw en aangrenzend Maison Gillard





RESTAURANT



BRASSERIE & CAFÉ



POINT DE VUE /
UITKIJKPUNT



GARE /
STATION

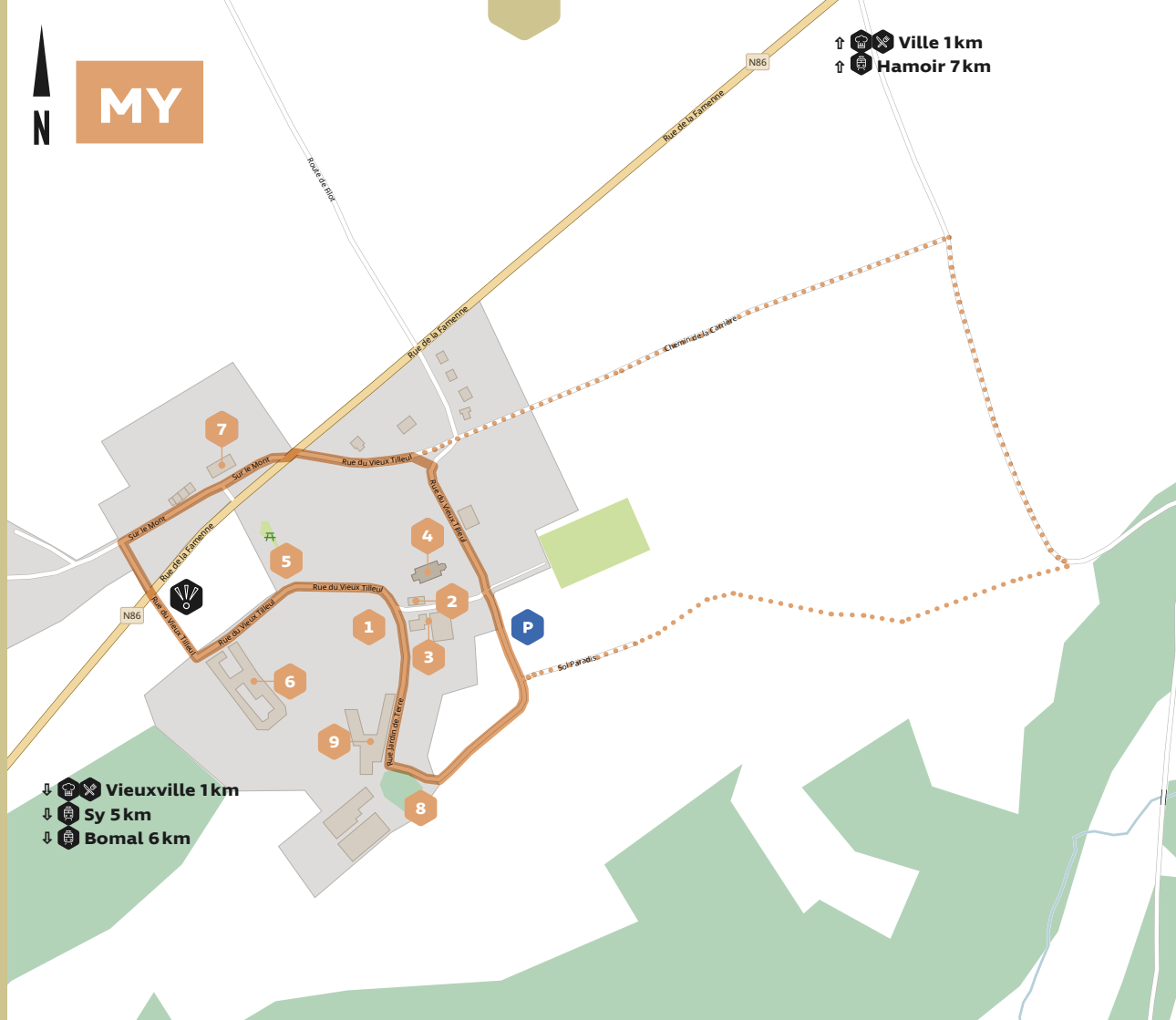


PARKING



MY

↑ Ville 1 km
↑ Hamoir 7 km



↓ Vieuxville 1 km
↓ Sy 5 km
↓ Bomal 6 km

NY HOTTON

Des pierres et des fontaines

Assis au cœur d'une large vallée aux crêtes boisées parcourue par deux ruisseaux que sont la Naive et le Douyet, Ny laisse apparaître en son centre un habitat rural traditionnel où alternent, dans un subtile jeu d'harmonie, les teintes gris clair et gris sombre des pierres et toitures. Bordant assez doucement la rue, les maisons et fermes en long en moellons de calcaire dissimulent çà et là des pignons en colombages et briques. En parcourant les rues de l'Espinet, des Fontaines et quelques ruelles proches, votre regard ne pourra que s'attarder sur les nombreux exemples des 18^{ème} et 19^{ème} siècles qui croiseront votre chemin...

Un regard qui sera d'autant plus séduit par l'église et l'imposant château-ferme qui, tous deux, marquent par leur histoire et leur architecture le centre historique du village d'une indéniable empreinte monumentale. Vous serez enfin définitivement conquis lorsque votre périple, vous emmenant du centre villageois vers les vertes campagnes environnantes, vous livrera d'étonnants éléments du petit patrimoine populaire.

Allez, ne perdez plus de temps et savourez! ●

**MAISON DU TOURISME
FAMENNE-ARDENNE
OURTHE&LESSE**
Place de l'Étang, 15
6900 Marche-en-Famenne
+32(0)84/34 53 27
www.famenneardenne.be

**ROYAL SYNDICAT
D'INITIATIVE DE HOTTON**
Rue Haute, 4
6990 Hotton
+32(0)84/46 61 22
www.hotton-tourisme.be

INFO

Stenen en fontainen

Gelegen in een weidse vallei met beboste kammen en waar twee riviertjes doorheen lopen, de Naive en de Douyet, vertoont Ny in het centrum een traditionele rurale habitat met in de bouwstenen en daken een harmonieus afwisselend licht- en donkergrijs kleurspel. Langs de straatkant hebben de huizen en boerderijen van kalkbloksteen hier en daar nokgevels in vakwerkbouw en baksteen. Als u door de Espinettestraat, de Fontainenstraat en enkele nabijgelegen steegjes wandelt, zal uw aandacht getrokken worden door de talrijke voorbeelden uit de 18^{de} en 19^{de} eeuw die uw pad kruisen.

Bovenal zullen de kerk en de indrukwekkende kasteelhoeve opvallen. De invloed van hun geschiedenis, evenals van de bouwstijl, is in het dorpscentrum duidelijk waar te nemen. Helemaal overtuigd zal u tenslotte zijn wanneer u tijdens uw wandeling vanuit het dorp terecht komt op het groene platteland en opmerkelijke elementen van het klein volkserfgoed kan bewonderen!

Wacht dus niet langer en geniet! ●





© CHRISTIAN COLLET

NY



© MARK ROSSIGNOL



© AC PIERROT



1

Église Notre-Dame
Onze-lieve-vrouwekerk

2

Presbytère
Pastorie

3

Château-ferme
Kasteelhoeve

4

Ancienne école
Oude School

5

Ferme multicellulaire
Meercellige boerderij

6

Chapelle Sainte-Famille
Kapel van de Heilige Familie

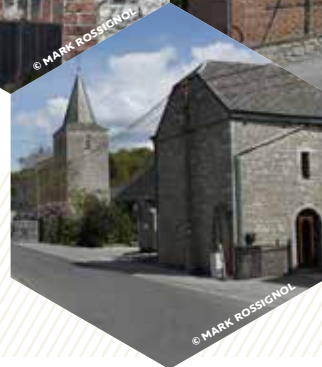
7

Ancien moulin
Oude molen

F

Fontaines
Fonteynen

LÉGENDE / BIJSCHRIFT



SOHIER WELLIN

Village aux mille couleurs

Aux confins de la Famenne et de l'Ardenne, vous voici plongé dans un environnement verdoyant duquel émerge une silhouette teintée de gris qui a tout pour plaire... Faites encore quelques pas et découvrez, d'un coup d'œil, le petit village de Sohier qui défile en une seule et large rue. Une rue où flotte comme un air de famille tant les maisons caractéristiques de l'habitat famennois affichent d'évidentes ressemblances...

En cheminant au gré de cette voie principale, votre regard ne saura plus où se poser. Tantôt il sera séduit par les multiples points de vue sur un paysage très ouvert et varié, tantôt il ne pourra résister à la tentation de se pencher d'un peu plus près sur les richesses patrimoniales qui s'égrènent en bord de route: l'ancienne école, l'église Saint-Lambert et enfin, dissimulé sous les frondaisons, le château.

La belle saison venue, il n'est pas un recoin du village qui échappe aux chatoyants coloris d'un habile fleurissement!

À ne pas manquer! ●

**MAISON DU TOURISME
DU PAYS DE SAINT-HUBERT**
Place du Marché, 15
6870 Saint-Hubert
+32(0)61/61 30 10
www.saint-hubert-tourisme.be

**OFFICE DU TOURISME
DE WELLIN**
Grand Place 2
6920 Wellin
+32(0)84/41 33 59
tourisme@wellin.be
[www.wellin.be/
loisirs/tourisme](http://www.wellin.be/loisirs/tourisme)

Dorp van talrijke kleuren

Op de grens van de Famenne en de Ardennen komt u terecht in een groene omgeving waaruit een grijs silhouet oprijst - het geheel zal u zeker bevallen... Maak nog een paar stappen en in één oogopslag ziet u het kleine dorp Sohier, bestaande uit één enkele brede straat. Het lijkt er wel één grote familie, daar de karakteristieke huizen van de Famense woonomgeving zo op elkaar lijken...

Wanneer u de hoofdstraat afwandelt; weet u niet waar u eerst moet kijken. Nu eens zijn er de vele uitzichtpunten over een zeer open en divers landschap, dan weer de rijkdom van het erfgoed: de oude-school, de Sint-Lambertuskerk en, ten slotte het kasteel, verscholen onder het bladerdak.

Zodra het mooie jaargetijde aanbreekt, ontsnapt geen uithoekje van het dorp aan de kleurenpracht van de vele bloemen.

Dit mag u niet missen! ●





© MARK ROSSIGNOL

SOHIER



© WBT - D. SAMYN



© MARK ROSSIGNOL



1

Ancienne école et Laboratoire
de la vie rurale
*Oude school en Laboratorium
van het landelijke leven*

2

Architecture villageoise
Dorpsarchitectuur

3

Chapelle Notre-Dame des 7 douleurs
Kapel Onze-Lieve-Vrouw der 7 smarten

4

Château (domaine privé)
Kasteel (privédomein)

5

Maisons typiques avec pignons en colombage
Typische vakwerkhuisen met topgevels

6

Mare
Poel

7

Point de vue de la Calestienne
Uitkijkpunt van de Calestienne

8

Point de vue de la Croix Victoire (hors carte à 200 m)
Uitkijkpunt Croix Victoire (op 200 m buiten de kaart)

9

Église Saint-Lambert
Sint-Lambertuskerk

LÉGENDE / BIJSCHRIFT



SOULME DOISCHE

La Fagne namuroise au bout du chemin

Perché au sommet d'une colline dominant la vallée de l'Hermeton, le petit village de Soulme est signalé au loin par la massive tour de son église. Serti dans un bel écrin de verdure, ce village typique de la Fagne namuroise est situé à distance des routes principales ce qui confère à ses rues une ambiance traditionnelle.

La cinquantaine de maisons que compte le village sont regroupées autour de l'église et datent pour la plupart des 18^{ème} et 19^{ème} siècles. En calcaire ou recouvertes de badigeon traditionnel et chapeautées par une toiture d'ardoises, elles s'égrènent avec simplicité formant de la sorte un harmonieux espace-rue où subsistent encore quelques exploitations agricoles dont les activités rythment les saisons.

Au départ du cœur villageois, suivez l'un des chemins champêtres ou forestiers qui vous fera découvrir, au pied de la colline en bordure de l'Hermeton et de son affluent l'Omeri, d'agréables recoins ombragés. ●

**MAISON DU TOURISME
PAYS DES LACS**
Route de la Plate Taille, 99
6440 Boussu-lez-Walcourt
+32(0)71/14 34 83
www.cm-tourisme.be

**OFFICE DU TOURISME
DE DOISCHE**
Rue du Bois du Fir, 115
5680 Doische
+32(0)82/74 49 42
www.doische.be

INFO

De naamse Venen op het einde van de weg

Het klein dorp Soulme « hangt » tegen een heuvel die uitkijkt op het dal van Hermeton en is door zijn massieve kerktoren al van ver zichtbaar. Dit typisch dorp uit de Naamse Venen ligt ingebed in een fraaie groene omgeving, ver van de hoofdwegen, waardoor de straten hun traditionele sfeer hebben behouden.

Het vijftigtal dorpshuizen werd rond de kerk gebouwd en het merendeel dateert uit de 18^{de} en 19^{de} eeuw. In kalksteen of bedekt met traditioneel gesaasde muren en leistenen daken vormen zij naast elkaar een fraai, eenvoudig en evenwichtig straatbeeld. In dit plateland dorp bestaan nog enkele landbouwbedrijven die het ritme van de seizoenen volgen.

Als u het dorp verlaat, volg dan een van de landelijke weggetjes of bospaden die u, aan de voet van de heuvel en langs de Hermeton en zijn bijriviertje de Omeri, naar aangename en schaduwrijke plekjes brengen. ●





© MARK ROSSIGNOL

SOULME



© YOSHIMURA



© MARK ROSSIGNOL

FAGNE-FAMENNE



© MARK ROSSIGNOL



© YOSHIMURA

1

Église Sainte-Colombe
Sint-Colombekerk

2

Ferme des Moines
Monnikshoeve

3

Presbytère
Pastorie

4

Ancienne ferme
Oude boederij

5

Ancienne école
Comptoir de Pays
Oude school
Streekproducten

6

Pont calcaire à 2 arches
Kalkstenen brug met 2 bogen

7

Ancien moulin
Oude molen



© CLÉMENCE MOREAU



© SOULM'ACTIF



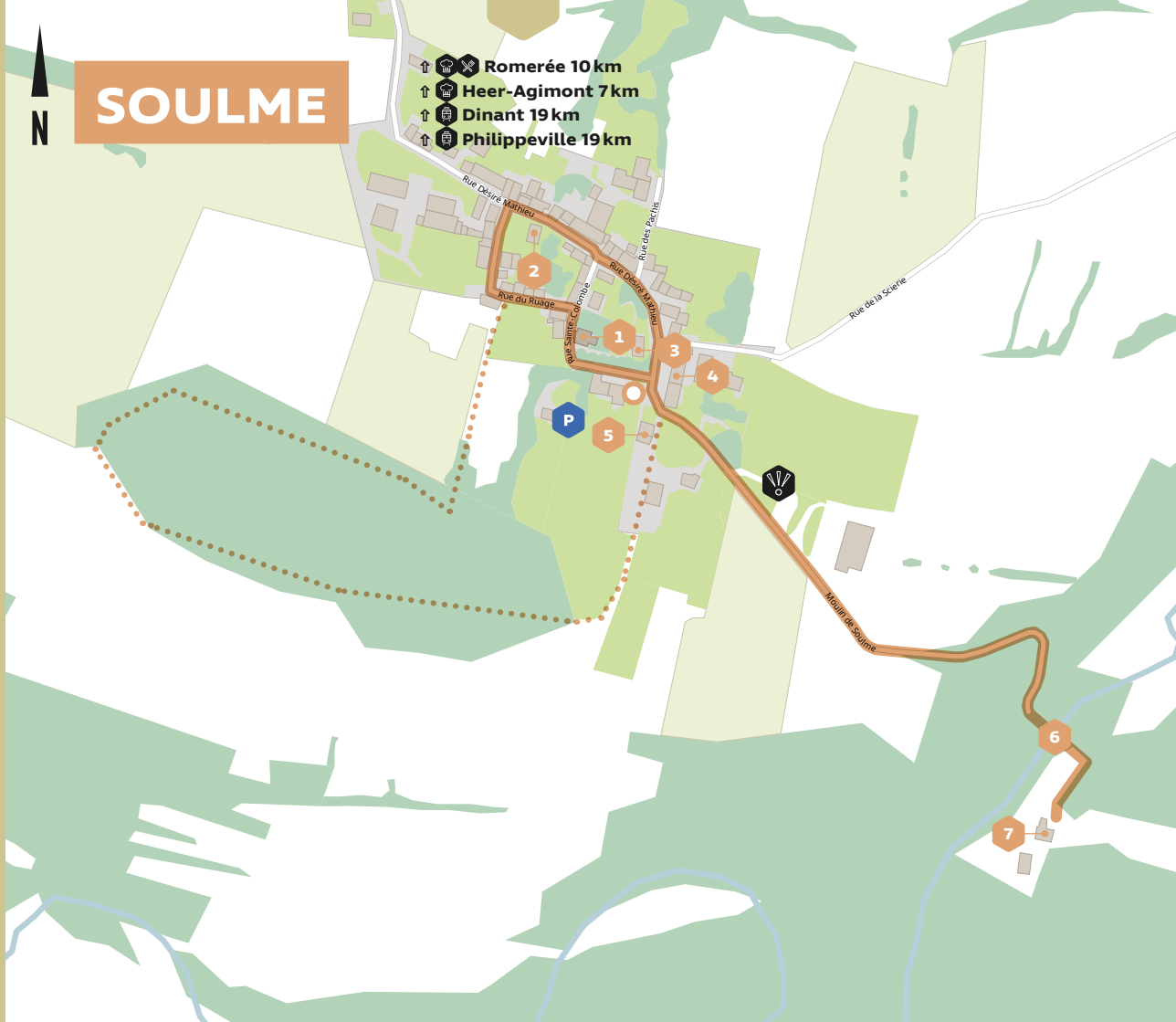
© MARK ROSSIGNOL

LÉGENDE / BIJSCHRIFT



SOULME

- ↑  Romerée 10 km
- ↑  Heer-Agimont 7 km
- ↑  Dinant 19 km
- ↑  Philippeville 19 km



POINT DE DÉPART DU CIRCUIT /
STARTPUNT VAN HET CIRCUIT



RESTAURANT



BRASSERIE & CAFÉ



POINT DE VUE /
UITKIJKPUNT



GARE /
STATION



PARKING

VIERVES-SUR-VIROIN VIROINVAL

Un rendez-vous avec la nature

Des hauteurs d'Olloy-sur-Viroin, votre œil fait un zoom plongeant sur le village et le prestigieux château de Vierves-sur-Viroin, situé à la limite de l'Ardenne et intégré dans le parc naturel Viroin-Hermeton. Aux alentours, votre autre œil aura l'attention attirée par un paysage assez particulier : celui des pelouses calcicoles aux faune et flore très intéressantes. Les anciennes terres de pâtures pour moutons, embroussaillées au début du 20^{ème} siècle, font l'objet de projets de restauration.

Au village, une humeur toute méditerranéenne se dégage des petites ruelles au bâti dense, implantées au gré du relief. L'église Saints Rufin et Valère ainsi que le lavoir, y ajoutent un charme tout ensoleillé. Pour une ambiance plus rétro, rendez-vous à l'ancienne gare et embarquez à bord du train à vapeur. Destination : les trois vallées.

Une ambiance plus festive vous tente? L'authentique carnaval évoque le procès des sorcières brûlées vives sur la place, au Moyen Âge. Et pour vous remettre de vos émotions, pourquoi ne pas déguster le petit remontant local : la Pescarina. ●

**MAISON DU TOURISME
PAYS DES LACS**
Route de la Plate Taille, 99
6440 Boussu-lez-Walcourt
+32(0)71/14 34 83
www.cm-tourisme.be

**OFFICE DU TOURISME
DE VIROINVAL**
Rue Vieille Église, 5
5670 Nismes
+32(0)60/31 16 35
www.viroinval.be

INFO

Een afspraak met de natuur

Vanaf de hoogten van Olloy-sur-Viroin zoomt u in op het dorp en het fraaie kasteel van Vierves-sur-Viroin, gelegen aan de rand van de Ardennen en deel uitmakend van het Natuurpark Viroin-Hermeton. In de omgeving wordt uw aandacht verder getrokken door een bijzonder landschap: dat van de kalkhoudende velden met hun zeer interessante fauna en flora. De gronden waar destijds schapen graasden en die in het begin van de 20^{ste} eeuw door struiken werden overwoekerd, worden thans gerestaureerd.

In het dorp ervaart u in de steegjes en tussen de vele huizen die het reliëf van het dorp volgen, een bijna mediterrane sfeer. De Kerk Sints Rufin&Valère, de wasplaats, dragen nog meer bij tot de zonnige charme van het dorp. Houdt u van een retrosfeertje? Ga dan naar het oude station en neem plaats in de stoomtrein die u door drie valleien rijdt.

Bent u een fuifnummer, dan is het authentieke carnaval wel iets voor u. Daar worden in de middeleeuwen levend verbrande heksen in herinnering gebracht. Om bij te komen van al die emoties raden wij u een plaatselijk opkikkertje aan: de Pescarina. ●





VIERVES-
SUR-VIROIN



FAGNE-FAMENNE





© FRANÇOIS DEL FOSSE



© MARK ROSSIGNOL

1

Château du Seigneur de Hamal
Kasteel van de Heer van Hamal

2

Église Saints Rufin & Valère
Kerk Sints Rufin & Valère

3

Lavoir
Wasplaats

4

Point de vue des Canons
Uitkijkpunt van de Kanonnen

5

Presbytère
Pastorie

6

Centre Nature Marie Victorin
Natuur Centrum Marie Victorin

7

Jardins botaniques
Botanische tuinen

LÉGENDE / BIJSCHRIFT



© MARK ROSSIGNOL



© WBT - JP REMY



© WBT - B. D'ALIMONTE

VIERVES-SUR-VIROIN

↑ P 100 m



POINT DE DÉPART DU CIRCUIT /
STARTPUNT VAN HET CIRCUIT



RESTAURANT



BRASSERIE & CAFÉ



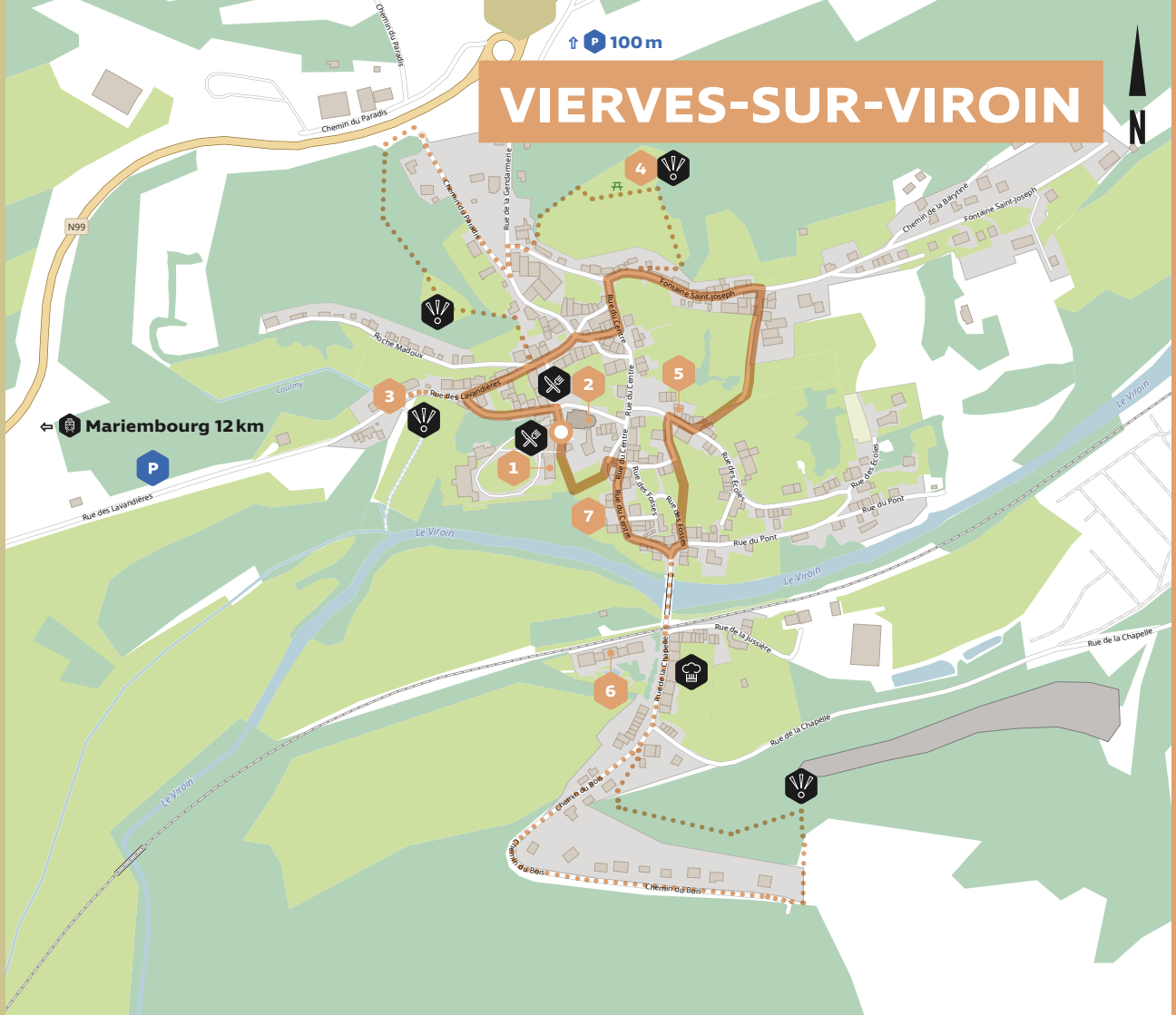
POINT DE VUE /
UITKIJKPUNT



GARE /
STATION



PARKING



WÉRIS DURBUY

Terre & pierres de légendes

En bordure de la Fagne-Famenne, voici que les hauts versants boisés déroulent, dans un paysage légèrement ondulé que colorent champs de culture et prairies, un village à la silhouette traditionnelle que ponctue une flèche d'ardoises, celle de l'église romane Sainte-Walburge.

En empruntant les multiples rues, ruelles et sentiers de promenade au tracé irrégulier, l'amateur de belles et vieilles pierres sera rapidement conquis par le charme de ce village rural. Mais avant de vous échapper dans les campagnes environnantes à la découverte des pierres de légendes (le Lit du Diable, la Pierre Haina et le Pas-Bayard) et du site mégalithique le plus prestigieux et le mieux conservé de Wallonie, parcourez le cœur villageois et les richesses de son patrimoine : maisons et fermes en long tantôt à colombages, en pierre calcaire ou grès se succèdent, cédant çà et là la place à des éléments aussi particuliers que les fournils, chapelles et autres arbres remarquables. Après votre balade, attardez-vous à l'une des terrasses de la localité. ●

**MAISON DU TOURISME
FAMENNE-ARDENNE
OURTHE & LESSE**
Place de l'Étang, 15
6900 Marche-en-Famenne
+32(0)84/34 53 27
www.famenneardenne.be

**OFFICE COMMUNAL
DU TOURISME DE DURBUY**
Place aux Foires, 25
6940 Durbuy
+32(0)86/66 01 80
www.durbuytourisme.be

INFO

Streek van legendestenen

An de rand van Fagne-Famenne, waar de hoge beboste hellingen overgaan in een glooiend en kleurrijk landschap van akkers en weiden, ligt een traditioneel ogend dorpje met een leistenen torenspits: de romaanse Sint-Walburgakerk.

Langs de vele kronkelende straatjes en wandelpaden wordt de liefhebber van mooie oude stenen gebouwen al snel bekoord door de charme van dit plattelandsdorp. Wie van oude legenden houdt zal zeker stilstaan bij drie opmerkelijke stenen: le Lit du diable (het Duivelsbed), de Pierre Haina en de Hoefafdruk van het Ros Beiaard. Maar vooraleer u door het omringende platteland gaat struinen op zoek naar de belangrijkste en best bewaarde megalithische plek van Wallonië, mag u niet zomaar voorbijgaan aan het dorpscentrum met zijn erfgoedkundige rijkdom: de vele langgevelhuizen en boerderijen in vakwerk, kalk- of zandsteen, alsook opmerkelijke details zoals bakovens, kapelletjes... en bijzondere bomen. Neem na uw wandeling plaats aan een van de terrasjes van het dorp. ●

**SYNDICAT D'INITIATIVE
DE DURBUY**
Place aux Foires, 25
6940 Durbuy
+32(0)86/21 24 28
www.durbuyinfo.be





© YOSHIMURA

WÉRIS



© YOSHIMURA



© MT OURTHE&AISNE - C. MOTTET



© YOSHIMURA



© MARK ROSSIGNOL

1

Ancien Fournil
Oude traditionele bakoven

2

Église Saint-Walburge
Sint-Walburgakerk

3

Ferme Château Marchant
Kasteelhoeve Marchant

4

Anciennes fermes et pierres d'attente
Oude hoeven en wachtstenen

5

Ferme Fiévet
Fiévet-hoeve

6

Ancienne carrière
Oude steengroeve

7

Pierres de légendes
Legendstenen

8

Dolmen nord
Noordelijke Dolmen

9

Dolmen d'Oppagne
Dolmen van Oppagne

10

Maison des Mégalithes
Megalietenhuis



© YOSHIMURA



© MBT - JP RÉMY

LÉGENDE / BIJSCHRIFT



AUDIO-GUIDE TÉLÉCHARGEABLE /
DOWNLOADBARE AUDIOGIDS

WWW.BEAUXVILLAGES.BE

CIRCUIT DÉCOUVERTE AU CŒUR DU PAYS DES LACS

PARTEZ À LA DÉCOUVERTE DES PLUS BEAUX VILLAGES DE WALLONIE DU PAYS DES LACS !

Au départ de Thuin, ce circuit d'une centaine de kilomètres vous dévoilera les charmes des 5 Beaux Villages de la région et bien plus encore, il vous fera voyager dans le temps pour vous faire connaître la vie d'antan, celle de nos grands-parents. Des vues anciennes géantes sont en effet installées à Ragnies, Barbençon, Lompret, Vierves-sur-Viroin et Soulme, dans une mise en perspective de la vie d'hier et d'aujourd'hui ! Cet itinéraire vous fera aussi découvrir de magnifiques paysages typiquement thudiniens et famennais, des terroirs aux saveurs authentiques ainsi qu'un patrimoine bâti, véritable témoin de la vie d'autrefois. Cette paisible région de Wallonie a en effet énormément à vous offrir ! En un ou plusieurs jours, ce circuit peut se décliner à votre rythme et selon vos envies. ●

TÉLÉCHARGEZ

LE TRACÉ GPS ET LE DESCRIPTIF COMPLET DU CIRCUIT SUR LE SITE WWW.BEAUXVILLAGES.BE,
OU RENDEZ-VOUS DANS LES BUREAUX D'ACCUEIL
DES DEUX MAISONS DU TOURISME DU TERRITOIRE !



SPECIAL ROUTE DOOR HET LAND VAN DE MERGEN

VERTREK VOOR EEN KENNISMAKING MET DE MOOISTE DORPEN VAN WALLONIË VAN HET LAND VAN DE MEREN!

Dit circuit van een honderdtal kilometer vertrekt in Thuin en toont u de charme van 5 mooie dorpen van de streek en nog veel meer; het is een reis door de tijd en een kennismaking met het leven van toen, dat van onze grootouders. In Ragnies, Barbençon, Lompret, Vierves-sur-Viroin en Soulme vindt u namelijk grote afbeeldingen over het leven van vroeger en nu! Langs dit traject ontdekt u de schitterende landschappen die typisch zijn voor Thudinië en de Famenne, authentieke streken met een gebouwenpatrimonium dat echt getuigt van het leven van toen. Deze rustige streek van Wallonië heeft u zoveel te bieden! U kan dit circuit in één of meer dagen afleggen, op uw ritme en naar wens. ●

DOWNLOAD

DE GPS-GEGEVENS EN VOLLEDIGE BESCHRIJVING VAN DE ROUTE OP DE WEBSITE WWW.BEAUXVILLAGES.BE
OF GA NAAR DE RECEPTIE VAN EEN VAN DE TWEE
TOERISTISCHE DIENSTEN VAN DE STREEK!





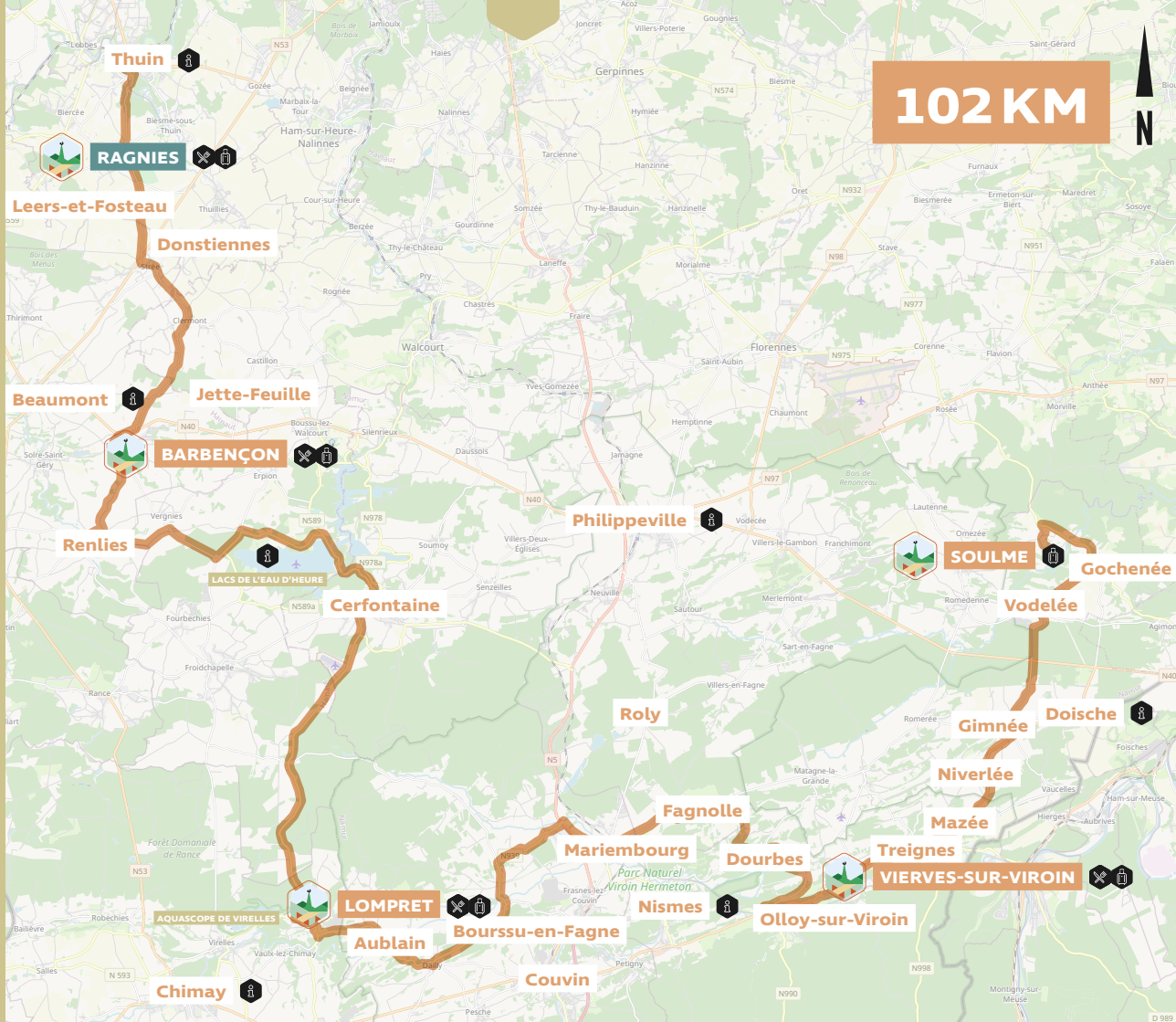
RESTAURATION /
RESTAURATIE



HÉBERGEMENT /
ACCOMMODATIE



POINT INFO TOURISME /
TOERISTISCH INFO



102 KM

CIRCUIT DÉCOUVERTE / SPECIAL ROUTE

**TOUT LE LONG DE VOTRE PARCOURS,
DES POINTS DE RESTAURATION ET D'HÉBERGEMENT
PEUVENT VOUS ACCUEILLIR**

Une taverne proposant des menus du terroir ? Un restaurant gastronomique ? Une nuit dans un hébergement écologique ? Une nuitée en chambre d'hôtes pour rencontrer les habitants ? Insolite ou classique, économique ou luxueux, c'est vous qui choisissez ! ◆

**ONDERWEG OP DE ROUTE VINDT U OVERAL
ETABLISSEMENTEN WAAR U TERECHTKUNT
OM TE ETEN OF TE OVERNACHTEN**

Een taverne met streekgerechten? Een gastronomisch restaurant Slapen in een ecologisch verblijf? Overnachten in een chambre d'hôtes om de inwoners te ontmoeten? Speciaal of klassiek, voordelig of luxueus, aan u de keuze! ◆

RAGNIES
BARBENÇON
LOMPRET
SOULME
VIERVES-SUR-VIROIN



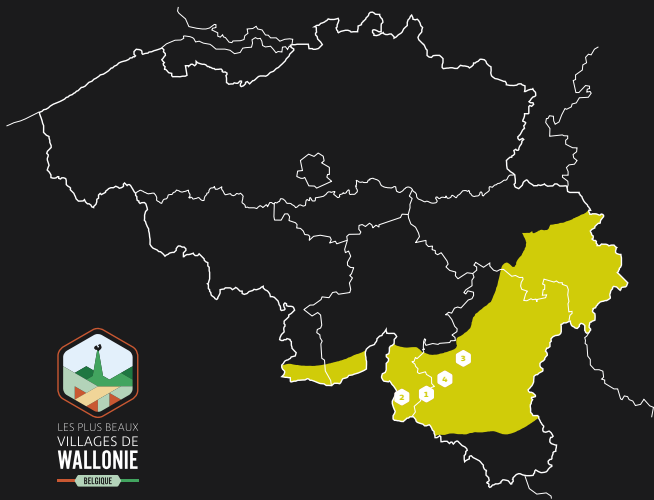
**MAISON DU TOURISME
PAYS DES LACS**
Route de la Plate Taille, 99
6440 Boussu-lez-Walcourt
+32(0)71/14 34 83
www.cm-tourisme.be

INFO



LES PLUS BEAUX
VILLAGES DE
WALLONIE
BELGIQUE





LES PLUS BEAUX
VILLAGES DE
WALLONIE

BELGIQUE

ARDENNE ARDENNEN

L'Ardenne apparaît sous la forme d'un large et haut plateau schisteux incisé par une multitude de vallées aux versants souvent profondément encaissés. Les plateaux agricoles, au doux modelé, et les étendues forestières, au relief plus découpé, caractérisent l'Ardenne centrale. Signalons l'évolution singulière des plateaux de l'Ardenne du nord-est qui, au contact du Pays de Herve, ont connu le développement de paysages de type bocager défini par des prairies partiellement encloses. ●

De Ardennen is een streek die opduikt als een breed, hoog schistplateau ingesneden door vele dalen met vaak diep uitgeschoorde hellingen. De landbouwplateaus, met een zachte glooiing, en de uitgestrekte bossen, met een meer ingesneden reliëf, kenmerken het centraal gedeelte van de Ardennen. Ten slotte wijzen we op de bijzondere ontwikkeling van de Ardense plateaus van het noordoosten die, bij contact met het Land van Herve, een ontwikkeling kende van coulisselandschappen bepaald door gedeeltelijk omheinde weilanden. ●

- 1 GROS-FAYS
- 2 LAFORËT
- 3 MIRWART
- 4 OUR



GROS-FAYS BIÈVRE

Terroir d'Ardenne

Reflet de l'Ardenne, le village de Gros-Fays est constitué de maisons traditionnelles en schiste. À l'écart des grands axes, le village respire le calme et on peut y admirer notamment son château-ferme, son église, son ancienne brasserie, son moulin mais aussi toute la richesse de son petit patrimoine. Il est perché sur le flanc d'une colline descendant vers la Semois dans un écrin naturel remarquable.

Sa forêt où le hêtre est bien présent, est l'une de ses richesses. Le relief y est accentué et propose des vues admirables sur la vallée de la Semois et ses forêts. Sous le village, quelques carrières de schiste qui furent bien exploitées jadis, ont creusé des cavités encore visibles aujourd'hui. La culture du tabac y a aussi laissé quelques séchoirs.

Situé à quelques kilomètres d'Alle-sur-Semois, Gros-Fays est relié directement à la vallée via des réseaux de promenades balisées et de circuits thématiques. ●

**MAISON DU TOURISME
DU PAYS DE BOUILLON
EN ARDENNE**

Quai des Saulx, 12
6830 Bouillon
+32(0)61/46 52 11

www.bouillon-tourisme.be

**OFFICE DU TOURISME
DE BIÈVRE**

Rue de Bouillon, 39B
5555 Bièvre
+32(0)61/29 20 92

[tourisme.bievre](http://tourisme.bievre.be)

www.bievre.be

Ardense flair

Met zijn traditionele huizen in leisteen kan Gros-Fays niet typischer Ardens zijn. Het dorp ligt ver weg van de grote verkeersaders en ademt rust uit. U kan er onder meer zijn kasteelhoeve, zijn kerk, zijn oude brouwerij en zijn molen bezichtigen, maar ook zijn rijke kleine erfgoed. Het dorp ligt in een opmerkelijk natuurkader tegen de flank van een heuvel die naar de Semois afloopt.

Een van die groene schatten is het bos met zijn vele beukenbomen. Op de scherp afgetekende top hebt u een prachtig zicht op de Semoisvallei en haar bossen. Iets lager dan het dorp hebben enkele steengroeven waar vroeger heel wat leisteen werd ontgonnen, diepe sporen getrokken die vandaag nog duidelijk zichtbaar zijn. Enkele droogschuren verwijzen nog naar de tabaksteelt.

Gros-Fays, dat slechts een paar kilometers van Alle-sur-Semois ligt, is rechtstreeks verbonden met de vallei via een beweg-wijzerd netwerk voor wandelingen en thematochten. ●





© MARK ROSSIGNOL

GROS-FAYS



© MARK ROSSIGNOL



© WBT - E. MATHEZ



1

Église Saint-Pierre et ancien presbytère
Sint-Pieterskerk en oude pastorie

2

Ancienne brasserie
Oude brouwerij

3

Château-Ferme
Kasteelhoeve

4

Fabrique de tabac et magasin
Tabaksfabriek en winkel

5

Ferme Balfroid et lavoir
Hoeve Balfroid en wasplaats

6

Ferme Tricellulaire
Driedelig boerderij

7

Ancienne École
Oude school

8

Ancien moulin
Oude molen


9

Aire de pique-nique
Picknickruimte



AUDIO-GUIDE TÉLÉCHARGEABLE /
DOWNLOADBARE AUDIOGIDS

WWW.BEAUXVILLAGES.BE

↑  Graide 10 km



GROS-FAYS



POINT DE DÉPART DU CIRCUIT /
STARTPUNT VAN HET CIRCUIT



BRASSERIE & CAFÉ



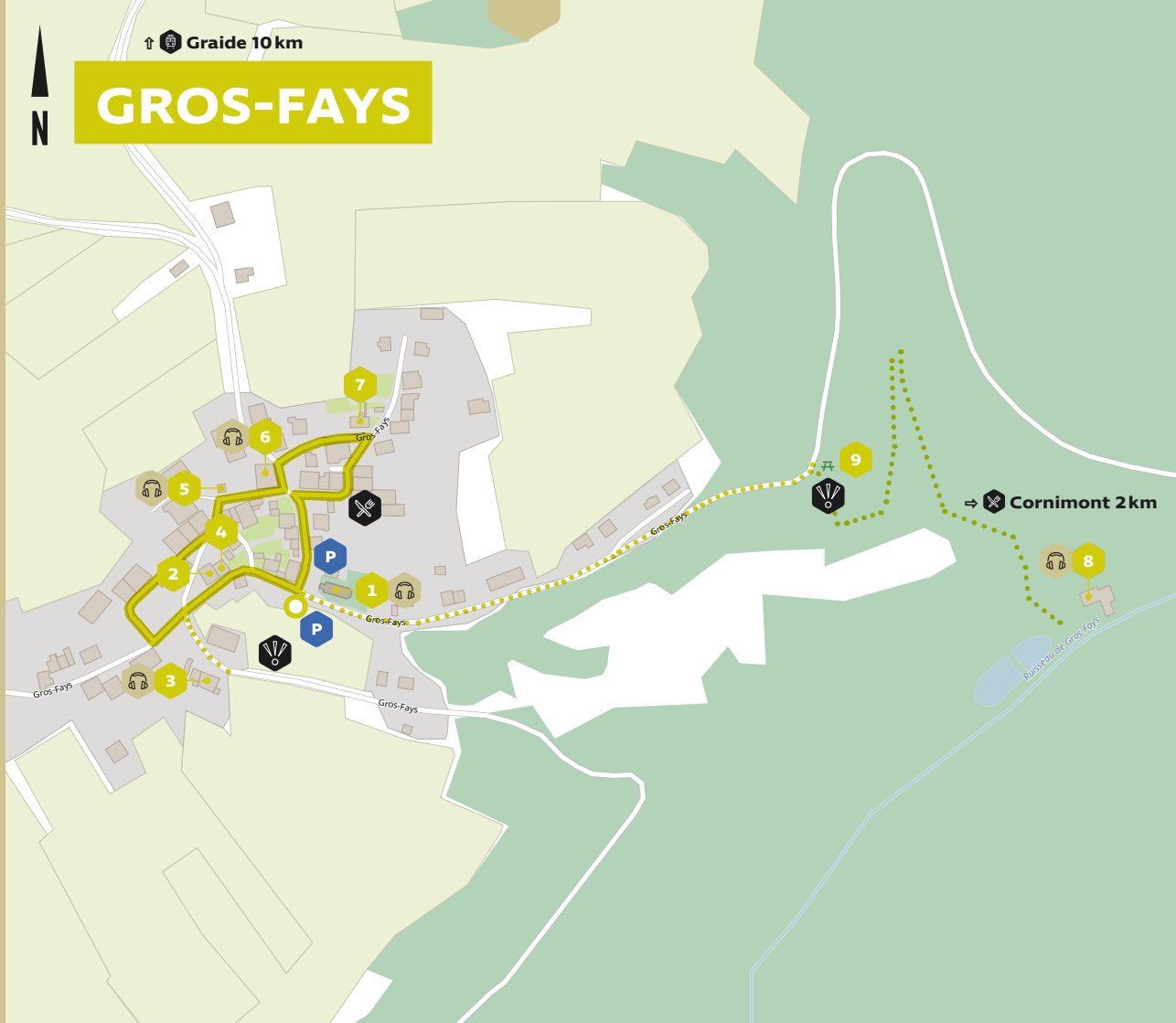
POINT DE VUE /
UITKIJKPUNT



GARE /
STATION



PARKING



LAFORÊT VRESSE-SUR-SEMOIS

Village de mystères & de légendes

Laforêt, village ardennais de la commune de Vresse-sur-Semois, est situé sur la rive gauche de la Semois. Village rustique, sauvage, mais plein de charme... Village de mystères aussi, de légendes dont celles d'Adrien de Prémoré. D'ailleurs, voici Pépé Crochet, assis au bord de l'abreuvoir. Il nous appelle, suivons-le! Les larges toitures très particulières, dites de « faisiaux », couvrent un habitat aux volumes profonds et tout de schiste bâti. Un décor bien ardennais complète le tableau : cœurs porte-bonheur et protecteurs sur les granges, œil-de-boeuf en schiste ou encore les entrées très basses dues à la petite taille des villageois voici deux siècles!

Des lavoirs et abreuvoirs existent encore aux extrémités du village de même que quelques séchoirs à tabac, réaffectés aujourd'hui à d'autres usages. Côté patrimoine, signalons l'église Sainte-Agathe décorée par l'artiste namurois reconnu Jean-Marie Londot. Au cours de la belle saison, n'hésitez pas à mettre votre courage à l'épreuve en franchissant la Semois via l'étonnant Pont de Claiès. ●

MAISON DU TOURISME DU PAYS DE BOUILLON EN ARDENNE

Quai des Saulx, 12
6830 Bouillon
+32(0)61/46 52 11
www.bouillon-tourisme.be

CENTRE TOURISTIQUE ET CULTUREL DE VRESSE s/ SEMOIS

Rue Albert Raty, 83
5550 Vresse-sur-Semois
+32(0)61/29 28 27
<http://tourisme.vresse-sur-semois.be>

INFO

Dorp van geheimzinnige legenden

Laforêt, een Ardens dorpje van de gemeente Vresse-sur-Semois, ligt op de linkeroever van de Semois. Een rustig, wild en uiterst charmant dorpje... Een dorp met geheimzinnige legenden en fantastische verhalen, zoals dat van Adrien de Prémoré. En wie zit daar bij de drenkbak Pépé Crochet - hij roept ons, dus vooruit! De brede, zeer bijzondere daken, « faisiaux », bedekken diepe leistenen gebouwen. Het beeld wordt afgewerkt met een typisch Ardens decor: geluksbrengers (veelal in hartvorm) op de schuren, ronde vensters in Franse steen of heel lage deuren passend bij de kleine lichaamsbouw van de dorpingen twee eeuwen geleden!

Aan het eind van het dorp zijn er nog een wasplaats, een drenkbak, evenals een aantal tabakschuren die nu voor andere doeleinden gebruikt worden. Wat het erfgoed betreft maken we u attent op de Sint-Agathakerk, waarin men een kunstwerken van de gerenommeerde Naamse kunstenaar Jean-Marie Londot kan bewonderen. Tijdens de zomermaanden moet u zeker eens de Semois oversteken via de verrassende Pont de Claiès. ●





LAFORÊT

© MARK ROSSIGNOL



© MT PAYS DE BOUILLON



© YOSHIMURA



© MARK ROSSIGNOL



© MARK ROSSIGNOL

- 1 **Église Sainte-Agathe**
Sint-Agathakerk

- 2 **Architecture du village**
Architectuur van het dorp

- 3 **Lavoir, abreuvoir et puits**
Wasplaats, drenkbak en waterput

- 4 **Pont de Claies (en juillet et août)**
Brug van Claies (in juli en augustus)

- 5 **Ferme tricellulaire**
Driekamerboerderij

- 6 **Séchoir à tabac**
Tabaksschurren

LÉGENDE / BIJSCHRIFT

7

Abreuvoir et vieille forge
Drenkbak en voormalige smederij

8

Séchoirs à tabac et anciennes porcheries
Tabakschuren en ouden varkensstallen



© MARK ROSSIGNOL



© YOSHIMURA



© YOSHIMURA



LAFORÊT

↑ Graide 14 km



POINT DE DÉPART DU CIRCUIT /
STARTPUNT VAN HET CIRCUIT



DÉPART « PROMENADE DE LÉGENDES » /
STARTPUNT « LEGENDEWANDELING »



BRASSERIE & CAFÉ



ÉPICÉRIE /
KRUIDENIERSWINKEL



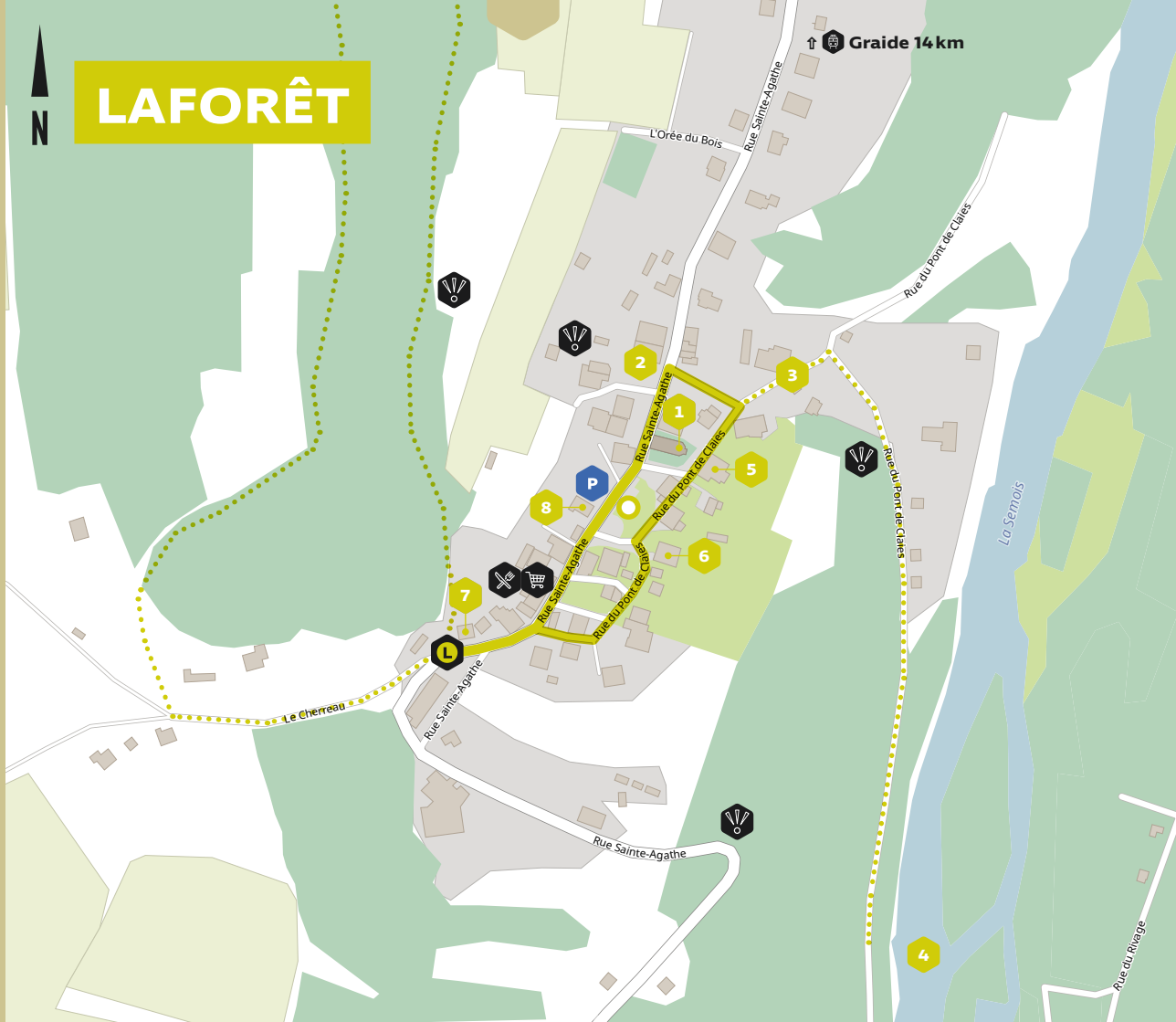
POINT DE VUE /
UITKIJKPUNT



GARE /
STATION



PARKING



MIRWART SAINT-HUBERT

Un château bercé par un écrin de verdure

Mirwart est un petit village pittoresque que le temps semble avoir épargné. Confortablement installé dans son écrin de verdure, Mirwart n'est entouré que de forêts. Fermettes et anciennes fermes ont su garder leurs caractéristiques ancestrales : colombages, vieilles pierres et vieilles briques sont encore aujourd'hui l'apanage du patrimoine bâti. La rue principale mène au château. Imposant mais humble, ce bâtiment aujourd'hui classé est présent depuis le Moyen Âge. Doté d'un historique rocambolique, il a été maintes fois abîmé par des guerres et des révolutions mais a toujours été reconstruit et amélioré. Sur un éperon rocheux, il surplombe la Lomme, cours d'eau à la fois paisible et tortueux. Au bas du village, lovés contre les forêts, apparaissent les étangs piscicoles du Domaine Provincial. Spécialement aménagés, ils permettent aux visiteurs d'appréhender la faune et la flore présentes en nombre au bord de l'eau. En saison, il ne sera pas impossible de voir quelques cannes à pêche disséminées par ci, par-là. La statue du Semeur, emblème local réalisé par un artiste du cru saluera les passants à côté de l'église. Incontournable, il est la marque de fabrique de la bière locale « Le Semeur ». Ce mélange de vieille architecture, de vieilles pierres et d'un cadre 100% nature ne peut que ravir les amateurs de belles choses. ●

MAISON DU TOURISME DE LA FORÊT DE SAINT-HUBERT

Place du Marché, 15
6870 Saint-Hubert
+32(0)61/61 30 10
www.foretdesainthubert-tourisme.be

ROYAL SYNDICAT D'INITIATIVE DE SAINT-HUBERT

Place du Marché, 15
6870 Saint-Hubert
+32(0)61/61 30 10
www.rsisainthubert.wixsite.com/evenements

INFO

Een kasteel genesteld in het groen

Mirwart is een pittoresk dorpje waarop de tijd geen vat lijkt te hebben. Het ligt in een krans van groen, enkel omringd door bossen. Oude hoeves en boerderijtjes wisten hun aloude kenmerken te bewaren: vakwerk, natuursteen en oude bakstenen typeren er nog steeds het bouwkundig erfgoed. De hoofdstraat leidt naar het imposante maar desalniettemin bescheiden kasteel, een beschermd monument dat de omgeving al sinds de middeleeuwen domineert en een ongelooflijke geschiedenis kent. Het werd meermaals beschadigd in tijden van oorlog en revoluties, maar ook altijd weer heropgebouwd en verbeterd. Van op zijn rotsachtige uitloper kijkt het uit over de Lomme, een rustige, kronkelende rivier. Beneden in het dorp, ontwaren we de visvijvers van het Provinciaal Domein. Ze zijn speciaal aangelegd en laten de bezoeker kennismaken met de overvloedig aanwezige fauna en flora langs de waterkant. In het seizoen kun je er gewoon niet naast de vele vishengels kijken. Het standbeeld van de Zaaier naast de kerk, gemaakt door een lokale realistische kunstenaar, begroet de voorbijgangers. Hij is het symbool bij uitstek van het lokaal gebrouwen bier, « Le Semeur ». De mix van historische monumenten, oude stenen en een ongerepte natuur zal menige estheet bekoren. ●





© MARK ROSSIGNOL

MIRWART



© WBT - JL FLÉMAL



© WBT - B. D'ALIMONTE



© YOSHIMURA



© YOSHIMURA

1 Église Saint-Roch
Sint-Rochtuskerk

2 Statue du Semeur
Standbeeld van de Zaaier

3 Maison tricellulaire (n° 37)
Driekamerwoning (nr. 37)

4 Château de Mirwart (propriété privée)
Kasteel van Mirwart (privé-eigendom)

5 Vieux Moulin
Oude molen

6 Étangs et pisciculture
Vijvers en viskweek

7 Glacière
Ijskelder

8 Croix des Bucherons
Houthakkerskruis

9 Bâtisse en colombage (n° 21)
Gebouw in vakwerk (nr. 21)

LÉGENDE / BIJSCHRIFT



© MARK ROSSIGNOL



© MARK ROSSIGNOL



MIRWART

↕  **Awenne 4 km**
↔  **Grupont 6 km**



POINT DE VUE /
UITKIJKPUNT



GARE /
STATION



PARKING



OUR PALISEUL

Terre de traditions & d'avenir

Le village d'Our se niche au creux de la vallée de l'Our, doucement érodée au fil du temps. Le fond de vallée est occupé par le bâti typiquement ardennais; les versants, plus abruptes, sont couverts de forêts. Vous y accédez en franchissant deux ponts en pierres taillées en demi-lune. Centré sur l'église paroissiale et enserré dans une boucle de la rivière, Our a su préserver ses vieilles maisons basses en pierres de grès. Dominant le village, l'église Saint-Laurent est classée comme monument depuis 1983. Entre le village et le moulin, l'Our a façonné un petit défilé. Là, un chaos de rochers entrave le cours de la rivière. Prestement, ses eaux claires s'insinuent parmi les pierres lisses, tourbillonnent dans les golfes sombres, forment d'innombrables cascates*.

Pour découvrir cette richesse, de nombreuses balades pédestres et cyclables partent du centre du village et parcourent la vallée et les forêts avoisinantes. Les restaurants, particulièrement soucieux de la qualité, font d'Our une véritable étape gastronomique qui vous assurera de mémorables moments de plaisir et de satisfaction. ●

**MAISON DU TOURISME
DU PAYS DE BOUILLON
EN ARDENNE**

Quai des Saulx, 12
6830 Bouillon
+32(0)61/46 52 11

www.bouillon-tourisme.be

**SYNDICAT D'INITIATIVE
DE PALISEUL**

Grand'Place, 7
6850 Paliseul
+32(0)61/28 77 37
+32(0)470/96 24 58

 [SIPaliseul6850](https://www.facebook.com/SIPaliseul6850)
www.si-paliseul.be

INFO

Land van tradities & toekomst

Het dorp « Our » nestelt zich in de vallei van de Our, zachtjes geërodeerd (uitgehuld) in de loop van de tijd. De vallei wordt ingenomen door de typische Ardense woningen; de hellingen, steiler, zijn bebost. U komt er aan door het oversteken van 2 stenen bruggen uitgevoerd in de vorm van een halve maan. Gecentreerd op de parochiekerk, ingepast in een lus van de rivier, heeft Our zijn authenticiteit kunnen bewaren, zijn oude lage huizen in zandsteen met boven in het dorp de majestueuze Sint-Laurent kerk die sinds 1983 als monument geklasseerd is. Tussen het dorp en de molen vloeit de Our als in een défilé. Ginder belemmert een massa rotsen de loop van de rivier. Vingervlug slingert het water zich door de gladde gepolijste keien, dat levert draaikolken op in de donkere golven en suggereert zo talloze watervallen*.

Om deze rijkdom te ontdekken zijn er talloze wandelingen en fietsroutes uitgetekend die vanuit het centrum vertrekken en die zich uitstrekken over de vallei en naburige bossen. De restaurants besteden veel zorg aan de aangeboden kwaliteit en bezorgen de toerist/bezoeker aan Our op die manier een gastronomisch en memorabel moment van plezier en voldoening. ●



© MARK ROSSIGNOL

OUR



© L. DEPRELLE



© MARK ROSSIGNOL



- 1 **Église Saint-Laurent**
Saint-Laurentkerk

- 2 **Pont en grès schisteux**
Brug in schisteus zandsteen

- 3 **Ancienne ferme bicellulaire**
Oude tweekamerhoeve

- 4 **Château des Abbyes (hors carte à 1km)**
Kasteel van Abbyes (op 1km buiten de kaart)

- 5 **Ancien moulin (hors carte à 2km)**
Oude molen (op 2km buiten de kaart)

- 6 **Pont en grès schisteux**
Brug in schisteus zandsteen

LÉGENDE / BIJSCHRIFT

- 7 **Ancienne ferme multicellulaire**
Oude meerkamerhoeve

- 8 **Ferme en U**
U-hoeve

- 9 **Maison traditionnelle**
Traditionele woning





OUR



RESTAURANT



BRASSERIE & CAFÉ



POINT DE VUE /
UITKIJKPUNT



GARE /
STATION



←  Graide 7km

↓  Carlsbourg 8km



CIRCUIT DÉCOUVERTE**L'ARDENNE, L'AUTHEMATICITÉ À PORTÉE DE VUE****PARTEZ À LA DÉCOUVERTE DE L'ARDENNE BELGE!**

Au départ de Saint-Hubert, ce circuit d'une septantaine de kilomètres vous dévoilera les charmes des 4 Beaux Villages de la région et bien plus encore, il vous fera voyager dans le temps pour vous faire connaître l'Ardenne d'antan, celles de nos grands-parents. Des vues anciennes géantes sont en effet installées en saison dans nos Beaux Villages de Gros-Fays, Our, Mirwart et Laforêt dans une mise en perspective de l'Ardenne d'hier et d'aujourd'hui! Cet itinéraire vous fera aussi découvrir de magnifiques paysages typiquement ardennais, un terroir aux saveurs authentiques ainsi qu'un patrimoine bâti, véritable témoin de la vie d'autrefois. Cette région emblématique de la Wallonie a en effet énormément à vous offrir! En un ou plusieurs jours, ce circuit peut se décliner à votre rythme.

FAITES UN DÉTOUR PAR LE BEAU VILLAGE DE SOHIER ET SES VUES « NATURE » (+20 KM)!

Exposées en plein air, des photos « Nature » sont à découvrir au cœur de Sohier! Les « Saisons de la photo en Grande Forêt de Saint-Hubert » vous invitent à découvrir des clichés de la nature sauvage dans des sites remarquables: mammifères, oiseaux, insectes, fleurs, arbres, paysages... ●

TÉLÉCHARGEZ

**LE TRACÉ GPS ET LE DESCRIPTIF COMPLET DU CIRCUIT SUR LE SITE WWW.BEAUXVILLAGES.BE,
OU RENDEZ-VOUS DANS LES BUREAUX D'ACCUEIL
DES DEUX MAISONS DU TOURISME DU TERRITOIRE!**

**SPECIAL ROUTE****DE ARDENNEN: AUTHENTIEK ÉN DICHTBIJ****ONTDEK DE BELGISCHE ARDENNEN!**

Van Saint-Hubert, op dit parcours van een zeventigtal kilometer lang ontdekt u onder meer de charmes van de 4 « Beaux Villages » uit de streek en reist u terug in de tijd naar de Ardennen van onze grootouders. Tijdens het seizoen staan er in de vier « Beaux Villages » (Gros-Fays, Our, Mirwart en Laforêt levensgrote foto's die zowel de vroegere als de huidige Ardennen tonen. U kunt tijdens de trip ook fantastische, typische Ardense landschappen bewonderen, tal van authentieke smaken proeven en genieten van schitterende oude gebouwen die u terugvoeren in de tijd. Het is een van de mooiste streken van Wallonië, waar u niet snel op uitgekeken zult zijn! Leg het parcours af op uw eigen ritme, het maakt niet uit of u er één dag over doet of langer.

RIJ LANGS BEAU VILLAGE SOHIER EN HAAR « NATUURZICHTEN » (+20 KM)!

Deze Natuurfoto's in open lucht staan midden in Sohier. De « Saisons de la photo en Grande Forêt de Saint-Hubert » (Fotoseizoenen in het grote Sint-Hubertusbos) tonen u op uitzonderlijke plekken foto's uit de vrije natuur: zoogdieren, vogels, insecten, bloemen, bomen, landschappen... ●

DOWNLOAD

**DE GPS-GEGEVENEN EN VOLLEDIGE BESCHRIJVING VAN DE ROUTE OP DE WEBSITE WWW.BEAUXVILLAGES.BE
OF GA NAAR DE RECEPTIE VAN EEN VAN DE TWEE
TOERISTISCHE DIENSTEN VAN DE STREEK!**



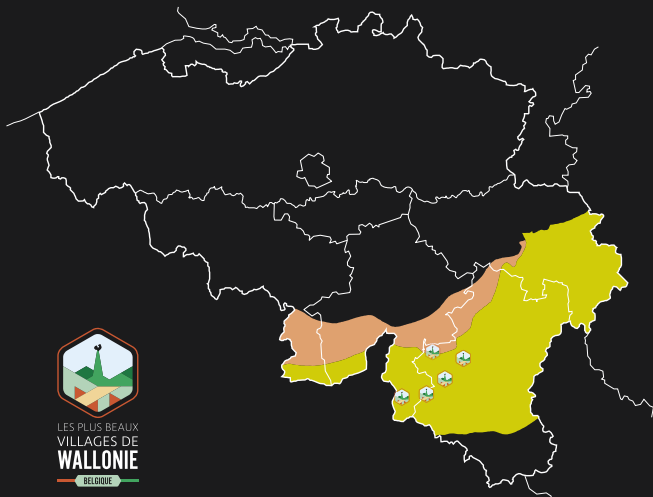
**TOUT LE LONG DE VOTRE PARCOURS,
DES POINTS DE RESTAURATION ET D'HÉBERGEMENT
PEUVENT VOUS ACCUEILLIR**

Une taverne proposant des menus du terroir ? Une balade en chariot à fondue ? Un restaurant gastronomique ? Une nuit dans un hébergement écologique dans les arbres ? Une nuitée en chambre d'hôtes pour rencontrer les habitants ? Insolite ou classique, économique ou luxueux, c'est vous qui choisissez ! ●



LES PLUS BEAUX
VILLAGES DE
WALLONIE

BELGIQUE



INFO

**ONDERWEG OP DE ROUTE VINDT U OVERAL
ETABLISSEMENTEN WAAR U TERECHTKUNT
OM TE ETEN OF TE OVERNACHTEN**

Een taverne met streekgerechten ? Fondue tijdens een huifkar-tocht ? Een gastronomisch restaurant ? Een nacht onder de bomen in een ecologische slaappleaats ? Kennismaken met de bewoners van een gastenkamer ? Klassiek of wat specialer, goedkoop of luxe : u bepaalt het zelf ! ●

**SOHIER
GROS-FAYS
LAFORÊT
MIRWART
OUR**

INFO +20 KM

**OFFICE DU TOURISME
DE WELLIN**
+32(0)84/41 33 59
tourisme@wellin.be
www.wellin.be/loisirs/
tourisme



**MAISON DU TOURISME
DU PAYS DE BOUILLON
EN ARDENNE**
Quai des Saulx, 12
6830 Bouillon
+32(0)61/46 52 11
www.bouillon-tourisme.be

**MAISON DU TOURISME
DE LA FORÊT
DE SAINT-HUBERT**
Place du Marché, 15
6870 Saint-Hubert
+32(0)61/61 30 10
www.foretdesainthubert-
tourisme.be



© WBT - B. D'ALIMONTE



© KIKIRPA





© MARK ROSSIGNOL



© WBT - O. LEGARDIEN



LORRAINE LOTHARINGEN

Cette région de haut plateau, située au sud de l'Ardenne, est rythmée par une succession de reliefs asymétriques dénommés « cuestas » qui résultent de l'érosion différentielle du sol. Chaque cuesta est composée au nord d'un « front » correspondant à un versant court et raide ainsi que d'un « revers » au sud, qui offre un versant plus long et en pente douce. Le front domine toujours une dépression développée dans les roches plus tendres et où coule un cours d'eau. ●

Deze hoogvlakte, gelegen ten zuiden van de Ardennen, wordt getypeerd door een opeenvolging van asymmetrische reliëfs, die cuesta's worden genoemd, het resultaat van een differentieële bodemerrosie. Iedere cuesta bestaat aan de noordzijde uit een « front », een korte, steil aflopende helling, en uit een « dip-slope » of laagvlak aan de zuidkant, een langere, zacht aflopende helling. Het front domineert altijd een depressie die zich in de zachtere rotlagen ontwikkelde en waar een waterloop stroomt. ●

- 1 CHASSEPIERRE
- 2 NOBRESSART
- 3 TORGNY



LES PLUS BEAUX
VILLAGES DE
WALLONIE

BELGIQUE



CHASSEPIERRE FLORENVILLE

Quand la Semois se met en scène

Chassepierre doit certainement son nom aux deux mots latins « Casa Petra » qui signifient « maison de pierre ». Paradis des peintres, cet adorable village conserve un ensemble architectural intéressant composé de nombreuses maisons des 18^{ème} et 19^{ème} siècles, de l'église Saint-Martin et son cimetière, du presbytère, et de l'ancien moulin banal. Parée d'un enduit blanc, l'église de 1702 se dresse au centre du vieux cimetière. Elle est pourvue d'une tour à terminaison baroque. À ses côtés, le presbytère s'impose par son volume. Il surplombe à l'arrière deux charmantes demeures du 18^{ème} siècle construites sur les berges de la Semois. Situé en contrebas de l'église, Le Trou des Fées, est un réseau de galeries souterraines creusées par l'homme dans le cron (roche calcaire). Elles se prolongent sous les fondations de l'ancien moulin et rejoignent le presbytère où elles se confondent avec les caves. Ce moulin est aménagé de manière à recevoir des manifestations théâtrales, musicales ou autres. La route Florenville-Bouillon, à hauteur de Chassepierre, domine le village de quelque cinquante mètres. À cet endroit, elle offre un magnifique panorama, formé d'une des plus gracieuses boucles de la Semois, ainsi qu'une vue caractéristique sur la première cuesta particulièrement abrupte. Chaque dimanche matin, le marché fermier prend place au cœur du village. ●

**MAISON DU TOURISME
DE GAUME**
Rue des Grasses-Oies, 2B
6760 Virton
+32(0)63/57 89 04
www.soleildegaume.be

**SYNDICAT D'INITIATIVE
DE FLORENVILLE s/ SEMOIS**
Esplanade du Panorama, 1
6820 Florenville
+32 (0)61 31 12 29
www.florenville.org

INFO

Wanneer de Semois op het toneel komt

Chassepierre dankt ongetwijfeld zijn naam aan de twee Latijnse woorden « Casa Petra » die « Stenen huis » betekenen. Het lief-tallige dorp Chassepierre, een paradijs voor schilders, vertoont een opmerkelijk architecturaal ensemble: talrijke huizen uit de 18^{de} en 19^{de} eeuw, de Sint-Martinuskerk en zijn begraafplaats, de pastorie, en de banmolen. De kerk, uit 1702, is opgericht in het midden van het oude kerkhof; de toren heeft een barok uiteinde. De pastorie die ernaast ligt dringt zich op door haar volume. Aan de achterkant overheerst het twee alleraardigste huizen uit de 18^{de} eeuw gebouwd op de oevers van de Semois. « Le Trou des Fées » (het feeëngat) lager gelegen dan de kerk, is een netwerk van ondergrondse galerijen, door de mens in de kalkrots (cron) gegraven. Ze lopen verder onder de funderingen van de oude molen naar de pastorie waar ze in de kelders uitmonden. De molen is zo ingericht dat culturele evenementen zoals theater - en muziekvoorstellingen mogelijk zijn. De weg Florenville-Bouillon loopt een vijftigtal meter boven het dorp Chassepierre en biedt een prachtig panorama op één van de mooiste bochten van de Semois en op de eerste steile cuesta. Elke zondagmorgen: boerenmarkt in het centrum van het dorp. ●





CHASSEPIERRE

© MARK ROSSIGNOL



© YOSHIMURA



© LUC CHEFFERT



1

Église Saint-Martin (1702) et ancien cimetière
Sint-Martinuskerk (1702) en oude begraafplaats

2

Ancien presbytère
Oude pastorie

3

Lieu-dit: « Le Trou des Fées »
Ancien moulin
*Bijgenaamd «Le Trou des Fées» (het feeëngat)
Oude molen*

4

Passerelle du Breux
Brug van Breux

5

Ferme tricellulaire enduite
Traditioneel driedelig huis

6

Lavoir
Wasserij

7

Fondation Marci (école)
Stichting Marci (school)

8

Point de vue et table d'orientation
Uitkijkpunt en oriëntatietafel

LÉGENDE / BIJSCHRIFT



CHASSEPIERRE



RESTAURANT



BRASSERIE & CAFÉ



ÉPICERIE /
KRUIDENIERSWINKEL



POINT DE VUE /
UITKIJKPUNT



CARE /
STATION



PARKING



N83

↓ Florenville 5 km

NOBRESSART ATTERT

Entre féerie & sorcellerie

Au cœur d'un amphithéâtre vallonné, dans un paysage tout en douceur, apparaît Nobressart. Les teintes claires de ses façades crépies et le bleu de ses toits d'ardoises contrastent avec un environnement verdoyant. Situé au débouché de quatre petites vallées, ce village puise tout son charme dans une harmonieuse dualité : bâtiments d'implantation ardennaise côtoient de beaux volumes jointifs typiques de la Lorraine. De la rue principale naissent des chemins créant de minuscules quartiers composés de quelques maisons. Une structure en grappe qui, complétée du ruisseau de Nobressart et de ses affluents, aère ce village à l'habitat traditionnel et homogène. Implantée au-dessus de cette voie principale, l'église Saint-Jean-Baptiste semble prendre de haut le noyau de bâtiments remarquables qu'elle surplombe.

Votre découverte du village sera rythmée par une subtile alternance entre interventions d'hier et d'aujourd'hui : nouvelles habitations intégrées et espace-rue aménagé avec doigté et diversité donnent le change aux façades plus anciennes que caractérisent portes charrières ou petites fenêtres gerbières des fenils. ●

**MAISON DU TOURISME
DU PAYS D'ARLON**
Rue des Faubourgs, 2
6700 Arlon
+32(0)63/21 94 54
www.arlon-tourisme.be

**SYNDICAT D'INITIATIVE
DU VAL D'ATTERT**
Voie de la Liberté, 107
6717 Attert
+32(0)63/23 62 88
www.attert-tourisme.be

INFO

Tussen droombeeld & toverij

Nobressart ligt middenin een glooiend amfiteater en te midden van een lieflijk landschap. De heldere tinten van de gepleisterde gevels en het blauw van de leistenen daken contrasteren schilderachtig met de groene omgeving. Dit dorp, gelegen aan vier kleine valleien, ontleent zijn charme aan een harmonieuze dualiteit: indrukwekkende gebouwen staan er broederlijk naast mooie, typisch Lotharingse woningen. Vanuit de hoofdstraat lopen straten die kleine wijken vormen bestaande uit een aantal huizen. Een trosvormige structuur die, mede door het riviertje Nobressart en haar zijriviertjes, een mooie bijdrage levert tot deze traditionele en homogene habitat. Boven aan deze hoofdweg en de opmerkelijke kern van gebouwen bevindt zich de Saint-Jans-Baptistenkerk.

Tijdens uw wandeling zal u de subtiële verscheidenheid tussen vroeger en nu opmerken: nieuwe geïntegreerde woningen en een handig aangelegd straatbeeld worden afgewisseld door oudere gebouwen, die gekenmerkt worden door karrenpoorten of hooizolder-raampjes. ●

**PARC NATUREL
DE LA VALLÉE DE L'ATTERT**
Voie de la Liberté, 107
6717 Attert
+32(0)63/22 78 55
www.pnva.be





NOBRESSART



© MARK ROSSIGNOL



© WBT - O. LEGARDIEN



1

Église Saint-Jean-Baptiste
Sint-Jans-Baptistenkerk

2

École
School

3

Ancien moulin
Oude molen

4

Rue du Koun
Kounstraat

5

Lavoirs
Wasserijen

6

Ferme Jeanty
Boerderij Jeanty

7

Lavoir et Maison de village
Wasserij en Dorpshuis

LÉGENDE / BIJSCHRIFT



TORGNY ROUVROY

Un village aux couleurs du sud

Un microclimat privilégié et un relief délicatement vallonné que réchauffent les teintes dorées des façades et les toits de tuiles romaines... Vous voici au cœur de la « Provence... belge ! » Petit village méridional de Lorraine adossé à flanc de coteau, Torgny est protégé des bises du nord par le massif forestier qui le borde. Le doux climat qui en résulte permet aujourd'hui encore la culture de la vigne: « Le Poirier du Loup », « Les Fouchères » et « L'épinette » sont trois vignobles dont la production vinicole ne pourra vous laisser indifférents !

En cheminant au gré des rues en pentes qui convergent vers la Chiers, vous découvrirez non seulement un patrimoine classé (une potale, un lavoir et deux fermes traditionnelles) mais également le site de la réserve naturelle Raymond Mayné et de belles perspectives sur les paysages français et belges environnants.

Enfin, si la douceur du mois de juillet vous tente, ne manquez pas le 3^{ème} dimanche, l'extraordinaire « Fête des Artistes et Artisans » qui colore le village d'une multitude d'ambiances très agréables ! ●

**MAISON DU TOURISME
DE GAUME**
Rue des Grasses-Oies, 2B
6760 Virton
+32(0)63/57 89 04
www.soleildegaume.be

**SYNDICAT D'INITIATIVE
LE MÉRIDIONAL**
Place Albert Paul, 6
6767 Torgny
+32(0)63/57 83 81
www.torgny.be

INFO

Een dorpmet zuidelijke kleuren

Een bevoorrecht microklimaat, een zacht glooiend landschap en het patina van de gevels en Romeinse dakpannen... U bent aangekomen in het hart van de... Belgische Provence! Torgny, een klein zuidelijk Lotharings dorp, leunend tegen een heuvelwand, wordt door het omringende Ardens massief beschermd tegen de noordoostenwind. Door het daaruitvolgende zacht klimaat kan er nog steeds wijnbouw plaatsvinden, zoals in de drie wijngaarden Le Poirier du Loup, Les Fouchères en L'épinette. Het resultaat zal u beslist niet onverschillig laten!

Als u langs de hellende straten richting de Chiers wandelt, zal u niet alleen geklasseerd erfgoed aantreffen (een kapelletje, een wasplaats en twee traditionele boerderijen), maar eveneens het natuurreservaat Raymond Mayné en fraaie panorama's over het omringend Frans en Belgisch landschap.

Ten slotte, als de zachte maand juli u weet te overtuigen, mis dan niet het buitengewone en sfeervolle feest van kunstenaars en ambachtslieden die het dorp extra kleur verlenen! ●





TORGNY

© WBT - D. SAMYN



© MARK ROSSIGNOL



© WBT - D. SAMYN



© FRANÇOIS DEL FOSSE



© WBT - D. SAMYN

1

Lavoir
Wasplaats

2

Ferme rose
Boerderij

3

Réserve naturelle Raymond Mayné
Natuurreservaat Raymond Mayné

4

L'ermitage et sa chapelle
Kluizennaarswoning en haar kapel

5

Église Saint-Martin et presbytère
Sint-Martinuskerk en pastorie

6

Ferme traditionnelle crépie
Bepleisterd traditionele boerderij

LÉGENDE / BIJSCHRIFT



© WBT - J. PLE-MAL



© WBT - D. SAMYN



© MARK ROSSIGNOL



© YOSHIMURA



RESTAURANT



BRASSERIE & CAFÉ



POINT DE VUE /
UITKIJKPUNT



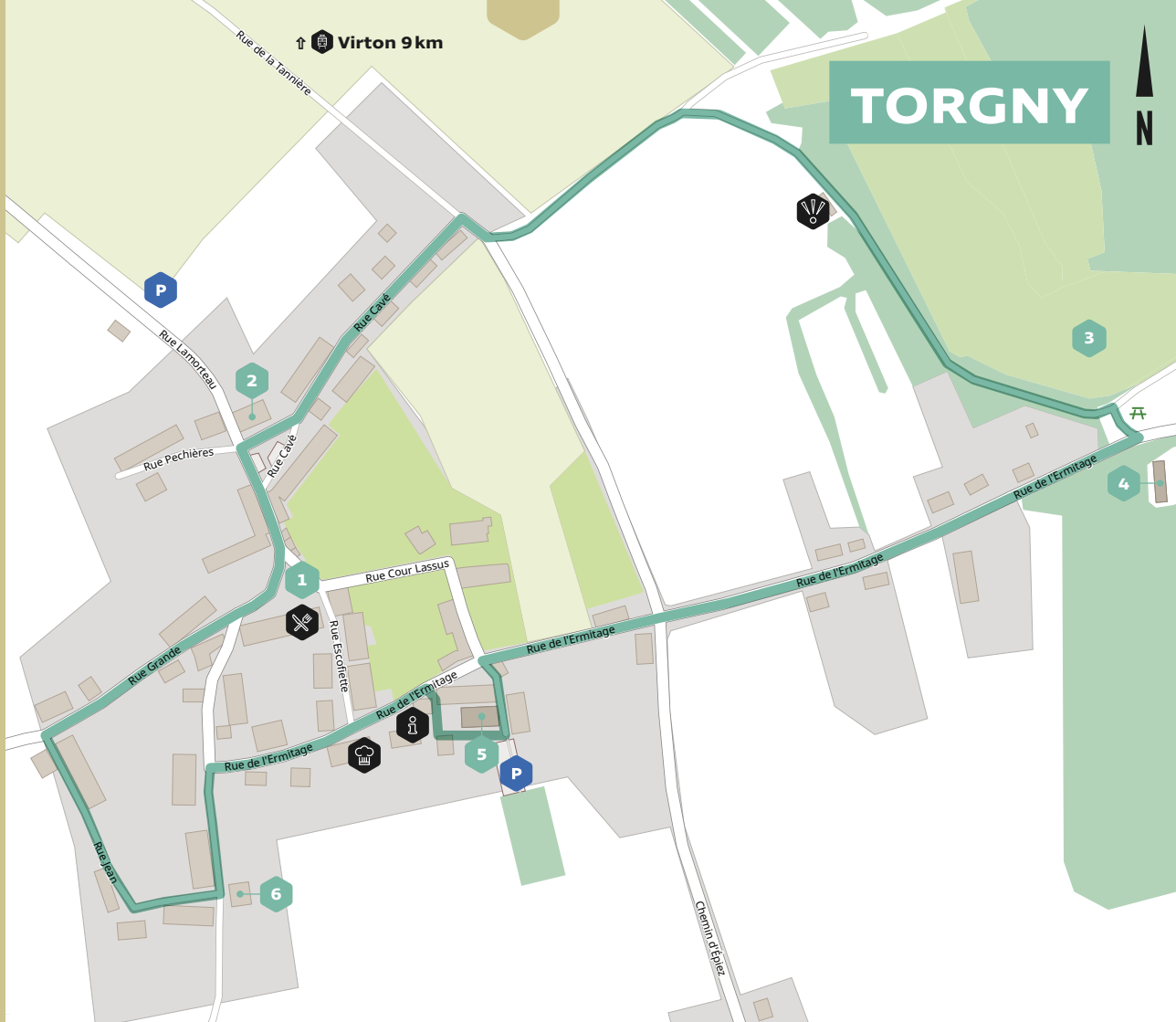
POINT INFO TOURISME /
TOERISTISCH INFO



GARE /
STATION



PARKING



↑ Virton 9 km

TORGNY



MAISON DES PLUS BEAUX VILLAGES DE WALLONIE

PARTAGEONS UN ESPACE RURAL DE QUALITÉ

NOS ACTIONS ET MISSIONS

La « Maison des Plus Beaux Villages de Wallonie » œuvre au développement de la qualité de l'espace de vie rural, au travers de :

- l'information, la formation et la sensibilisation du grand public et des acteurs de terrain aux enjeux et défis du développement territorial et de la ruralité
- la valorisation de la qualité architecturale, urbanistique et paysagère en milieu rural
- l'aide et l'accompagnement des acteurs locaux en matière de construction et rénovation ainsi que les Communes dans leurs projets architecturaux ou urbanistiques
- l'expertise et l'analyse des projets spécifiques dans le cadre des activités d'aide à la décision aux Communes du réseau des « Plus Beaux Villages de Wallonie »
- synergies entre les organismes publics et parapublics, les associations locales et les citoyens
- Créée en 2009, la « Maison des Plus Beaux Villages de Wallonie » est agréée par le Gouvernement wallon comme Maison de l'urbanisme et bénéficie du soutien du Ministre de l'Aménagement du Territoire

UNE ÉQUIPE AU SERVICE

DES COMMUNES ET DES PARTICULIERS!

La « Maison des Plus Beaux Villages de Wallonie » propose différentes actions et services afin d'encourager habitants et Communes à préserver et valoriser les qualités paysagères, architecturales et urbanistiques de leur village ayant obtenu le label des « Plus Beaux Villages de Wallonie ». ●

HUIS VAN DE MOOISTEDORPJES VAN WALLONIE

SAMEN EEN LANDELIJKE LEEFRUIMTE DELEN DIE DE MOEITE WAARD IS

ONZE ACTIES EN MISSIES

Het « Huis van de Mooiste Dorpjes van Wallonië » (la Maison des Plus Beaux Villages de Wallonie) tracht de kwaliteit van de landelijke leefruimte verder te verbeteren door middel van :

- het verstrekken van informatie en vorming en de bewustmaking van het grote publiek en de spelers op het terrein voor de problemen en uitdagingen op het gebied van regionale ontwikkeling en het plattelandskarakter
- opwaardering van de architecturale, stedenbouwkundige en landshapskwaliteit in landelijke gebieden
- hulp en ondersteuning voor lokale actoren bij bouw en renovatie, alsmede voor de gemeenten bij hun architectonische of stedenbouwkundige projecten
- expertise en analyse voor specifieke projecten in het kader van ondersteunende activiteiten voor de besluitvorming van gemeenten die zijn aangesloten bij de « Mooiste Dorpjes van Wallonië »
- de krachten bundelen tussen de overheids- en parastatale organisaties, lokale verenigingen en burgers
- Het « Huis van de Mooiste Dorpjes van Wallonië », opgericht in 2009, is door de Waalse regering erkend als Stedenbouwkundige organisatie en geniet de steun van de minister van Ruimtelijke Ordening

HET TEAM STAAT DUS ZOWEL TEN DIENSTE

VAN DE GEMEENTEN ALS VAN PARTICULIEREN!

Het « Huis van de mooiste dorpjes van Wallonië » biedt uiteenlopende activiteiten en diensten aan om gemeenten en hun inwoners aan te moedigen om het landschap en de architectonische en stedenbouwkundige kwaliteiten van hun dorp in stand te houden en verder te verbeteren na het verkrijgen van het label « Mooiste dorpjes van Wallonië ». ●



© MARK ROSSIGNOL



© MARK ROSSIGNOL



© MARK ROSSIGNOL



MAISON DES PLUS BEAUX
VILLAGES DE
WALLONIE
URBANISME



© FERME DU CHÊNE



© OT BEAUMONT



© SOIRON SUR SCÈNE



© OLBIE AUTREPOIS



© SI LE MÉRIDIONAL



AGENDA DES ÉVÈNEMENTS EVENEMENTENKALENDER

Tout au long de l'année, de nombreux évènements sont organisés dans les 30 Plus Beaux Villages de Wallonie. Des visites guidées à la découverte du patrimoine, des randonnées guidées à la rencontre des plantes sauvages, des marches gourmandes pour découvrir les paysages tout en goûtant au terroir local, des balades contées pour faire briller les yeux des enfants, des grands feux pour dire au revoir à l'hiver, des marches dominicales pour s'aérer l'esprit, des courses natures pour les plus sportifs, des carnivals pour montrer son plus beau déguisement, des ducasses et des kermesses pour faire la fête, des expositions pour découvrir l'Art local, des brocantes pour dénicher les meilleurs occasions... Il y en a pour toutes les saisons, tous les goûts et tous les âges! ●

Het hele jaar door worden er evenementen georganiseerd in de 30 Mooiste Dorpen van Wallonië. Het erfgoed ontdekken tijdens een rondleiding, op zoek naar wilde planten tijdens een begeleid wandeling, het landschap ontdekken en tegelijkertijd proeven van streekproducten tijdens een culinaire wandeling, kinderogen doen fonkelen tijdens een vertelwandeling, de winter vaarwel zeggen tijdens een van de grote vreugdevuren, het hoofd even leegmaken tijdens een zondagswandeling, natuurlopen voor sportievelingen, je mooiste kostuum tonen tijdens een van de carnivals, een feestje bouwen op een van de volksfeesten of kermessen, de lokale kunst ontdekken tijdens een tentoonstelling, je slag slaan op een antiek- en rommelmarkt... Er valt altijd wel wat te beleven! ●

RETROUVEZ TOUS LES ÉVÈNEMENTS SUR /
VIND ALLE EVENEMENTEN TERUG OP

WWW.BEAUXVILLAGES.BE



111
30





© PBV SUISSE



© PBVF - A. TREVET



© PBVF - A. TREVET



© PBVI - A. GUTKIN



© PBV JAPON



© PBV ITALIE

**LES PLUS BEAUX VILLAGES DE LA TERRE
DE MOOISTE DORPJES IN DE WERELD**

Depuis sa création en 1982, l'association « Les Plus Beaux Villages de France » a inspiré d'autres pays également confrontés aux enjeux de préservation et de valorisation de leur patrimoine rural. Ainsi, en 1994, la Wallonie crée son association suivie par le Québec, l'Italie, le Japon et l'Espagne. Aujourd'hui, la Fédération des Plus Beaux Villages de la Terre regroupe d'autres candidats, à l'instar de la Suisse, la Russie, la Saxe, le Liban et la Chine

Sinds haar oprichting in 1982 heeft de vereniging « De mooiste Dorpjes van Frankrijk » vele landen geïnspireerd om zich eveneens te bezinnen over de belangen van het behoud en de valorisatie van hun landelijk erfgoed. Zo richtte Wallonië in 1994 zijn vereniging op, gevolgd door Québec, Italië, Japan en Spanje. Tegenwoordig groepeerde de Federatie van de Mooiste Dorpjes van de Wereld ook andere kandidaten, zoals Zwitserland, Rusland, Saksen, Libanon en China.





© DAVID DARRAULT



© PBV JAPON

LES PLUS BEAUX VILLAGES DE LA TERRE / DE MOOISTE DORPIES IN DE WERELD

Belgique
Wallonie

Destination nature
Beleef de natuur

© WBT - Olivier Legardien

Natuurlijk
Wallonie
Destination nature 2020

Plus de 200 **Explorations** grandeur nature,
à vivre sur walloniebelgiquetourisme.be
Ontdek meer dan 200 **tips** in Wallonië en de Ardennen
op walloniebelgietoerisme.be



REJOIGNEZ-NOUS SUR FACEBOOK & INSTAGRAM!

POUR PARTAGER VOS IMPRESSIONS,
VOS EXPÉRIENCES DE PROMENADES
OU DE VISITES DANS LES BEAUX VILLAGES,
OU SIMPLEMENT POUR SUIVRE NOTRE ACTUALITÉ!



KOM ERBIJ OP FACEBOOK & INSTAGRAM!

OM UW INDRUKKEN EN ERVARINGEN
TIJDENS UW WANDELINGEN
OF BEZOEKJES AAN DE MOOIËS DORPEN TE DELEN,
OF GEWOON OM ONZE ACTUALITEIT TE VOLGEN!



2020-2021



LES PLUS BEAUX VILLAGES DE WALLONIE

30 LIEUX D'ÉMOTION POUR VOYAGER SIMPLEMENT
Partez à la rencontre de l'enchantement au détour d'une rue,
de l'émerveillement au coin d'une placette

30 GEZELLIGE PLEKJES OM ANDERS TE REIZEN
Laat je betoveren bij het inslaan van een straat,
laat je verwonderen op de hoek van een pleintje



LES PLUS BEAUX
VILLAGES DE
WALLONIE

BELGIQUE



Fonds européen agricole pour le développement rural:
l'Europe investit dans les zones rurales.



Les Plus Beaux Villages de Wallonie
Rue Haute 7
B-5332 Crupet (Assesse)

+32 (0) 83 65 72 40
info@beauxvillages.be
www.beauxvillages.be



Éditeur responsable // Alain Collin // Rue Kefer 5/42 // B-5100 Namur
Design & mise en page // Mathieu Rütimann // www.pepup.be
Ce livret bénéficie du soutien du Fonds européen agricole
pour le développement rural, ainsi que du Commissariat Général au Tourisme.

Verantwoordelijke uitgever // Alain Collin // Rue Kefer 5/42 // B-5100 Namur
Design & Lay-out // Mathieu Rütimann // www.pepup.be
Deze gids kwam tot stand met de steun van het Europees Landbouwfonds
voor Plattelandsontwikkeling, en ook van het Commissariat-generaal voor Toerisme.